

---

B. LALI HANGLIANA

# HMASANG ZONUN

(Studies in Mizo Culture, Tradition and Social Life)





# HMASANG ZONUN

(*Studies in Mizo Culture,  
Tradition and Social Life*)

Mizoram State Library

12371



B. LALTHANGLIANG

First Print. Mizoram Mizaw	30576
	4/3/97
Editor RTM	Perus
Price 0/-	40/-

Published by

MR. M.C. LALRINTHANGA  
Khatla, Aizawl  
1992

(ii)

**Hmasang Zonun**

*(Studies in Mizo Culture, Tradition and Social Life)*  
by B. Lalhangliana

**MIZORAM STATE LIBRARY**

Acc No 12374

Acc. by Ross

Class. by None

Cata. by None

Sub Heading by \_\_\_\_\_

Transcribed by \_\_\_\_\_

Location No \_\_\_\_\_

First Edition 1992

Copies 1000

Copy-right Reserved

Printed at the  
RTM Press  
Chhinga Veng, Aizawl

## THUHMAHRUAI

KUM 40 lai a liam ta. Ka pienai khua Khawbung (S)-ah kum 1955 khan Pawl IV ka zir ve a. Chutah chuan Pastor Challiana ziak *Hmasang Mizo Awmdan* tih bu hi kan zir a, ngaihnawm ka ti hle a, tun thleng hian chumi bu chu ka la kawl tha reng nghe nghe a. Kan chhungkuain kum 1956-ah Kawl ramah kan pem a, a bula tanva lehkha ka zir leh ta ngat ngat a. Kum 1975 khan ka zir theih chin chu ka zo va. Kum 1973 etangin ka zirna Mandalay University-ah ka thawk ve nghal bawk a. Tlema puitlin han zir ve a, Mizo history leh literature-a theih ang anga research beih a, lehkhabute pawh mahni phak tawk tawka ziak han rilruk chuan, mahni ram leh hnam zingah ngei lo chuan thiâ a lo ngam tak tak thei hauh lo mai a. Tichuan kum 1986 April thlaab Zoramah kirin, Aizawl kan chhungkuain kan cheng ve ta a ni.

Kum 1987 khan Aizawl khawpuia Hrangbana College leh Pachhunga University College-a Mizo Department-ah thawk turin sawmna ka dawng ve mial a, lawm takin ka thawk ve nghal a. Ka zirtir tura hotuten min pek zinga pakhat chu, *Pi pu nun* Pastor Challiana ziak a ni a. Chu lehkhabu chu kan en chiang a, kum 40 dawn lai liam ta, kum 1955-a Pawl IV-a ka zir tawh *Hmasang Mizo Awmdan* tho kha kum 1968-ah a bu hming chauh an lo thlak mai a lo ni a. Chu lehkhabu chu kum 1944-ah Mizorama Chan-chin Tha thlen "Golden Jubili" hriat reng nana *Chhim Bial Kohhran Chanchin* a bua chhuah bung khatna, kum 1949-a Zochhawni Pa (Rev. H.W. Carter) - in bu hrana a chhuah nawn leh a ni nghe ngha a. Chu chu kum 1990 thlengin Pawl VIII-ab, kum 1992 thlengin Pre-University Course (MIL)-ah a ngai ngaiin zir nawn zel a lo ni a.

Tichuan ka rilruah zawhna lian tak, nung reng a awm ta a. Hmasang Zonunte hi kan naupang lo thanglian zelite hian an zirin an hre ngei tur zawng a ni a, zirlai tha tak a ni. Mahse kum 40 dawn lai liam taa ziak aia kimchang leh fiah zawk lehkhabus, mi thiam tam tak Zofate zinga kan awm hou hian enga ti nge kan la neih loh ? Kum 1955 vela Pawla IV zir tawh, a hou kum 40 dawn lai thleng pawhin Pawl VIII leh P.U.C. (MIL)-ah a ngai ngaia kan la zir tlut tlut hi hmâ kan sawn nge kan hnungrawl? Ngaihtuah tur a tam ngei mai !

Chutianga ngaihtuahoa thuk tak nei leh vei tak chung chuan, ka theih ang angin Hmasang Zo nun peng hrang hrangte chu ka chhui ta char char a. Titi hria upate ka kawm kual zej a, lehkhabus awm ang ang ka dap a, Tribal Research Institute-in an lo chhuah tawh leh, mi dang an ziaktir kutziaka an kawl ang ang te chenin ka zir ta a. Tin, M.A. Thesis "Mizo history in Burma" ziak tur research beia Mizoram ka zin hmasak ber, kum 1972-a ka record-te pawh uluk takin ka bib leh ta a ni.

Vanneihtlak takin tunah hian Mizo Culture leh Tradition lam thlurna lehkhabus chu bu thum lai kan lo puitlin thei ta hlaub mai a. Hetiang hian kan then a.

#### I. Mizo Nun Hlui (Part I, phek 120)

He bu hi kum 1990 (1991-ah kan tilian leh a)-ah a chhuak a, hengte hi a chuang a.

- (1) Naupang infiamnate
- (2) Mikhual inthlen dan
- (3) Mizo ran vulhte
- (4) Kût chi hrang hrang
- (5) Chawngchen
- (6) Sum leh pai

- (7) Tlawmngaih an inzirtir dan
- (8) Sa kaha sa insem dan
- (9) Mizo lām ḥenkhatte
- (10) Mizo tumrik ḥenkhatte
- (11) Mi zawn inchuh

## **II. Mizo Nun Hlui (Part II, phek 208)**

**Hei hi kum 1991-ah chhuah a ni a, hengte hi a awm a.**

- (1) Nula Ich tlangval nun
- (2) Mizo inneih dan
- (3) Zu chungchang
- (4) Zawlruk
- (5) Ramhuai an hriat dan
- (6) Ral thah sawngbawl dan
- (7) An inthawi dan
- (8) Thihna leh a sawngbawl dan
- (9) Mizo sakhua
- (10) Hla lam
- (11) Mizorama Kristianna lo thlen dan

Heng Part I leh II-ah te hian, phek hmasa lamah Mizo chanchin tlangpui (An Outline history of Mizo) dah zel a ni bawk. Tin, Part I hi Pawl VIII zirlai atan, Part II hi Pawl IX&X zirlai atan hman a ni ta nghe nghe a, a lawmawm hle.

A tira tum dan chuan, he *Hmasang Zonun-ah* hian, *Mizo Nun Hlui* Part I leh II-a Mizo Culture leh Tradition lam hawi zawng te hi chhun khawm vek a, Mizo mipui c̄hhiar theih tura a bua chhuah rilruk a ni a. Mahse a bu a chbah deuh dawn leh a man a tam deuh dawn avangin kan rilru hmasa chu kan thlak leh ta a. Kimchang zawk leh ṭawngkam khun zual hmanga ziak nawn te chauh dah pawn lebin, a tam ber bi chu ziak thar a ni e.

Heng bu thum laia kan khawih thute hi, kan tawng phak loh leh a taka kan hriat ve phak loh hlir a ni a, zir hriat aṭāṅga ziak a ni. Ho tēā langte hi sawi suh loh leh tih sual palh a awl em em a. Keini ang hnam dang kara sei lian leh lehkha zirte tan phei chuan khawih ngam pawh a har hle. Tin, hmasang zo nun te hi hriat kim a awl lo hle a, hriat dan pawh a inang duh lo fu: Engpawh ni se, hmasang Zo nun hi hnam lungphum chi khat a nih hie rengin, zir tur awm zāwng te, an thufing leh ṭawng-kauchheh te teih hramin kan theih ang tawkin kan kal-pui a. A dik lo a awm chuan, a chhan leh vang chiang taka sawiin min hrilh thei ula, kan lawm em em aṅg.

Mibringte hi hmasawnin changkang deuh deuh mah ila, kan hriat châk leh lairila cham nawn fo chu mahni ṭobul chhuikir a, zir chian te, mahni hnam nunphung leh zia-rāng te chiang taka dap chhuah a, zir thar leh te a ni a. Hnamin hma a sawn nasat poh leh an hnam chanchin chhuikira hriat chian tumin an bei nasa tih kan hria. Chung hmasang nun te chuan kau hriat loh hlan hian min fan a, min hruai zel nghe nghe a ni. Asia khawmuala hmasawn chak ber dawttua sawi ṭhin South Korea ram chuan, an fate lo ṭhang lian zelin an pi leh pute khawsak hmang leh nun hlui te an theihng'hilh mai ang tih hlauin, sawrkar meuhin "Folk Village" a din a. A thawktute pawhin an thawhna pindan hūn nena inmilin an inthuam zel nghe nghe a. Miin an hmu duh em em a, khawvel ram h̄ang hrang tlawha zin mite tlawh duh ber a ni. Mizoramah pawh hian ram pawn lam mite an lo zin, kan zioga an hmu chak ber chu kan in sang pui pui te, kan kawtthler lun lai te, kan zirna in ṭhate hi a ni lo; Mizo zia-rāng leh hmanlai nunphung lang thei hmun leh Museum te a ni zawk. Chutianga hmasang zo nun leh zia-rāngte hai lan a, hriat thuk deuh deuh kawngah chuan Zofate pawh kan ṭhangharh mek a, a lawmawm hle.

Chu Zosate thanhsrih tia mekna kawnga hnam mamawh a lo phuhruk hlauh theih beiseiin he lekhhabu hi insit tək chungin kan rawn sual chhuak ve a. Kan thian Dr. H. Lallungmaanan, "Hmanni chu mi pakhatin a hai che asip," min ti a. "Engtin maw?" tia ka han zawh nak chuan, "I hnung lam aṭangin, 'saw saw Pu K. Zawla em ni?' a ti che," tiin min siam a. He siamthuah hian thu tak a tel a. Hmasang Mizo awmdan tun hma deuha lo ziak thin te chu kum 60 chung lam deuh vek, kum 70 chuang te an ni hlawm a. Keini ang kum 45 bawr velin kan han ziak ve hi chu a inhme lo deuh a ni mai thei. Eng pawh ni se, ram leh hnam tana mamawh em em thilah, kil khat aṭanga ḥeng a lo p̄ek ve theih chuan, mi min haina leh kan thawhrimnate chn blepah kan chhiar thung dawn a ni.

Tin, ngaihdan khaub tak kan neih pakhat chu, Mizo History, Culture leh Tradition te hi hnam dangte ziak dan hi khawvelin min hriat dan tur a ni lo va. Keimahni kan inhriat dan, kan inhmuh dan leh kan insawi dan te hi khawvel min hriat dan tur a ni zawk, tih hi a ni. Chumi tihlawhtling tur chuan taimak erawh chu a ṭul nasa. Mahse kan bei tur a ni, kan thawk tur a ni, kan hah tur a ni, kan rim tur a ni, kan ti a ni. Heng Mizo Nun Hhui Part I & II te, Hmasang Zonun—a chuangte hi a theih ang anga Sap ṭawng dah dan kawng zawn mek a ni bawk.

A tawp berah chuan, ziaktu hmasa ten taima taka an lo ihewh avangin rāwn tur lekhhabu kan nei nual a, an chungah kan lawm hle a. A bik takin Art & Culture Directorate hnuaiia Tribal Research Institute-in ka mamawh te phal tika min hawh theih avangin ka lawm em em a. Pu C. Zachhunga. Khumtung ziakte kan hmang ṭangkai hle a, dawhthei taka min hrilhtu ka mi rāwnte chungah te nen lawmthu kan sawi a ni.

**THU AWMTE**

<b>1.</b>	<b>Thuhmahruai</b>	...	...	(iii)
<b>2.</b>	<b>Lai leh a khua leh tui</b>	...	...	1
<b>3.</b>	<b>Lo neih dan</b>	...	...	25
<b>4.</b>	<b>Ran vulhte</b>	...	...	45
<b>5.</b>	<b>Silh leh fen</b>	...	...	49
<b>6.</b>	<b>Mi zawn inchuh</b>	...	...	56
<b>7.</b>	<b>Sangha tiangvuak</b>	...	...	64
<b>8.</b>	<b>Sa aih dan</b>	...	...	70
<b>9.</b>	<b>Rai thah sawngbawl dan</b>	...	...	77
<b>10.</b>	<b>Thawnthu hlutna</b>	...	...	88
<b>11.</b>	<b>Mizo Sakhua</b>	...	...	97
<b>12.</b>	<b>Hmasang Zonun zepui</b>	...	...	129

## I. Lal leh a khua leh tui

MIZO bnahthlak chi peng hrang hrangte hian hmanlai atangin hruaitu an nei hlawm a. Mahse tun tumah hian a vaiin kan chhui seng dawn lova, Mizo bnahthlak zingah a hlawm lian ber leh tlang thut tam ber Sailo lal leh a khua leh tui chungchang kan thlur ang a. Kawng leh lama thlir chuan, Mizo chi peng ding lal leh a khua leh tui te chan-chin hi tlema dang hret hret awm bawk mah se, Sailo lal inrelbawl dan hian a tlangpuuin a hruai deuh vek a tih theih awm e.

Pj leh pute Lentlang leh Tiau inkara an chen lai, kum 1450-1700 (A.D) velah lal an nei tanin a lang a. An titi atanga lal hming kan hriat hmasak ber chu Zahmuaka a ni a, chu chu kum 1580-1600 (A.D.) hun vel a ni mai thei. Thlang an rawn tla zcl a, kum 1700 (A.D.) velah chuan a tam berin Tiau an kanin a lang a. Tichuan tu mā hnuai a kun lova anmahni liau liaua Mizote an inrelbawl hun chhung chu, Zahmuaka hun atanga British hovin Mizoram an thut hun thleng, kum 1580-1890 (A.D.) bawr vel, kum 300 chuang hretah lo dah ta ila. Tin, British Bawrhsap (Superintendent) hnuai a lal hun kha kum 1890-1954 thleng, kum 60 chuang zet a awh leh bawk a. Heng hun chhunga lal leh a khua leh tui te inrelbawl dan te a tlang-pui zawr zawrin kan thlir dawn a ni.

Mizo latte inrelbawl dan kan hriat chian deuhna hmasa ber chu. Pu Kawiha hova Sailova thiah lal pasarib lai inchhungkhawmin, tuna Khawbung (S) leh Zawisei ramah, kum 1740-1750 (A.D.) vela khawpui an din 'Selesh Sangsarih' atang hian a ni a. He khawpui hian pawimawhna kawng hrang hrang a nei a. An huvang a nat em avangin khawchhak lamta an leidoten an rawn beih ngam loh phah a. Mizorama lo awm hmasa hoam dang leh Mizo hnathlak chi peng dingte pawhin an tawlh kian phah zel bawk a. Tun thlenga Mizo hoam dan kan tih tam tak hi Selesih Sangsarih awm laia Pu Kawiha hova an duanchhuah niin sawi a ni bawk. Tichuan Mizo laten an khua leh tui an ehkawl dan chuan hma a sawn zel a, mumal leh kalhmang fel tak nelin, a ram leh hnam nena inmil takin a lo zilchhusk a. Mizo nun leh khawtlang pawhin laimu tha tak nelin a lo ding chhuak ta a ni.

A tlangpuin Mizo khnash chuan lal in chu a laish a awm deuh zel a. Tualzawl zau deuh a nei a, chu chu 'lal mual' an ti a. Hla vak lovah Zawlbuk a awm a. Tiau an rawn kan hma chuan lal in hi khawtlangin an sak thu sawi a awm lo va. Tiau an kan houab. Lallula thiah te laina Zoram hmar lamah chuan khawtlangin an sa thin a. Lal in chu a tlangpuin hetiang deuh hi a ni a. A hmasa ber chu "Summun" a ni a. A dawt chu "Vanlung" an ti a, bawihho chenna bmuun zau tawk tak a ni a; chhungkaw cheng azirin pindan pahnih pathumte pawh a awm thei. A dawt leh chu dawvan an kaina, lal chhuatpoi ber a ni a, tapchhak a awm ngbal a. Lal upate nen zu an inkona Nk thu chhia thu tha an sawina leh roeina (court) a ni a. A dawt leh a palina chu lal chhungkaw riabna piadas a ni a. A piabah chuan pangana "Bazaar" a awm leh a, chhia lamta an inkawmna leh auliste puat tahna bmuun ber a ni.

Hetiang hian lal in chu zau leh sei pui a ni a, khaw-tlang suk awm reng a ni. In tin atanga pakhat zei chhuakin hnactanga sak a ni thin. Hualtuah a awm laia Vuta in chu hiam za a tling an ti. Darlungah Lallula a khawsak laia a in pawh a lian tawk hle a ni ang:

*Min chuan ve u Darlung kan awmkhua,  
Laldang run in laiali a zam ruai e,  
Ni tin tiandur a chiar nghian e.*

tih hla te pawh kan hmu a ni.

Amaberawhchu Mizoram chhien lama khawea Rolura thlah latte in chu Mizoram British an lo luh thleng khan, vantlangin an sa ngai lova, ngamtak deuhte sawmin an-mahniin an sa ve mai thin.

Lal chu a khua leh tuiab chuan engkima engkim a ni a, indo thu te, lal dang nena inrem tura sa-ui tan chung-changah te. Lo neih kawngah te, sakhaw thil leh kutni vangthlaah te chenin hotu ber a ni a. Mihring tih blum leh nunna bum chungchang thlenga thu tawp neitu a ni.

Khawtiang a awpnaab lal chuan kut leh ke pawimawh tak tak a nei a. Chung zinga pawimawh ber pakhat chu "Lal upate" an ni. Lal chuan a duh duh a rorelpui turin a dah a, dan naranin a laina bnaite a ruat ber a, a zat bituk a awm lo va, lal thu thu a ni mai. Tuman an sawisel thiang lo va, an sawisel ngai reng reng lo. Chung lal upate chuan an finna te, an sum leh pai leh an theihna zawug zawnjin lal rawng an bawl a, chuvangin "lal khawnbawl" emaw, "khawnbawi upa" ti te pawhin an ko thin bawk. Ni tin deuh thaw lal inah an chuangkai a, zu an inbo thin a ni. An in pawh lal in atanga hla vak lo, lal muat killa an sa a. Chuvangin "Mualkil upa" ti te pawhin an sawi a, "Mual eng hmu pha" ti te pawhin an lam bawk thin a ni.

Lal unau tiang chang ve lo te, lal vua leh vangte chu "Zalen" an ni a; lo duh an thlang hmasa a, fathang erawh chu an chhung ve ngai lo. "Ramhual" te hi khawtlanga mi pawimawh tak an ni a. Mipuiin lo tur an en hmaa an duh lai lai lo thlang hmasa thei an ni a. Chutiang Ramhual ni tur chuan chhungkaw rual deuh leh buh leh bal thlo chhuak thei bikte lalin a thlang thin a. Amaherawhchu pawltiak veleh mi naran aia tam buh an chhung thung. Khaw then khatah chuan ramhualte hi lal upa an ni nghal thin.

"Thirdeng" hi vantlang tana hna pawimawh tak thawktu, pi leh pu atanga hmanraw inrochung tawh, kut themthiam bikte chauh thawh theih a ni a, mi naran tan tlin rual a ni lo. Lalit à rdat thiou a, lal nen an inkung-kaih hle a, chuvangin "Lal thirdeng" ti tein an ko thin. A tiangpuiin khaw khatah thirdeng pakhat a awm deuh ber a, khaw lian deuhah chuan pakhat aia tam pawh an awm thei. Lal thirdeng chu lal leh upa rorelnah an tel ve thin.

"Tiangau" hna hi a hniam deuh na a, a tel lovin khawtlang a awm thei bik lova. Khuaa mite hriat tur lal thuchhuak te. Zawlbuk thuchhuak vantlang hriat tur chite puangtu ber a ni. Lalin a duh hun huna a tirh turin lal inah a kal fo thin. Tithchhiah hna a thawh ber avangin miten an ngai hniam hle a, khawlaia a tiangau laite hi then khatin an au nawmhah fo va, "Tlaugau velhin lei a kuai lo" an ti hiat.

"Sadawt" hi Mizo sakhaw thiltihna tinrenga puipa ber a ni a, tuntia "Pastor" dinhmun ang deuh luauh a ni. Khaw khata Mizo chi peng hrang hrang awm te chuan mahni huam Sadawt a nei hrang theuh a. Miin sakhua a biak dawa apiangin Sadawt a ruai thin a, puithiam hna à thewk thin a. Mizo chi peng zingah inhnaih zual an awm a, Sadawt an inhman tawm thei a, chungte chu "Dawi sa

**kilza thei**" an ti thin. Tin, lalin Sadawt a nei a, Sadawt zingah rau rau chuan a lian ber leh puipa bera ngaih a ni a, khawtlang huapa sakha thiltihna apiangah lai Sadawt hi an hmang zel thin a ni.

"Bawlpu" hi natna chungchange an rawih thin a ni a, tunlaia "Doctor" hna ang deuh vuantu a ni. Damlo leh natna nei apiangin an ko va, a nin damlo mar chu a dek a, a chawh apiang chuan inthawi tur a ni. Natna azirin vawk emaw a chawh thin a. Inthawi nana tul chu an neih loh chuan lei mai tur a ni a, leina an neih loh pawhin an puk hram thin.

Bawlpu chuan thiam hla a nei a, a natna thawi tur azirin thiam hla hrang hrang a hmang thin a. An thiam hla chu an roh em em a, tumah an hrilh phal ngai lo. Bawlpu hna a thawk thei dawn tawh lova a inhriat bnuah chauh, a hna chhunzawm thei tur a ngaih laioa hnenah thiam hlate chu a hrilh chhawng phal a ni. Mizo chi peng hrang hrang te chuan Bawlpu hi an intawm thei a, chuvangin khaw lian deuhah chuan Bawlpu pahnih pathum te pawh an awm thei.

Sadawt leh Bawlpu te hi a chang chuan "Puithiam" tiin an lam kawp mai thin a. Mahse an hming Ich an hna kalhmang in ang lo te hi hriat hran a tha hle.

Mizo khuaah chuan mipuite chu a tlangpuin "Lal" leh "hnawmchawm" tiin an sawi ber a. Lal chi ni lo zawng zawng kha hnawmchawm tih hian a huam vek a. Chung hnamchawm zinga haus a leh rethei deuh te chu "mitha" leh "mi rethei" tiin an sawi hrang leh nghe nghe.

"Val upa" hi kan sawi bmaih hauh loh tur a ni a. Mizo khawtlang nunhonaah khan an dinhmun luah hi a zau hle a, zah an hlawh a, an buvang pawh a lian a. Naupang leh tlangval thununtu ber an ni a. Amaherawh-

chu lalin a ruat an ni lova, mipui thjan a ni hek lo. Tu ma el phak lohva khawtiang tana an tiawmngaih leh inpek leh taimak bok avanga he dinhmuna chuangkai an ni zawk. Tiema upa deuh, tiangval ni kher lo te an ni ber. Lal leh upate rorelnaa lut pha si lo, khawtiang huap thil tam tak chin fel tur a awm a, tiangval zawng zawng chhuahkhawmna leh riahhosa "Zawlbuk" ah an reihoh ber a. Chu chu Val upain a brusi a, thu tiukna pawh Val upa tawng bma chuan an siam ngai lo. An thureite chu tihlawhtling tura bawhzuina tinrengah hruaitu a ni zel bawk.

Hengte hi hmasanga Zofate an khawsakhonaa lal kut leh ke pawimawhte chu an ni a. Hetiang hian rem takin an lo invuah ve a, Mizo khawtiang nun duhawm tak kha an lo siam a ni.

Mipuiin an chunga roreltu lal hnena an pek cbhiah chi hrang hrang lo en leh ila. "Fathang" hi mipuiin lal hnena an pek theuh chhish pawimawh ber pakhat a ni a. A lo chhuah dan pawh hetiang hian upaten an sawi thin. Kan pi leh pute Lentlang leh Tiau inkara an khawsak lain, Khawrua leh Tlangkhuua cheng Hnamte ho chu an lal Chhanpiala a thi a. Seipui khuua awm te rawn angin parual tak Zahmuaka te chhung chu lal atan an sawm a. Zahmuaka chuan a duh meuh lo va. Mahse a nupui Lawileri chuan, "Keini chhung akar chuti taka min sawm chu kan kai ngei tur a ni," a ti a. Tichuan Zahmuaka te chhung chu Khawrua leh Tlangkhuah an lal ta a. Zahmuaka chuan lal nib chu nuam a ti meuh lova, an khaw bluiq kij leh a tum a. Mahse a khuain an cheih a, "Hlawh atan in, tien buh kan pe ang che u," tien an tiem a. Zahmuaka te chhung chu an awm nghet leh ta a. Heta tang bian lal hnena buh chhun "Fathang" hi a lo awm tan ta niin an sawi.

Hun lo kal zelah pawh "Fathang" hi mipuiin lal hnena an pek cbhiah nguet a ni ta zel a. Tuu hauah phei chuan

khaw hrang hrang pek dan a in ang lova, chhung tlem deuh khua an awm a. Chuvangin British-in Mizoram an awp a, Bawrhsap N.E. Parry hun lai khan a hrut rual a, in tinin buh hum tin ruk (phur hnih) an chhung ta a ni.

Lalupate kha lo duhthlang hmasa an ni a. mi naran angin "Fathang" an chhung ve tho va. Amaherawhchu lal khua leh tuiah khan chhuanchham awmin, mei alh en mai tur an nih chuan, lalin an buh kha pachhiate tan an bel sak thin a. A neitu pawhin lawm takin a pe ve mai thin. Hetianga khawtlang indawm tawn nana Mizo latte inbmakhua dan hi a tha hle a ni.

"Ramhual" te kha lo duhthlang hmasa an ni bawk a, mi naran aiin buh bi lal hnena an chhung tam bik a, Ei leh bara lal innghahna ber pakhat an ni.

"Sachhiah" hi lal hnena pek ngei tur chhiah pawimawh tak a ni a. Mi tupawhin si a kah emaw, a awh emaw chuan a dar pawh hlawk chu lal hnena sachhiah atan pek ngei tur a ni a. Hei hian sakhi chin chung lam a huam a, sakuh erawh chuan sachhiah a kai pha lo. Satlaw chharin pek a ngai lo bawk.

Heng "Fathaung" leh "Sachhiah" te hi a khua leh tuiten lal hnena an pek loh theih loh chhiahpui ber te chu a ni a. Chhiah tenau deuh leh a hna azira pek ngai dang a awm leh a, chungte chu hengte hi a ni a.

"Khuai chhiah" hi lal rorelna huam chhungah kham-khuai kai sela, mi malin emaw, a huhovin emaw an lakin, a kal zinga tel ve mi pakhat chan ang chu lal hnena an pe ve thin a, chu chu "Khuai chhiah" an ti. Tin, khaw then khatah chuan sangha tlangvuak tumin, an sangha mante a inzat thei ang bera an inseum tumin, a kal mi pakhat chan ang chu lal hnena pek ve a ni thin bawk.

"Sekawt hawn man" a awm leh a. Pi pute hun lai kha chuan an hausakna hi siala teb a ni ber a. Miin a

sial khaw dang mite hnенah a hrалh chuаn, sial sa chu vantlangin an eipui pba ve dawn ta lova, chuvangin sial-in an ram a ei chhiat man ni awm takin, a leitu chuan sial man se neitu hnena a pek bak cheng hnih lal hnенah a pe thin a. Chu chu "Sekawt hawn man" an ti a ni.

"Lal in sak" hi "Tha chhiah" anga sawi theih a ni ve awm e. Mizoram chhim lama lal Rolura thlahte khuaah a awm ve lo na a. hmar lama lal Lallula thlah khuaah te chuan in tin atanga pakhat zel thawk chhuakin lal in chu an sa thin a ni.

Heng khuaichhiah te, sangha tlangvuak tuma chan khat te, sekawt hawn man te, lal in saka tba sen thin te hi tih loh avang leichawitir a nih thu sawi a awm lo na a, mi tinin lal hnena an tih thin a nih avangin chhiah tenau anga sawi theih ni vein a lang.

Tin, Thirdeng hnенah a chher hah man leh, lo nei hman lova thawh a ngaih avangin, a puma kai zawngten kum tin pawtlakah buh hum hrai khat (tin khat leh a chanve vel) an pe thin a. A puma kaiten sa an kah emaw, an awh emaw pawhin, a zang ruh eh phel, a nakruh pathum huam tel an pe thin a, "Thirdeng sa nák" an ti a. Khaw then-khatah chuan a zàng tihrawl, nguntâng chen an pe thung. "Tlangau" hlawh atan buh hum, "Tlangau Fawng" (Fawng-kho) a awm tawka lian ruatin, kum tin khawntir a ni ve bawk.

Heng chhiah hrang hrangte hi a tirah chuan Mizote zingah a swmin a lang lova. "Fathang" lo chhuahna bul kan sawi tawh ang deuh khan mipui remtihnaa lo awm niin a rinawm a. A enga pawh chu ni se, khawvel chanchin kán-chhiérin chhiah chawi chungchanga Mizoten lal hnena a pek hi a zangkhai pawl tak a ni a. Chuvangin Mizo laite kha an khua leh tui te lakah an rit lo hle a tih theih awm e.

Thil sual titute bremna lam lo en leh ila. Hmasang Mizo khawtlangah chuan tualtbah hi a vang em em a, a awm ngai meuh lo tih theih a ni a. Miin eng nge maw avangin tual lo that pahl hlauh sela, a hremna chu thibna a ni. Lalin a hremna ni lovin, a thaha te chhung khan phuba an lak Mizo danin a phal tihna mai a ni a, hremna lian ber a ni. Kawng leh lama thlir chuan Mizo dan chuan phuba lak a khap lo a tih theih a. Amaherawhchu phuba laa an thah tur khan lal sutpui a vawn chuan khawih a thiang tawh lova, an beihzui chuan lal pawih khawih an ni thung. Lal sutpui vuantu erawh chu lal bawihah a lut kumkhua tihna a ni. Kum 1890-ah Bawrhsapin Mizoram a thut hnu kha chuan phuba lak ang chi reng reng kha chu a khap tlat a ni.

Leichawi theih zinga hremna lian ber pakhat chu se chawitir a ni a. Thil tihual azirin lal leh upaten an rel a, lal sachhiah pe lo te, hmeichhe tih hmingchhiat man te, sawn mante hi a thu azirin sial emaw, tlai sial emaw chawitirin an hrem thin. British-in Mizoram an thut bnu khan sial chu cheng sawmli nen inhu tawka ngaiin an chawitir thin a. Sial chu thubuaia thiamchang zawkin a tel thin a. Chu ba ka salam an chawi tel chu lal leh upate ei tur a ni a, salam tib hian vawkpu a ni deuh ber.

Thhubuai thenkhatah chuan salam (cheng nga) chauh an chawitir a. Zu bel khat lek an chawitir te pawh a thhubuai athuin a awm. A chang phei chuan an "Chalrem" a, chumi awmzia chu a thiam zawk leh thiam lo zawk an awm chuang lo tibna a ni.

Lal leh upaten thhubuai an rem hi tuma ngaihthlak phal a ni lo va, an simkhur em em a ni. Nula leh tlangval inkar thhubuai erawh chu a duh apiang ngaihthlak awih a ni thung a. An thhubuai sawi inchhal vel chu lal in hnuai ah te, kawmhak leh kawmthlang lamah te an ngaithla thuap thin.

Mmasang Zo nunah chuan thubuai hlabuai neih avangta lal leh opa khawn ching chu misual leh mi tha lo taka ngath a ni a. Chuvangfn tungawi loh deuhna neite pwhin thubuaia la lovin, mi tam tak chuan an tuar dai bream kram zawk thin a. Thubuai neia leichawi phei chu tukt zahthlek taka ngath a ni.

Hetianga Mizo lalten thubuai hlabuajah kalmang sel tak neia an lo inrelbawl ve dan hi a chhinchhiah tlak hle a. An khua leh tui an vawn leh enkawl dan hi a ngaih-nawm hle a ni.

Pi teh pute hun lai kha chuan inrun fo leh rawtrala tnbai a, indo chamchian nih avangin lal chuan a khua leh tui te tan tih tur pawimawh tak tak chi thum a nei a, chungte chu i lo en leh teh ang.

Pakhatnaah chuan, hmelma leh sakawl h laka a khua leh tui ven him (defence) a ni a. An khua chu an hung vek a, khaw luhna kawng pawimawh bika tlangvalte ral-ven bok chu "Kulhbing" an ti a, ral hnai deuha an hriat chuan chhun zan zawmin tlangvalin an veng a. Mizo lal huaisen Nikuala chuan hetianga tlangval ral vengte hi zantiaiah te a kan thin an ti. Amaherawhchu khua an hungna hi hmoh tur a awm tawh loh avangin lei rut ebbun pawn emaw, lung emawa hung ni lovin, mau emaw, thing emawa hung a ni awm e.

Rikrum thila vawi leh khata an phek chet theih naa tlangval zawng zawng chu Zawlbukah an riak vek a, a hun lata an hmearaw neih ang ang chem, sei, thal leh silei chenin an slahpui a, "Mipa leh Lawi chal chu inting renga awm tur a ni," tib shu an tiuna thil tul tak a ni. A fel fel remruat tbiam bik leh huaisente chu hotu an ni moi a. Chutiang mi chu khawtlangpin an zah a, an ngaisang em cm a ui.

Tun lai angin "Regular Army" an la awm ve loh avangio kum 15 leh kum 50 iokar vel chu ral kai thei vek tura ngaih an ni a. A khawtlangin an targruai tha em em a, chbungkaw lian tak ang deuh an ni a. Sa huai emaw, ral emaw a lo rik tawh chuan, tiangvalho han intraling vel chu khawichhunmu bu nghalpuuin a run a, an lo che dal ang mai hi an ni. Lal chu indonaah pawh an kal ve zel a, hruaitu a ni nghal a. Zoram chhim leh hmar an indo lai pawhin hmar chhak lal lian ber pakhat Vanhouailiana meuh pawh a kal ve tih kan hria.

Hetiang dinhmuna an din avang hian mikawlh sakawlh lakah khawtlang chhan nana mahni nunna chān huam mi huaisen filawr, tiawmngai fawr bik te chu mipuiin an ngaisang em em a, an zah a, an chawimawi thin Chutiang sa leh ral hmaa zam ngai lo chu khua leh tuia an tam deuh deuh theih nan. Chawngchen tuma thingsar zanah sumdeng zu innaah lal leh upain chawimawi nan "NOPUI" an lo ngaihtuah chhuak thiam te kha, pi leh pute leh laite kha an fingen an fakawm ngawt mai.

Pahnihnaah chuan, buh leh bala intodelh an tum leh a. Khaw dang hnena purchawk ngai hauh lova awm bakah, a theih phei chuan hnianghnar taka ei leh bar neih a, khaw dang kep thei hial nih an tum thin. Chutianga khawsak theih an tum avang chuan buh leh bal tlawh-chhuah tamah nula leh tiangval leh mimir an inel a, zing khawvar felah an thawkchhuak a, thim rualin in an tleng leh chauh a, hritlang khawsik satliah mai mai te chu an paizut a, hna an thulih phah ngai lo. Chu chuan taimakna leh chhelua a hring a, thatchhiat tluka hmusit an nei lo.

Lal chu khawlaiah a leng a, tiangval nula rima leng mai mai a hmuu chuan, "E, tiangval, i hahchawl em ni? Hah te chu ni hnih khatah a dam leh mai ngai e, khaw fhenawmte kep thei khawpa buh bal tlawhchhuah i tum

ang u," tiin an fuih sauh sauh a. Chuvangin hnathawh hun lai chuan thalaite khawlaia leng vak mai mai an awm ngai lo. Mizo lal ropui Lallula pawhin Thlanrawn rawt huma a inbuatsaiah ruk laijo hetiang deuh bian a khuate a fuih thin an ti.

Ramtuelleilo te, bawrhsawm chhungkua te leh thawk-mawh zual te chu an tanpui thung a. A tul phei chuan a khawtlangin an pui a, an khaichhuak hram thin. Amah-erawhchu Mizo nun hluiah chuan mi puih bik nih chu pi pute tlawmngaihna danab chuaq thil zahthlak takah an ngai a. Mahnia intodelh leh mi dang puih ngai lova din theih an tum hram hram thin. Chuvangin thawk thei lo leh thawk-mawh chhungkaw zawn chhuah chu mi bengyarte tuh tur a ni ve thung. Tichuan that leh that inlawm tawnin harsatna zawng zawng an lo suchhuakho thin a ni. Tampui mitthi pawh lo thieng se, tu mah an in ensan ngai reng reng lova, a theih ang angin a nej ta an inbau tawn a, an indawmzui a, a thlum a al an eiza dial dial a, "Dam leh tlang khatah, thih leh ruam khatah" tih chu hmasang Zo nun laipui a ni.

Pathumnaah chuan, sa leh ral laka khawtlang a thlaman a, buh leh bala an intodelh tawh bawk chuan, lal tih tur dang pawimawh tak chu a khua leh tui te inngeih taka awmho va, hlim taka chenzatir dial dial a ni a, chu chu latte hawihhawmna a ni. Lungruai tak leh inngeih taka khawsakhotir thei tur chuan, thubuai blabuai lo awm chang pawha hleih nei hauh lo leh a lai thei ang bera rorel a tul a. A tu a mah rilru na lutuk lo turin lal chuan a khua leh tui te siam a tum hram thin.

Rorelna atan Dan fel takin an nei a, chungte chu tun lai angin a bua ziak a ni ve lo na a, an tbilungah a chiang a, an rilruah a fiah tha em em a. Mi an inhre chiang a, zao lama nula zen ru emaw, rukru emaw te chu

a tuk zingah lai leh upate hnena a thleng hman a, fel tak-in an lo chingfel thuai thei thin a ni.

Mizoten keimahnii nun nena inhmei tawk Dan kan lo neih ve biaite hi kum hnih khata wifingin an siamchhuah ngawt a ni lova, kan hoam nunin a tawngphak chin, kan exprience ang zela kum tam taka rawn inherchhuak. Sele-sih Sangsarib awm laia kalbimang inang deuha Pu Kawlia hova an duan, zawi zawia lo changtlung chho zel a ni a. Kum 300 lai lungrual tak leh inngheng tawnin an lo khawsa ho va, khawtlang mamawh chu lai tana tha a ni a, lai tana tha chu mpu tana tha a ni. Tu man hming chhiat leh mi hmusit bok nih an duh lova, that leh that inlawm tawnin, nunphung tha tak, khawvel hnam sing zawte awh khawp an lo chherchhuak a ni

Chu Mizo Hnam Din (Customary Law) tha leh mawi tak, kum 300 chuang lai an nunin a tawng phak ang leh ang experience ang zela rawn inher chhuak chu Mizoram Bawrhsap N.E. Perry (1924-1928) chuan kum 1927 khan Mizo lai 56 lai rawnin a la khawm a, kum 1928 khan Mizo Dan vuahin a buin a chhuah ta nghe nghe a. Hei hi mi tam tak sawi angin Perry Sap hian Mizo Hnam Dan a siam a ni haub lo. Mizo lai 56 lai rawnin kum tam tak an lo hman Dante chu a zawt a, a chhinchhiah a, chu chu hlawn khawmin a buin a chhuah mai a ni zawk. Kum rei lote Mizorama awm ve Bawrhsap hian Mizo Dan (Customary Law) hi han siam ziazang a ni lo!

Chhinchhiah tlak tak chu, Zawlbul atanga tlangval rualin Val upa hova an rel, khawtlang tana mi hnawksak leh sual salte hremna "Tlangchil" leh "Tlangsawi" an lo nei hi a ni a. He thil pahosh hi upate pawhin an sawi pawlh fo va, mahse a awmzia hrang deuh hleka sawi theih dan a awm a, i lo sawi hrang dawn teh ang.

"Tlangchil" tur hian Zawibukah Val upa hova rel a ni ber a. Au tih chhan chu, nula thenkhat tiangvalin-an va rim a, nula nu leh pa chuan an lo be tha duh lo emaw, chalhai leh mawi lo deuh takin emaw'an to ehhang t'in a. Chu chuan tiangvalte lung a tiawi lova. A zih toh leh, nula khan smah rawn rimtu tiangvalte a be th: duh lo emaw, a mutsan hial emaw avangin tiangval rual tung a awi thei lo va. Tichuan tiangval lungawi lo chuan Zawibukah an thien a, Val upa hovin an ngaihtuah ta a. Ngun taka an ngaihtuah hou a, hrem tlak ngoi nia an hriat chuan chu nula chu hrem turin tiangval rual chu Zawibuk atangin an thawkchhuak ta thin a.

An hrem tur nula in an va thien chuan, an kaijen zawng zawng an phehdarhsak vek emaw, an in bang chhak leh thieng tiawh thiaksak vek hial emawin an va hrem a. Nula nu leh pate chuan an lo haw ngam reng reng lova, ngaihdam dilin thupha an lo chawi hial zawk thin. Tin, lalin a haidersak a, mikawlh sakawlh awm ni khuaah khawtiang tan tiangval rual chu an la tangkai leh em em dawo tih a hre reng a, chuvangin a tan ru tlat zawk thin a ni.

"Tlangsawi" hi chu khawtiang tana mi hoawksak leh chimawm, a tihsuat man fak hleih theih si loh, rimbileh kai te hremna a ni thung a. Chutiang mi chu tiangval rualin an min a, a titu ber hriat hauh lobin a falin an sawisa hrep thin a. Lalin tiangvalte a tan ruk tlat avangih thu-buaisiak chi a ni chuang lo.

Hetiang "Tlangsawi" emaw, "Tlangchil" emaw hlawh chhungkuate cbu hmazang Zo nunah chuan thil zahtiak tawp khawkah an ngai a, khaw dangah an pem phah hial thin a ni.

Mizo laite chuan hetiang hisan an khua leh tui te an lo kilkawi a. Pa berin chhungkaw thatna turu engkim a

rel ang leh, arpuin a notete a awpkhawm ang deuhin a lo hruai a tih theih a. Mizoram pawh bi neitu tak tak dinhmuna dingin, "Kao ram, kan tu leh sate thlenga kan rochun tur," tiin an lo keipui sa hauh tlat a Mizo hnahlak dangten an rawn luah ve mai loh nau an dang a. huam dangin an rawn chim buai ve mai loh nau an hum tlat bawk a ni.

Mizoram hmar lama thu Lallula thlahte chuan Tiau chhak atanga thlang rawn tla ve zel tur vengin chhak nawr leh turtie an lo inrust e. Lalsavunga leh a sapa Vaghnuailiana ten hmarchhak lam an nawr a. khawchhak lam an nek a, tuna Manipur ram lo ni ta Churachanpur hmar lam dajh "Tuibangpui" (Loktak dil an tih tek) kam thlang lama awm Moirang thlengin en rammu a, bawkte pawh an lo khawha. Tin, Rolura thlahte chuan Mizoram chhim lam atangin, thlang rawn tlak tum tiangmi then-khatte an lo dang tlat a, chhim lam pumpui hi kan ram a ni, an ti a. Manga thlah Su-kpuilala te, Bengkhuai te chuan Silchar pheiah British hovin thingpui huan an siam te chu an duh lova, "Kan sai ram chhuahna in tipbul, kan ramah thingpui huan in siam," tiin an lo zu bei rap rap a. Bengkhuai phei chuan thingpui huan sap James Winchester an zu that a, Meiteinu laka a hrin, a fanu naupang "Zoluti" (Mary Winchester) pawh ni 23 January 1871-ah zu man ngat tih kan hmu a ni.

Hetiang khawp hian Mizo fal leh an khua leh tuite chuan Mizoram bi an humbalb a, an veng a, hnam dang lak atangin lu chhum ban chhum huamin an lo hum tlat ngare a ni. Tichuan hnam angin an lo ding chhuak a, an lo 'survive' avangin vawiin thleog hian "Mizoram" tih tur kan lo nei thei a ni. Chutianga nungkhawchhuak thei tura an hmanraw tha ber chu huaisenna te, taihmakna te, chhelna te leh tlawmngaihna te a ni a. Tumah khawlai

leng leh vak mai mai thei an ni lova, nun pawlawh taka nung thei leh nung hman an awm lo.

Tuma kuthnuaiah mah kun lova, tu rorelna houaiah mah intulut lova kum 300 lai anmahnia an irelbawi lai khan. Mizoram hi an hum thei chauh a ni lova, Mizo nun ziding tha tek an lo chher chhuak thei hi a ropui takmeuh a. Chu chu Mizo nun peng tinreng leh an hna thawhna thlur tinah a lang a, an zepui leh thlekhmang a ni zui ta zel nghe nghe. Chumi hailan chu he lehkhabu ziak chhan leh tarlan tum ber a ni. Mizo ze dik tak leh nun ziding kha zawng a mawi a, a tangkai a, an zinga awm a hahdam a, a thiamuanthlak a ni. Tlawmngaihna, huaisenna, taimakna, khawtlang tana inpek leh inpumkhatna chu Mizo zia a ni'a, an uanna chu inngaihtlawm a ni thung.

Mizoram Bawrh Macdonald (1943-47) chuan, "In dante hi hnam dangte thlirin tha famkim mah suh sela, in hnam-in rei tak in lo hman tawh, nangmahni rem thlapa lo in-herchhuak a ni a, theihtawpa venhim in tum hi a pawimawh a ni. A tha lo lai ni awma in briatte pawh hi han thlak ta ula, In hnam dan tha eng emaw lai tihchhuah a lo nei thei reng mai a ni," a ti e an ti a. Bawrhsap vek McCall (1931-1943, a ksrab hian mi dang thla 10 an thu) pawh khan Mizo hnam dante hi tha a ti em em a, "Hetiang khawpa nun tha leh ropui hetiang hnam mawlin an rawn pu chhuak thei hi, an hmanlai nun bun eng nge maw ti lai vel khan hnam ropui zawk China ang zingah an awm tawh a ni ang e," a ti hial e an ti bawk,

Hetianga kum 300 lai Mizo lalten an khua leh tui te an vawn a, nunphung ziding tha tek an chherchhuah tak bian, lai ghenkhatte chu hnamchawm laka an lo lai ta hle thi he naupang tualchhai bla atang hian kan hre thei a:

*Ngur kan lai lai,*

*Sailo ngurput kan lai lai,*

*Kan thle lek lek kan thlunglu,  
 Kan vai riai riai kan chawnban,  
 Kan per chiek chhek kan pheikhawng,  
 Khawng lehzaual ,”*

tih hi. “Ni leh thla kara leng” tih te, “Sailo ni chuang kal” tih te leh, “Sailo lungphun anga nghet” tih tawngkau-chheh te pawh a lo chhuak ta reng a ni.

Mizo latte chu rorel thiamin, an khua leh tuite nen rem takin lal tam tak awm mah se, lal thenkhat mahni khua leh tuite tana rawng lutuk an lo awm ta zauh zauh a. British lo luh 1890 bma lawk te kha chuan, an khua mi haus a deuh te sum it vanga an sualna zawn a, sual vak lote pawh suala puh a, an neih zawng zawng chhuh-sak mai (chu chu ‘ram’ an ti a) te, hnamchawm vawk talhsak mai mai te, michhe thi leh bengbeh blehsak mai mai chingte an lo awm ta a. Rev. Liangkhaia phei chuan, “Mi kephaha sei chhun bur duh mai mai pawh an bo lo,” a ti hial. Chu boruak chu he naupang insiam hla hian a hril chiang ang reng hle awm e:

*Bingte, sai rawka,  
 Sai rawka le, chang pana le.  
 Piring parang kai kum dit dict.  
 Tuana tuana ka se hawl rawh,  
 Hawl kim rawh;  
 Dim diam takai, dim diam takai,  
 Hre thei rawh.”*

He hla awmzia tlangpui chu, “Bingte, mirawk thin Sailo an lo kal dawn e,” tiin an hrilh a. Bingtei chuan, “Ka bungruate chu piringite an bi ru thin angin ka dah fel dim diam tawh, ka sial te pawh zawng mah sela, ka thukru fel diam tawh e,” tia a chhanna niin an sawi.

Tichuan Mizo chanchin (history)-a thiil thieng danglam tak, a hmasa ber leh a tawpna ni nghat "Lat sawi" a lo chhuak ta a. Chhekk leh Thloung Indo (1877-1888) reh hlim hlawla thiil thieng a ni a. Vuta thlahte khua, Mizoram chhim chhaka thieng a ni nghe nghe.

Vanphunga khua Hmawngkawnsh a intan a. Lal laka lungawi lo mipui chuan lal leh a lam tang upate chu an man khawm a. thing:hu nung ao kentir a, an bulah chuan tuikuangah tui an bun khat a. An thing:hu nung ken chu tuikuangah chuan an' hawlh luhtir a, "He thinghtu nung tuia chiah mih ang hian ka laina hi mit rawh se," tiin an chhamtir a. Chutiang bawk chuan a lamtang upate pwh chu ap tihtir a, "Lat lama ka tan leh chuan hetiang hian ka mit ang," tiin an chhamtir ve leh a. He lal sawi hi a darhzau hman hle a. Vuta thlahte lafna Mizoram chhim chhak lamah chuan lal tam tak lafna an chawlihtir a ni.

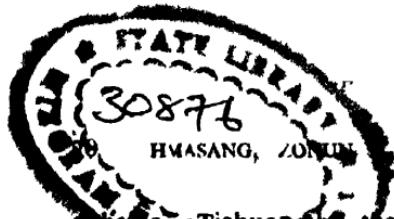
Hmawngkawn lat Vanphunga hlaauthawng chuan Suak-puifata thlah Lungtian lat Lianphunga a zu pan a. "Ka khuate hi i duh duh han ram rawh," a zu ti a. Lianphunga chuan Lalhluma a hruai a, Hmawngkawn khaw pan chuan hlaub hlek lovin an chho va. Hmawngkawn mipui chu silai nen an lo inring a, mau an lo kham a, "Hemi in rawn pelh vah chuan kan kap ang che u," an fo ti a. Chutih a hming chhal meuhin, "Keimra Lalhluma, 'Lalhola rupi, sarthi rual ka ni lo ve." ti chungin, mau kham chu a han kan zawk mai a. Mipui zinga silai lo hmetper ngam awm chhun Luahmanga silai lab chu a tlawlh hlaub mat si a. Chu veleh, "Lal lam ka pawm leh ta e, ka mei thawlh mih a nung leh e," an ti ta chut mat a. Mi dang lah chhua an silai an hmetper ngam ve ti lo va. Lalhluma chuan mipui punghawm chu a umdirth ta vek a. Lianphunga chuan a duh deh a ratu ta nghieh nghauh mai a ni aw ti. Chutih tang chuan lat susete pawm lat tha zarab an lat leh ta a.

He "Lat sawi" hian "French Revolution" seh Russia rama "October Revolution" kum 1917-a thleng ang khawpin khawvel a nghawr ve lo na a, Mizo chanchina kan sawi hmaih ngai hauh loh tur thil thleng pawimawh tak a tling ve a. Nun mawl leh ngil taka khawsia, lekhka them pawh la nei lo kan pi leh putc khan roclna dik lo an huatzia min hriattir a, dik lo taka titute chu an dodal ngam a ni tih thangtharte mia hrilh kumkhua dawn a ni.

Hetianga Mizo lai thenkhat tlem deuhlc chu sawi ngain lo awm ve hial mah se, lai tam berte kha chu roclna thiam, mabni khua leh tuite ngainat blawh tak, an hnena mipui chhiah pek pawh rit lutuk lo tura siam an ni a. An hnuaih mikawlh sa kawlh lakah khawtlang a him a, ei leh bar an intodell vek a. Mizoram hi an din a, hnam dang laksah an veng him a, an sam chin nia an hriat chu lu chhum ban chhum huamin an hauh ngam a. Vawiin thlenga thangtharten "Mizoram" kan tih tur hi an lo din a ni. Chu chang a ni nem, an lai hun chhung kum 300 dawn laiak khan Mizo nun tha ziding zawng zawng tih theib hi a rawn inher chhuak a, aia upa zuhna te, then leh rual inzah tawnna te, khawtlang tana nun tumna rilru te, taihmakna te, rinawmna te, chheloa te, buaisenna te leh tlawangsaihna zawng zawngte leh Mizo nunphung ropui, an nun tuikeplung tha zawng zawng kha an chherchhuak a; a lo ding ta a ni ken ti thei ang. Kan bla phuah thiam Rokungan :

*Kan pi kan pu mi huaite,  
Dan tha kha mawi kan ti;  
Thian chhan thiik an ngam fo thin,  
An hming a thang bawk si,*  
a lo ti hi a dikan a pawmawm em em a ni.

Kum 1890-ak British hovin Mizoram an la fel a, Aizawl Bawrhsap (Superintendent) dahio aq thut ngbet



Tichuan chu tear hrang hrang a rawn lut ta a. Chung chuan ~~Mizo~~ leh Mizo khawtiang nun a rawn khawib dan tiangput ~~no~~ thlir leh teh ang.

Mizo latte chu an dinhmun ngai<sup>uu</sup> au dah zui zel a. an khua leh tuite laka chbiah hrang hrang an lakte pawh an dawn zel phalsak an ni a. Mahse rorelna leh thuncihna tak tak chu Bawrhsap kutah a awm ta thung a ni. Ani latte chu Mizo'mipuite hamthatna leh hmasawnna tur lam aiin, British Empire ropuina tur zawng<sup>a</sup> thawh leh insawhngbet tur lama a mawhphurhna chu a ngai pawimawh lo thei lo a. Tichuan Mizo lal leh'mipui nibphung chu a lo danglam ta htet hret a ni.

Tun hma chuan Mizo latte chuan an laloa kha an fupa tlum ber kutab an hian chhaung thin a. British-ho erawh chu an fapa upa berin pa ro a khawm thin dungzuiin, Mizo latte rokhawm dan pawh an tideenglam hlek a. An lalna leh tiang chu an fapa upa ber an chantir a, an in leh lo, sum leh pai leh ro dang zawng zawng erawh chu fapa tlum ber an khawmtir thung a. Tin, ram ruak a awm chuan lal sapate zinga mi kha lalna pein an thutir ta zel a. Lalin lat a hring a, tiangin tiang a hring ve si lova. Tichuan kum 1890 vela Mizo lal 60 emaw chauhawm thin kha, kum 1950 velah chuan lal 350 lai an awm ta a ni. Hetianga lal tam deuh siama tiang an thensawm bi, awp a awlsamin an laka an bel ngam loh dan kawng Bawrhsap hian sing takin a zawng niin a lang.

British-in Mizoram a awp bun chhung bian, sawrkars hnathawk zin veivakte thawmhaw phur turin "Kuli" an phut lui thin a. A hautak em em a, mipui tan phurrit a tling a. Kuli hna chu lal upa te, zalen te, lal sadawt te, bawlpu te, khawchhiar te, thirdeng te leh tiangau te an awl a. Chung dinhmun chu lalin a duh duh a ruat theih te an ni a. Chuvangin Kuli awl duh ngawt avangin lal

tlawn a, heng dinhmuna awm ve te mi tam takin an lo thlahlel ta a. Kum 1890 hma lama vantlang hnuai lam deuh chauhin an thawh tur a nguh "Tlangau" takngial pawh an lo inchuh thei ta hial mu.

Tun hma angin indo a awm tawh lo va, rawhla la mbeih a bo bawk a. Inven himna lam zawng zawng sawrkarin a thawk vek a. Sa kawlh hlaub tur a tiem tial tial bawk si. Rikrum thil phek chetna tur zawng zawng a bo tial tial bawk nen. Mizo khawtlang khaidingtu Zawlbul meuh pawhin awmzia a nei ta lo. Lalte lah chuan anmahni ruat leh ban thei Bawrhsap tih lungawi an tum ber a, an khua leh tui laka an miwhphurhna an ngaihsak nep deuh tlat a. Tichuan mipuun lal an tlawn a, lalin Bawrhsap tih lawm a tum ber a. Khiwtlang inpumkhatna leh inunauna, hlim tlang taka nunho diai diaina boruak tha chu a bo ta tial tial mai a ni.

Chumi rual chuan sumdawnnna te, lehkha thiamna te, sawrkar hna te leh sakhaw thar Kristianna a lo lut a. Hengte hi thil tha tak tak vek an ni a, a tel lo chuan hmasawnnna a awm thei lo reng reng. Khawvela sakhaw tha bera ngaih theih Kristianna hian a thurinah chuan pi leh pute zirtirna kha a thuin a khum hle na a, a nuna nunpui ralah chuan pi leh pute puithuna leh serh leh sang kha thangtharte zingah chuan a phak tlat lo! Heng thil thar lo lut leh hun inher velah hian, Mizote chuan kan incheina leh inthununna mawi tha zawng zawng chenin kan ngaihnep phah a ni. Rawngbawltu hmasate zinga lang-sar tak Pastor Challiana (1890-1969) meuh pawh khan, "Kan tun lai nun sahawk lutuk ai hi chuan, pi leh pute puithuna leh serh leh sangah khan lut leh ila, kan that phah zawk ka ring," a ti hial e an ti.

Hengte hi a chhan pakhat nia lang chu, tih dan thar leh nun dan thar lo thlengte hi kan nun blui tha nen kan

hmetrem thiam lova, hmehrem tum nachang kan hre hek lo! Nun tharah chuan muangchang leh rilru sim taka ngaih-tuah a, kao hnam tana tha tur sing taka en rana bu khuat tum lovin, a tlukin kan tlu lut a. Chuvangin keimahni dinhmun lam a phet a. Kan nuu inher vel leh kan khawtlang suk ruala kalpui kan tum loh leh, kan thiam loh avangin, thil tha kha min hai pherh zawngin kan la lut a Chu chuan kan khawtlang nun a tha lo zawngin a tiche a, kan lungrualna chenin a sawi nghing ta a ni. Chuvangin in leh loah te, zirna lamah te, hausakna kawngah te hma kan sawn ve hle hnu pawh hian kan nun lam chu a thawleng a, belbchian a dawl lo va, nun puarpawleng lamah kan awn ta tiûn a tih theih awm e.

Tichuan tu ma dipdal loh leh nekcep hauh loh "Independent sawrkar anga kum 300 dawu lai (1580-1890) lo ding tawhin a zikchhuahpui Mizo khawtlang awmdan leh nunphung thar tinreng chu, kum 60 chuang emaw chauh Bawrhsap hnuasia Mizo lalten ro an rel lai (1890-1954) khan a lo dinglam ta viau mai a ni. Mizo lalte thuneihna leh dinhmun a hniam zel ang bawkin kao nun leh khawtlang inhruaina, kum 1890 hma lam i lal hnuasia intel ruh thin kha a lo inphelh ta zel a. Kan chunga thil thleng reng reng chu a tobul tak ram dang mite kuta mi a nih avangin kan nun inphelh pawh chu keimahni thua inphelh a ni lova, kan duhzawng leh kan tana tha tur zawnga inphelh a ni hek lo. Tu mah khalh ngiltu an awm chuang bawk si lol Chuvangin hmasang zonun lunghlu, aia upa zahna te, mimal inzah tawnna te, taimakna te, rinawmna te, huaisenna te, khawtlang tana nun tumna te leh tlawmngaihna chu zawi zawiin a lo thamral tan ta niin a lane.



Hmanlai Mizo Lal

## References :

1. Pu R. Vanlawma : "Mizo lalte leh an khua leh tui," *Mizo Zia-rang*, J.K. Press, Aizawl, 1975
2. Pu B. Lalthangliana : *Mizo lal ropuite*, Vol. I, M.C. Lalrinthanga, RTM Press, 1989
3. Zikpui Pa : "Tuna kum za chhung Mizo fate (1872-1972), *Chhawkhlei*, Synod Press, Aizawl, 1988
4. Rev. Liangkhaia : *Mizo History*, Nazareth Press, Aizawl, 1988 (4th Edition)
5. *Mizo lalte khua leh tui awp dan tlangpui*, Mizo Chief Council, Aizawl, Venus Press, 1932
6. Pu B. Lalthangliana : *History of Mizo in Burma*, Aizawl, Nazareth Press, 1978





## II. Lo neih dan

KAN hriat theih hun hmanlai ber atangin Mizote hi thing-tlang Lo neiha eizawng an ni a. A tam ber chuan tunlai thleng hian ei zawn nan hman a la ni a. Chuvangin Zo nun pum hi lo nen a inzawm ng het em em a ni. Chu chu tunah hian kan zir dawn a. Saphovin an rawn awp 1890 hma, mahnia ro an intel laia an tihdan kan thlur ber ang a, a ɻhente phei chu a hmanlai deuh ruih dawn a ni.

### 1. Ram tuk rel leh Lo en

An ram neih chhunga buh bal hlawk theihna tur, sava laka him tura an rin tlan ber tur ram an sawiho va. An tana remchang ber tura an ngaih, khawtlang neih tham ngei tur ram a nih a ɻul a. Lal leh upate chuan Pasaltha leh ramvachal te pawh an rawn ɻhin a. Ram leng rei tawh, ram ɻha an nih leh nih loh te, buh ɻhat duhna ram a nih leh nih loh te ngun takin an ngaihruah hmasa te te ɻhin a.

Ngambawm a lo par a, a zu dawt sava an chiar nak nak tawh chuan Lo en hunah an ngai a. A tlangpui chuan ram tuk rel hun hi January thla tawp lam emaw, February thla bul lam emaw a ni ber. Amaherawhchu upa ɻawngfungah, "Ramtuk relho awmtual mei aiin siruk an men tla ɻak ɻak ɻin." an lo ti ve a. Chumi bun chu February thla tawp lam a ni si a. Chuvangin loh theih loh avanga tliai kum te pawh a awm ɻin niin a lang.

Hmanlaia an lo en dan tlangpui chu, lal unau, tlang chang ve lovin an duhlai ber an thiang phawt a. Lal khua leh tuia neitu chan chang pha, rorelnaa puitu lal upatec an han thiang leh a. Chumi bnuah khaw chhunga chhuan-chham an awm palha lalin a buh a hawih bunsak ngam tur, khual chhia leh khual tha thieng thei tur, lal tana mi fadgkai, thawk thei leh mi hung chhungten an thiang ve leh a. Heng zawng zawng bnuah hian m:pui vantlangin' lo an on ve chauh thin.

Lo en tur ni chu Tlangauvin mi zawng zawng hriat turin a su va. A tlangpuia an dan neih chu hetiang hi a ni.

- (a) A lo thlan tur chu a thieng hmasa tur a ni.
- (b) Kum upa zawk an zahdet tur a ni.
- (c) A vauchherah a lal deuh tur a ni.
- (d) A sa theng kamna mualah a lal deuh tur a ni.

Lo en tura ruat Tlangau puao tawh niah chuan a khuain an thawk chhuak ta a. An lo hualah chuan thing ie an thiak a, hnim leh maute an sam a, perh an zep a, thing lian deuhte chu a pil an thei a, bnuhma an neih thin a. Kawrte a awm chuan an inri nan an hmang hram a, "Khuavang ri kham sa an pel ngai lo," an ti thin. Mi dangte pawhin hetianga bnuhma lo neih tawhna hmun chu an chuhbuai ngai reng reng lo.

Mi pahnih pathumin an ram duhlai thuhmuuin thieng rual sela, an zinga upa ber chuan. "Ka upa sa kab ang e, tiawmngaiin ram dang zawng leh mai teh u." a tih chuan an kian, thin a. A chang chuan anmahni bo chuan an iorém theih loh avanga lal io thieng hial te pawh an awm ve thin a. Chung hunab chuan a hmua kan tarlan tak dan ang deuhs an hman chi li hmang khan lal leh upate chuan simkhur takin rem an tum a. Naupang sawkin a kea theih loh chuan a hmun thieng hmasa zawk an zawng leh a. Tio, kum, hmases an lo neih tum khan tiawmngaih chhuabin

l.mun hla zawk, dai deng loah pawm scl. an Ɂheh leh ramah chuan lo Ɂha, a thlawhhma dep ram a nih chuan an dah lal a, chu chu "Vauchher ram" an tih chu a ni.

Miin ramhnuiah sa thang a kam a, a sa awh dar chu lal sachhishah a pek thin avangin, thangkamtu chu "Lel chawhmeh zawngtu," "Lel bai bel" an ti a. Chuvangin lal chuan a duhsak ngei a. Chutianga a thang kamna mual ngei a nih chuan an lo inchuh chu an chantir nge nge thin a, hei hi "Sa thang kamna mual" an tih chu a ni.

Ram en nia zanriah ei khama Ziwibuka chhuakho titi chu a ngaihnawm hle a Thangtharte tan chuan briathiam har se se leh, zahmawh an sawi ta emaw tih a awl hle. Hetiang deuh hian an sawi thin a. "Hrangi pa, kan inri-natur khu Thingse kungpui mualah khuan, ka sirah lo thlangthla la. Zihngthal bul zawlak khuan ka lo tawm ang a, nang hmun rem deuhah khuan lo tlu phei la. Tichuan i mawngah keiln ka lo dawm zei ang a. Khiangpui mualah khuan i tawm chho ve deuh ang a, a zawl nuam deuh chinah khuan kan insiamrem thei ang chu kati deuh a.. " ti te leh, chi dang dangin an titi mur mur a, mahni ri turte nen sawibo thin a ni.

Amaherawhchu an ram Ɂhehah chuan tun hmaa an lo blui chiah kha chu an nei nawn duh ngai lova. A chhan chu, "Ka ar bo a lo hawng leh ta a, an talh duh," tiin an ngai a ni.

An lo en theuhah chuan mahni phu tawk theuh chauh ri sat turin Tlangau an autir a. Tichuan an lo en tawhah khan ri insah fel turin an chhuak leh dum dum thin a. A tlangpuuin lo an pawm dan, an thlawh zawh tawk awma an ngaih chu hetiang deuh hi a ni a.

Buh phur za mua an ngaih chu Dawrawm khat hmun a ni a, pshmei lo tawkah an ngai a. Thawktu pathum awm

huan dawrawn hnih hmun an duh a, Tuhazawn thar theih-naah an ngai. Thawktu pali panga awm chuan dawrawn li hmun an duhtawk a, Kakzawn atanga Hreihazawn neih theihna a tling a. Chhungual ramtang paruk emaw, pasarib emaw awm te chuan dawrawn nga atanga pasarib thleng tuh theihna an duhtawk a, chu chu Hreihazawn atanga Silai zawn leh Mautlawnzawn thlenga thar theihnaah an ngai. Thlawhhma neih kawngah hian upate chuan thu an khuh cm em a, lo an en haw te hian, "Kangsim a ni a, lei a rem lo, thing kih tur a tam a, mi lo aia chbia a ni," tjin an sawi thin.

## 2. Lo vah

Phunchawng te, pang te, farluah te a lo par a, chu chu pi pute huna Lo vah hun briatna pawimawh tak a ni a. A tiangoui chuan January thla tawp lam aitanga March thla bul lam thlengin an vat thin a. Hna hahthlak leh inhliam hlauhawm, sarthih palh mai pawh awl a ni a. Chuvangin upate chuan, "Mipa lo vat leh hmieichhe nauvei chu hlang chunga chuang ang kin ni," an lo ti thin reng a.

Lo chu a mawng lam atangin an vat tan a. Mau hmun a nih chuan mau chu a bulah ngei sah chbum vek an tum a. Thing lo awm ve te pawh an kit zel a. Thing hmun a nih chuan kih theih ang ang chu an kit vek a. Thing lian kih har deuh te chu a tang an thlak kawlh vek thung a. Chutiang thing lian, a ril nei chi chu kit kher lovin a pang chu a ril chin thleng ngei turin an rek vet a, a thi ve mai thin. Eng hmun pawh ni se, zungehal tiat lek lek leh a aia te te pawh sahtbluk kim vek tur a ni a. Hrui zâm chenin an sat chbum vek a, leia inphum a zungele chena pawh chhuah vek chu lo vah dan thaa ngaih a ni. Thil to te tak te chu "Perhté" an ti a, ngun takin an fik vek tbin. A chban chu an fik vek lob chuan lo a kang

tha duh lova, chu bakah rah palha inhliam theih a nth weng a ni.

Ram hla deuha lo neite chuan ramriakin lo an vat thin a. Buk khatah a huhovin an tiak a, mi 20 atanga 30 lei te pawh an riakho thin a. Lo vaba ramriah hi tleirawlte tan tlawmngaih te, taimak te leh hawjhawm te zirna tha tak a tling. Buka ei rawngbawl hna zawng zawng chu an tih tura ngaih a ni a. Ramriakho chu chhungkaw lian tak ang an ni deuh ber a, an neih ang ang an eih dial dial a. An zingah inhliam awm palhin in lamah haw lo ngai ta sela, a lo vah lai chu ngaihtuah a ngai hauh lova, buk khata a riahpuiten an rawn vah zawiak mai a Tin, lo vat zo hnuhnung deuh te pawh an vah zawhpui zel bawk thin. An tha chu rulh leh a ngai hauh lo. Tichuan an vaia an vah zawh kim vek hauah a rualin in lamah an haw dial dial thin a. Mizo nun mawi tak a tling.

Lo vahah hian thian inkawmngaihte chu an inlawm ve thin a. Thing ler lawn thei leh thing thlak huai te pawh an inlawm chhuak bawk thin a ni.

Lo vah hna hi a hahthlak em avang leh, inhliam a blauhawm em avangin, dam taka an zawh theih chuan an lawm hle a, in an thlen hnuin hah zu an zu a, ramriakho te phei chuan an uar zual deuh bik nghe nghe. Lo vah chungchanga an thu khuh dan chu, "Hrui zâm a tam, mi lo alin vah a har," tiin an sawi thin.

### 3. Lo hal

Vaube a lo par vul chuk a, chu chuan lo hal a hun ta tib pi pute a briattir a. Lo a awl duh avangin ruah delh hauh loha lo hal an duh ber a. Dan naranin March thla chawhnu lamah an hal deuh ber a. Chumi huna an hal hman loh pawhin hmuṭau hmin hun April thlaah, "Vau nia hal hman leh chuan Tau vi biangtaish kan hal

mai ang chu," an ti leh ḥbin a. April thlaa lo hal chu hlo thiawh a har duh deuh.

Lo hal hma chuan an neih leh tur ram a kan tel loh nan meilam ḥha takin an sial lawk a, uluk takin a theih ang angin an inbuatsaih lawk ḥbin a. Mahni lo mawng ḥheuh aṭangin mei deh kai tur a ni a. Lo lu lama mitc chuan an dep kai hmassa a, lo mawng lam neiten an lo nghak ḥhap a. Lo lu lam neite chuan an lo an deh kai zawh veleh hmanhmawh takin lo mawng lamah an tlan thla a. An thien thiak veleh lo mawng lam neiten an hal ve nghal thuai ḥbin. Chumi hau chuan meiin a kan theih lobna ngawpui karah emaw, kawrah emaw an bihruksan ta ḥbin a ni.

Lo hal hi a hlauhawm hle a, simkhur pawh a 'ngai nasa. A kan vanglai chuan a sen zuai zuai a, a khu ḥhim nguk thei a, cbu chu van sang takah a invawrh chho va, par a chhuang var hluk thei hial a. In lam aṭanga a lan theih phei chuan nunauvin an thlir huai huai ḥbin. Ae lo chu kang ḥha hle mah se, thukhuh takin an sawi a. "Mangkhawh tur a tam khawp mai, mi lo aiin a kang ḥha lo," an ti ḥbin.

#### 4. Mangkhawh

Lo hal tuk chuan hmeichheho thlai chi thlak turin an seh a. Thar rang ngei turin mai te, vaimim te, ḥamkawr te, buhtun chite tlem tlem an thlak a, bal te pawh an ling ḥbin.

Lo chu a kan ḥhat loh chuan buh tuh theih oan-mau ḥtang te, thing ḥtang te leh hrui hnawk te chu an fawmkhawm a, chu chu "Mangkhawh" an ti a. An ḥhhek-khawi chu an hal a, "Cha hal" an ti bawk. Chaah chuan a ngoh duh bik avangin thlai chi an ching ber a. A kung

ṭha mah se a hmin a chhiat dub avangin buh erawb chu an tub ngai meuh lo.

Kum khat chhunga lo lama an hna thawb chhunga chenna tur leh, buh thar hnua dahkhawm nan in tē deuh an sa a, chu chu "Tблам" an ti a. A len lam chu a cheng tur tam leh tam lohin a hril ḡin

## 5 Buh tuh

Khangte a lo per a, zuzite an lo hr.m ngawih ngawih a, kiltheihrawk leh vauk te an lo hram bawk a, keifang leh theichbungsen tc a lo hmin ḡan a. Chungte chuan buh tuh a bun ḡan ta tih pi leh pute a rawn hril leh ta a. Buh tuh hun hi April thla chawhnu lam leh May thla a ni ber a. Ni a sa em em a, loah meivap leh vaivut a la khuk theih avang te, thlai fur engmah ei tur a la awm loh avang tein buh tuh hi hra hrehawm leh bahthlak a tling.

Buh chi ḡhap fai ḡhiau chu in aṭangin an thawhchhuah-pui a, lo an thlena an bun dawn chuan an insem a, paiperah an pai theuh a, lo mawng lam an pan sang sang a. Buh tuh hi an ei bar tur inṭanna pawimawh tak a nīhzia ngaihtuah lo ni awm takin an han tuh ta a. An chehna khuarah buh chi chu a tlak fuh leh tlak fuh loh en hauh lovin an han che a, a khu rum rum mai a. Laiking maq tur ang zat zatin an vir kual tling ta ḡbin a ni.

Buh tuh hoa hrehawm tak hi Mizo bnahthlak zinga Hmar-Fenngote chuan hlim taka tuh an thiam thu upate chuan titiah an sawi ḡin a. Anniho hi inkawmogeih leh inngaihlu thiam tak an ni a. Buh tuh dawn ni chuan khusa ramtang rual zawng zawng an thawkchhuak vek a. Naupang fel deuh leh buh tuh awl tawh upa deuh te pawh der leh khuang nen an chhuak ve bawk a. An vai chuan lo hla ber mawng aṭangin an han ḡan ta a. Ram tang rual

zawng zawng khan buh chi chu paiperah an taivawn a, tu-thlawh an hum vek a, lo mawngah an ding tlar tuar mai a. Dar leh khuang keng upa deuh leh naupang fel dceu te phei chuan buh tuh tur ding tlar hnungah awmbmun an rem ve a. An dar leh khuang ken vaw ri chungin hetiang deuh hian hla an sa a :

*Thir ka cheh ki thlak bawk i,  
Lung ka che ki thlak bawk i,  
Hmaran khawpui a rik le,  
An ma khur bi zawng ngai e.  
Heih heih heih, heih heih heih,*

an han ti a Buh tuhho kha an hnung lam atangin an nawrta, hut hut mai a. Buh tuhho lah an tang nasa, tleirawl zauthau, thenkhatte phei chu an tang lutuk a, an buh tuh pawh an, ngaihueh hman meuh Jova, lo lu an han thlen chuan an tuthlawh ha chauh kha an lo hum reng tawh mai a. Tuthlawh feng chu an han zawng a, an tuh tanna lo mawngah a lo tla reng mai a. A fang tel lo a ba ringawtin a lo tuh ve e an tia lawm. Buh tuh nawm dan an lo thiam hmasa hle an ti thin.

Buh tuhah hian an inlawm ve thin a, "Hmatung" te, "Sirsawn" te pawh a awm ve tho. Rei tuh lovin ni tam vak loah an tuh zo thuai thin a. Upate chuan, "Laiking mei rap dawka feh leh buh chi tawnga riak lut sawi tur an awm ngai lo," an ti thin a. An tuh zawh chuan an ze pangngai bawkin khuh takin thu an sawi a, "A hmun a rem loyin a awih a, lei a har, perhte a mam lo nen, bуб chi a lut hnem phian mai," an ti thin.

## 6. Hlo thlawh

Hnunthlum leh thingsaingal te a lo par a. Tawilawt leh tuklo te a lo hram dat dat a, hlo thlawh (a then chuan lo thlawh an ti a) hun a ni ta tih an hre nghal mai

a. A tlangpuiin May thla tawp lam leh June thla chaw-hma lam a ni ber a. Hlo thlawh hi a tlem berah pawh vawithum thlawhchhuah a ngai a. Lo a awl deuh kum chuan vawinga lai an thlo chhuak thin Tom ngana thleng hian bming hran a nei thliah a. Chungte chu a mal te tein lo en ila.

(a) *Hnuhlak* :

A then chuan "Hnuhpui" antí a. Hnuhlakah hi chuan hlo a la tiak tam vak lova, buh pawh a la to meuh lo. Hlo an cheh chhum te kha a la no va, an theh darh mai mai a. Niin a em vuai thuai thin. Uluk taka thlawh pawh a ngai meuh rih lo. Chuvangin thawkmawh deuh chhung-kua tih loh chuan thla kbat lek chhungin an lo pum an thlo zo mai a.

Amaherawhchu Hnuhlak hi hoa hrehawm ber te zinga sawi tel a ni ve a. A chhan chu Ni a sa em em a. vaivut leh meivapin mit a timimin bnârah te pawh a lut duh hle a, a khu duh hle bawk. Han ei mai theih chi thlai fur engmah a awm lova. Chuvangin hah a na bik a mi.

(b) *Hnuhhram* :

Losulthereng a lo hram chhiai chhiai a, sawngsawng-bawkbawkin a lo chhawn a. Fanghma-tharko a lo ri chel chul bawk a. Buh chi tlan ramar, hnai te tea khuang thin kha rai leh lamah chauh an khuang tawh a. Lengder rual vanlaizawlah thla zap mang lovin an lo leng delh delh a, Vapaw an til ham ham a, chhimbukin tui a birh a, kawr tin deuhthawah tuitai a lo put a, kawng faiah ailamvak man nawih nawih tur a lo awm ta a. Vaimimin chhawn a thlak tan a, theitit leh thingkha luangah pasi a lo to var iar a, pasawntlung leh tuaipui nghawr tek a lo tia awn awn a. Chungte chu Hnuhhram kawih huna thil thleng thenkhat langsar zual te a ni a. A tlangpuiin June

thia chawhnu lam atanga July thiā chhung zawng a huam a, hlo thiawb vawihnihna a ni.

Buh leh thlai dang a ṭo tawb avangin dim leh duat a ngai hle a. Hlo pawh a lo tam ve ta hle bawk a. Hlo cheh thluk reng reng chuan buh leh thlai ṭiak a delh loh nan mau bulah emaw, thing bulah emaw an dah vek a, ngun takin an chhep thiap ṭhin. Hlo thi bar chi phei chu lei dek hauh lovin an dah kang zel. A thawh hun chhung pawh a rei duh hle. Hnuhhram thiawh chhuah chin lo chu Lo a la ni bawk si lo. Ni khatah zau tak thiawh a har hle. "Chuvangin ṭui a na em em bik a ni. Thil ṭui tak sawi nan pawh, "Hnuhhram ṭui takin kan ṭui." an lo ti ṭhin réng a. Hnuhhram thlo chhuak hmasa apiang chu thiawhhma enkawl ṭhaa ngaih a ni deuh. Chuvangin thiawhhma lak hnaah a pawimawh lai ber pakhat a tling.

"Lalmanga nu hlawh rawih ni" an lo tih fo pawh hi Hnuhhram lak laia awm a ni. A hming tak hi hriat chian a ni lo va, fapa pabnh Lalmanga leh Vawnzamanga a nei a. A naupang zawk Vawnzamanga chu a hote nen Mimbung rama Tuisa luiah sangha an vua a, ralin an rawn bei that a, an that ta a. A ruang chu Tuisa luikam zawlah an phum niin an sawi. Tin, a upa zawk Lalmanga pawh a dam rei lo va, a nu aiin a thi hmasa zawk a ni awm e.

Phuaibuang ram chhim lama Hriangmuai tianga hmun hlui bi Lalmanga nu lalna khua a niin an sawi a. A khuate hneu ɔ̄ang chuan fathang a dawn ṭhin buh hum aiah tha (hna thawb tha) a blawh ṭhin a. A tuai zawlah dawhkikh a vit bur a, chhun lai takah a Dawhkikh chuan hlim a neih hauh loh ni chu kum khata ni rei ber ni tih a hri a, a chabinchhish te a. Chumi ni ngei chu thiawhhma lak laia pawimawh ber pakhat "Hnuhhram" kawih lai, June thiā chawhnu laera thieng ṭhinab chuan a khuate tha chu a hlawh

ta ḥin a, Chuta ṭang chuan "Lalmanga nu hlawh rawih ni" tib bi a lo cbhuak ta a ni an ti. Hemi ni aṭang chiah bian ni kir a intan ve chiah a. Hmantlaia kan pi puten kum khata ni rei ber nî an lo chhutchhuak thei hi an duai lo hle a tih theih awm e. (Tun lai hian mi theakhatin, "Lalmanga nu lawm rawih ni" an ti ḥin a, hei hi a dik lo. Mizo latte khan lo an nei ngai lova, chuvangin lawm neih theih pawh a ni lo. Lalmanga nun a duhthlanraa fathang aia hlawh a la ḥin pawh hi lal dangin an tih ve kan hre ngai lova, a awm chhun a ni mai thei).

Hnuhhram lak lai hian khawtlang huap inthawina "Fano dawi" an hmang a, buh leh bal lama malsawm dawn nan an ti a ni ber.

*(c) A thual :*

Hlo thlawh vawithumna a ni a. August thla tir vel a ni tlangpui a. Buh leh thlai a lian tawh a, dim a ngai tawh vak lo va, pawtchhe deuh chungin an thlo thial thual a tih theih a. Hnium pawh thlawh thluk uluk a ngai meuh tawh lova, māk a hlauhawm tawh hek lo. Tul deuh chhungkua phei chuan Pawhchhiatah an ring nghal mai a, lo zawh nana hmang nghal mai te pawh an awm ḥin.

Thlawhlaiyah thlaifur rinreng, fanghma, dawnfawh, hmazil, vaimim leh thlai dang berul te, changkha te, bawkbawn te, hmarcha te, baibing leh a dangte a vanglai a ni a. Nula leh tlangval an inlawm a, Hnuhhram lak lai angin ṭan a ngai tawh meuh lova, thlawhlai thing hlimah an duh hun bunah an chawl a, thlaifur te kha an duh duh an eih dar dar a, fanghma mawng zai thlak an inthlawh thui siak a, an nui ham ham a. Vaihlo tui tak tak an inṭehet nak nak bawk a. Hoa thawh brehawm pawh hre hauh lovin, ni sa leh ruah sur an tuar tlang a, ni khat te hi an kham lo em em thin. Chutiang hunah chuan tu nun leh awmdan mah an awt bik ngai lo.

Lo sul pawh hmâ tak takah an hawng a. Lo lama thlai fur leh ei theih chi tin reng an phur haw a, naupang-hovin kawtchhuahah an lo hmuak a, nu leh pa, naupangte chenin an hlim em em thin. Hengte avang hian Athual thlawh hun lai hi an thlawhhma lak hna chi hrang hrang zingah a nawm hun ber pakhat a tling a. Mizo hun nuama ngaih, an brilhfak ve fo hun a ni.

*(d) A thial leh a thet thet :*

Hlo thlawh hna hi vawithum (Athual thlawh thleng) bi buh thar thei tawka ngaih a ni a. Lo an en a, an pawm lai pawh khan vawithum an thlawh chhuah theih tawk tur awma zau a tlangpuiin an pawm ihin.

Athial Ich athet thet chu hlo thlawh vawilina leh vawingana a ni a. Dan naranin tul loh kum leh, thawk thei bik chhungkaw hman chi deuh a ni a. Amaherawhchu Athial leh Athet thet thlenga thlawh theih chu duhthusam leh mahni lo veng hnehte tih a ni.

## 7. Lo zawh

Fur chhe zual a kiang deuh a, ram leilung leh kalkawng te pawh a lo tuihul tan a, khua a lo thengthaw tan ta bawk a, buh a vanglai a, a kunte chu a lo peng arh tan tier a, a hnahte a no hlep hlep a, thlawhlai han thlir ila, hnim dang engmah lang lovin buh a tlim hmrur a, thliio a han chhem te hian a hnahte chu a inchhawk nghiau nghiau va, a fawn hian a fawn hlep hlep emaw tih tur a ni a. Chutiang karah chuan Lo zaws hun a lo thleng ta a. Dan naranin August thla ral lam a tanga September thla bul lamah a ni ber a. Chu hun chu Lo neiha an hun nuam leh nghahkleh ber pakhat a ni.

Hmanlai chuan Lo zaws ni atan hma deuh fe atangin lawmzu tur Hranden zu an buatsain lawk a. Lo zaws ni

a lo thlen chuan Hranden zu chu lawmhote chuan, lo zotu inah an khawn a. An lawm zinga mite leh, a zarzo tura an sawm thenawmte pawhin zu an thawh ve a. Tichuan tlaik lam atangin zan thlengin an awmho va, an inkhawn chhawk diat diat a, an zai a, an lam bawk thin. Tinzu awm hnuah phei chuan Hranden zu nen an khawn pawlh thin bawk. Nula leh tlangvalte chuan Hranden zu hi an duhlawk viau a, ruih pawh a har. Tinzu leh Hranden zu khawn pawlh chu nu leh pa, zu in thang deuhthe chan a ni awm e.

Kristianna Mizoram a lo thlen hnu chuan, zu in an khap avangin lo zawh ni pawhin zu an hmang tawh lova, a aiah thingpui an hmang ta zawk a. Bawngnute pawlh, kurtai emaw, chini emaw nen tuihnai takin an buatsaih a. An lo zawh tur chu zim te, nuam sipa chawhma leka zawh mai tur an dah a. Rei loteah an thlo zo mai a. Ar an ken chu chhun chawah tui takin an eihova. Hma takin an hawng a. Zanah lengkhawm turin mi an sawm a, hlim takin an zaikhawm tlut tlut thin. Kum khata an nghahhlelh em em, rim taka thawk chunga an thlit hua lo thleng ta a ni bawk a, nuam an ti ve em em a ni.

Tichuan rilru leh taksa hahdam hun, hun thawl nuam leh boruak thiang karah chuan Favang chu an thleng ta a. Hei hi Zoram hun nawm lai ber pakhat a ni. Mi tin hmela hlimna lo chu hmuh tur a awm lo an ti bial thin. Chu Favang awllen hun chu September thla ral lam atanga October thla chhung a ni ber.

### 8. Buh seng

Kum tluana an hna thawh zawng zawng khaikhawmna, an rah seng hun chu a lo thleng ta a, hei hi November thla leh December thla bul lam a ni ber a. Chhungkaw khram thar dawna an inrin phei chuan an hlim lehzual a,

an thia a muang bawk. Buh seng tur bian an riak deuh ber a. A chban chu lam hnai weite pawhin sava leh zuva an hiau va. Ram hla deuh an neih kum a nih phei chuan riah lub tul zualah an ngai a ni. Pawl buk an sa a nau-pangte nen lam riak vek te pawh an awm thin.

Buh seng lai chuan zingah an tho va, ni chhuah hmain an bung hman thin a. Khaw vawh 'ai a nih avengin an kut a hit a, a khawng a, fivah hum that hleih theih loh tum te pawh a awm hial thin a. Mahse tul a na em em a, an inthlahdah phal lova, tlaiah pawh buh vui an hmuh theih chhung zawng an thawk ngar-ngr a. Tawngnaah pawh, "Buh lu chuh chu tul a nā" an lo ti thin a ni. Buh seng dan bi Zoram khawchhak lam leh khawthlang lamah a dang deuh a. Chu chu sawi hrang deuh ila.

(a) 'Zoram khawthlang lamah chuan buh sengtuten em an phur a, favah an leng a, buh cbu a vui bul "a thau"-sh an zai chhum zel a, an em phurhah khan an vawm lut zel a. A khah veleh "Tlam em" lian pui an chhawpah an chhung lut zel a, Tlam em chu a khah veleh chak deuhin Thlamah an chhung leh thin a. Buh vui that kum chuan mi pakhatin Tlam bnih thum lai an la hman thin. Metianga buh seng bi "Buh par lak" an ti.

Hruih an lai zawi a, an vaw bel tlat a. Chutah chuan an buh par lak te chu mihringin kein an chil a, a hahthlak thin hle. Tiangvalin an chil fu lai apiang kha nulain an lo haikbawm a, e fu lo lai apiang an lo hai lehsak bawk a. Buh fang an chil tul zawh veleh nulain buhpawl chu an paib chhuak zel thin. An chil zawh hma chuan an chawi ngai meuh lo. Buh nei tam deuh phei chuan buh chil turin mi tam deuh an sawm thin a ni.

"Hun à lokat zel a, "Fastar" siam an lo ching ta a. Ban palu phunin sang deuh blekah an dawk kang a, phor, awng deuh an phak a; chutah chuan an buh par lak kha,

an dah a, nula leh tlangvalin an chil rawn ta a, nuam an ti em em thin. Pher awngah chuan buhfang chu a tla zel a, Fasuar hnuai zawlah a tling khawm a, buhpawl tla tel palh chu nuhovin an lo phiat fai ve zel thung thin.

(b) Zoram khawchhak lamah chuan buh kung chu a kung chanve velah favahin an at a. Hmer a tlin veleh buh bnahin an tel zel a, chu chu "Buh phal" an ti a. A vui lamp kha a chung lam hawi turin buh kungeh an dah zel thin. Hetianga buh seng hi "Buh ah" (or buh at) an ti. Chutianga buh ahnaah chuan tlangvalin favahin an han at a, a hnungah nulain an zui a, buhphal chu an lo teli zel a, nuam an ti em em a. Tlangval chak chuan ni khatah phur li phur ngate pawh an at thei thin. Tichuan buhphalte chu thlawhlaiah an pho ro dul thin a ni ber-

Buh an ah zawk vek hnu chuan buh vuak ni an ruat chu a lo thieng a. An hruih siamah chuan buhphal zawng zawng kha an pu khawm vek a. A thenin an lo vaw zel a, a fu veleh buhphal chu an pah zel a. Ni khatah Kak-zawn leh a aia tam te pawh an vaw zo thei.

Buh seng dan chi hnih kha lo sawi kawp leh tawh ila. Buh chil ni leh buh vuak ni hi kum tluana an hna thawh rah seng hun a nih avangin a pawimawh em em a. Kham an thar kum phei chuan linate buh chhim turin an sawm a. Ar emaw, vawk emaw, sial te pawh lo lamah an talh a. Hoa thawk pahin ruai an theh a, ni hlimawm ber pakatah an ngai.

An buh chil/vuak fai sa chu hruihab chuan an tivum a, a pang vel zawng zawngah khan kho leh emin an theh vel a. A theib ang tawka sangin an theh vum sang thin. Buh chim chin atang chuan buh vum chhip thieng khan an teh a, chu chu "Buh ke" an ti a. Chumi sei zawng atang chuan, em leh tjinin teh kher lo mah se phur

engzat nge an thar tih, an hre thei mai a. Ema an phurh leh hunah pawh a sual tam, ngai, lo hle. Pi leh pute buh ke, teh dan, leh a hming an vuah dan te, phur awm zat tlangpui, chu hetiang hi a ni a.

#### *Ke thup :*

Hruitha buh chhun vum kha, a bul chim chinah an ding a, buh chhun vum kha an en khum a, leh lama buh ke bul kha a bliah chuan "Ke thup" an ti a, phur 30 vel a ni.

#### *Buh ke ban :*

Buh chhun chinah khan 'an rap a, buh vum pangah an bawk, chho a, an ban ban a, a chhip an ban tawk chuan, "Buh ke ban" an ti a, phur 50 vel a ni.

#### *Favah zai :*

Buh ke ban tuma an 'ih ang chiah khan, favah hum chungin a ban thuñg a, buh vum chhip chu favaha an zai tawk chuan, "Favah zai" an ti a, phur 70 vel a ni.

#### *Chem sat :*

Favah zai an tih ang chiah khan, chempui kengin an han ban ve leh a. Buh vum chhip kha chempua an sah phak chuan "Chem sat" an ti a, chu chu phur 100 vel a tling thin.

Buh phur 100 chin chung lam chu buh ke kha a tehin an teh ve thung a. Thinguai ngil sei deuh emaw, mauin emaw an teh thin a. Mi hmuh turin kawtchhuahah an tung chhuak ngam ve tawh a ni. A tlangpuiin phur 100 atang hi chuan chhungkaw kum khat ei khawpah an ngai a, thlawhhma le blawhtlingah an inngai thin. Chhungkaw khata ramgang thei pali panga awmna te chuan blawh-chhamah an inngai thung. Phur 100 chin chung lam an teh dan chu lo sawi leh ila.

***Chhipzawn :***

Buh a theih ang tawka sanga an chhun vum chu a chhipah mautlawn an kham phei a Hruib zawl buh put chin chiahab mihring ding chhip nen mautlawn kham chei kha a inzawl tawk chuan, "Chhipzawn" an ti a. A san lam chu blam leh nghawng a ni a, phur 150 vel a ni.

***Kakzawn :***

Chhipzawn tih ang chiah khan mautlawn an kham phei a, buh bula ding chuan a kut a ban chho va, a kut zungpui leh zungchal kar kakin mautlawn kha a zawl tawk chuan, "Kakzawn" an ti a, a san lam chu blam hnih vel a ni a, phur 200 vel a tling.

***Tuhazawn (or Tuthlawhzawn) :***

Kakzawn ang tho khan mautlawn an kham a, buh ke bula ding chuan a kutin tuthlawh a hum a, buh chhip vum nen chung lama tuthlawha hawlh chhoh kha a inzawl chuan, "Tuhazawn or Tuthlawhzawn" an ti a, a san lam chu blam hnih leh tawng vel a ni a, phur 200—300 vel a tling.

***Hreiha-zawn :***

Tuhazawn an tih ang bawk khan an ti leh a, buh ke bula ding khan hreipui ha a keng thung a, mautlawn kham phei nen a hrei ha kha a inzawl tawk chuan, "Hreiha-zawn" an ti a, a san lam chu blam hnih leh ban vel a ni a, phur 350—400 vel a tling thin.

Hetiang meuh thlo chhuak thei chu blawhtlingah en inugai hle a, chhungual deuh tan pawh kum khata ei sen chi a ni lova. Buh chil/ vuak nia kai zawng zawng te chu buh hum hawn theuh turin an sawm a, tlawnmgai deuhte erawh chuan an phur baw duh lova. Hmeithai

leh chhumchhia deuhte erawh chu an emah an ruh luhsak a, an hausak zar zawhtir an tum thin.

### Silaizawn :

Hreihazawn an tih ang bawk khan, mautlawn chu buh vum chhipah an kham phei a, buh ke bula ding khan silai a kawm rekab a hum thung a, a hawl hcho chu buh vum chhip nen a inzawl tawk chuan "Silaizawn" an ti a, a san lam chu hlam hnih leh nghawng a ni a, phur 400—500 vel a tling thin.

Heiang zat meuh tharte chu hmingthanna leh ropuina thamah an ngai a, an tuchhuan thleng pawhin an uanpu bijal thin a, an kumkbaw sawi a tling. Buh chil/vuak ni pawh chuan a khawnawtin an sawm a, an che suau suau a. Mathei lova sial talh turah an ngai a, ruaipui an buat-saih thin. Buh silaizawn vuak/chil ni chu kum khat obhuuga ni. Hirawm ber zinga chhiar tel a tling phak a. An haw dawg obman-tlangyal inti ngamlak deuhte chuan zu man atan an puan tlin tawkin buh chu an ak hawng a. Hmeithai leh chhumchhia deuhte phei chu an zawk tawk takmeuhim an phurh hawtir a. Zarzotu tam chu a neitute duhthusam a ni tlat mai!

### Mautlawnzawn :

A hmaa teh ang bawk khan buh vum chhip atang chuan mautlawn an kham phei a, buh ke bula ding khan silai aia sei an keng a. Chu chu buh chhip nen a inzawl tawk chuan, "Mautlawnzawn" an ti a, a san lam chu hlam chum aii sang. hlam li chung lam a tling a. Hei aia tam hi chuan hming dang a nei tawh lova, buh tam tawp shwina a ni.

Mautlawnzawn meuh neih hi chu thil namen lo tak a ni a, chhungkaw rual tan pawh vannei bik nih a ngai a. A nei pawh aq yang hle a, khawimaw laiah sawi tur an

awm zauh zauh lek a ni. Hetiang thlo chhuak te chuan mi hriat an hlawh hle a, mimal hminga an hriat loh pawhin a khaw hming tal chu an sawi huai huai a, Zoram a deng-chhuak hrim hrim thin.

### 9. Buh chhek Ich buh thiār

Lo nei hla ber pawhin an chhek phakna hmun tur, thlawbbma nei zawng zawng khaikhawm thei tur remchang berah soreltuten hmun an ruat a. chutah chuan chhek in an va sa vek a, mahni buh thar ke tla tawk chiah chu an chhek in chhungah zem an kual thin. Chhek in chu thlam ai pawhin an uluk lo zawk mah a, inhnaid tē tē a kara kal theih chauhin an sa a. A chung erawh chu a hui ngei tur a ni a, ruahin a theha buh hum a huh theih loh nan a bang an siam bawk. A chhuat pawh hniam tein an siam a, buh phurh huna dawrawn emaw, empai emaw huna kalpui nghal mai theih turin an siam a, a tluk theih loh nan mau phel emaw, thingtuai emaw an phuar bawk thin. Tichuan mahniin awlsam takin an phur chu an kalpui zung zung thin a ni.

Thlawhhmaa an buh thar, hruha mi chu mahni chhek inah an phur lut vek a. Chumi houah mahni inah buh dahna tur an siam leh a. A tiangpuiin phur 100 chin chu in chhung, khum-ai bulah an dah mai a, ṭawngnaah pawh, "Kbumaia buh za zem a inkual chuan a thlamuan thlak a, rītama thih a hlawhawm lo ve," an ti thin. Chhipzawn chin chung lam erawh chu a hnawk luattuk deuh avang leh a rih lutuk deuh avangin in te hran, mahni in bul hnaiah an sa a. chhek in an vuah ve tho.

Ram chhek in atanga in thlen tura buh phurh chu "Buh thiār" an ti a, hmeichhe mawhphurhnaa ogāih deuh a ni. Mipaho lo vah laiin an thiār deuh ber than a. Chhungkaw kham chin ngat thiār zawh vek chu hahthlak

tham tak a tling a. Thal chhung ngeja thiar zawh an duh bawk si a. Chuvangin mipa te pawhin lo vah zawh chuan an thiarpui ve leh a. Thenawm khawveng thiar zo har deuhte chu an inpui a, tlawmngaih chhuahin an inphurhpui liam liam thin a ni..

Hengte hi Mizo lo neih dan tlangpui a ni a. Hna chi hrang hrang a indawta thawh zawn zei a ni a. Thlawh-hma siam dan hi inzirtir a awm lova, a lo ti ḥhang tawh te tih dan entawna thawh ve mai a ni ber. Dan angin mi feh rualin an feh a, mi haw rualin an haw veleh a ni ber mai. Hmanlai chuan Mizoramah mi an la thawl ble a, ram a la ḥain a la tui a. Chuvangin ei khawp thawh-chhuab a har lo ble. An thiam ang ang leh a ḥul dana zirin an bei ṭauh ṭaub a, tumah inthlahdah mai mai lovin an thawkrim em em a. Chuvangin Mizoram chu kum 1953 thieng khan buh leh balah an in todelh vek a ni.

## References :

1. Pu J. Liankhuma : "Kumpui sul" *Nun Hlui*, Ri Khasi Press, Shillong, 1974
2. Pu Lalhleia : *Pi pute kum khat hman dan*, (Unpublished).
3. Pu C. Zachhunga: "Mizo Lo neih dan," (Unpublished).
4. Pu Remkunga : *Mizo pi pute*, R. B. Press, Aizawl, 1980

### **III Ran vulhte**

**HMASANG** aṭangia Mizote hian ran ḫenkhatañ lo vulh ve tawh a. Eng hun aṭanga vulh ṭan nge an nih briat phak loh khawpa hmanlai, thawnthu chi hrang hrang Ich an inthawinaa tel te an ni hlawm a. Chungte chu a mal malin lo en hlawm ila.

#### **1) Ut :**

Hmasang khawvel chanchin (Pre-history) kan zir chuan, mihringte ran vulh hmasa ber chu ui a ni a. Chutiang deuh bawk chuan Mizote pawh hian ui hi an vulh hmasak ber a nih loh pawbin, a hmasa berte zingga mi chu a ni twm e. Inthawi nan te pawh hmanlai aṭangin pi leh puten an bmang ḫin tih kan hmu a ni.

Tangkaina erawh chu ui hian a nei tam lo hle a. Chhangchhe deuh chhungkuain nau ek liak fai atan an hmang hle a. Ei in bang nawi ei fai tu atan pawh a ḫangkai fu. Hmanlai aṭangin ui sa hi Mizote chuan an lo ei ḫin a, hmeichhia erawh chuan an ei ngai lo thung. Khawilo kal nikhuaah khawhar a hnem ve hle a. mi a huiūm ḫa hle bawk. Sa hnu chhuinaah Ich sahlam um-neah pawh a ḫangkai viau.

Ran dang ang lo takin ui hian danglamna riau a ne a. A puin ei tur tuihnai a pek theih laiin a hlim hle a Ei tur tuihnai a pek theih loh hun a thlen pawhin a phat san ngai lo va, a pu lakah a rinawm em em a. ṭhian ṭh a tling hle. Hmanlai aṭanga Mizote ngaihsan em em let an nun laipui pakhat tih theih hial, "Thian chhan thil ngamna" ze duhawm tak nei ui hlutna hi kan pi leh pute khan an lo hre ve riai ruai a ni mahna.

### (2) မြတ်မြတ်

Ar hi a tē hle a, rana cbhiar ve theih pawh a ni meul lo. Mizote ran vulh zinga hmasa ber pawl niin a lang a Mizo thawnthu upa tak, "Thlanrawkpa khuangchawi"-at pawh a tel pha tawh a ni. Chhungkaw zinga tel ang hial hmanlai chuan in tīnīn ah vulh vek nghe nghe.

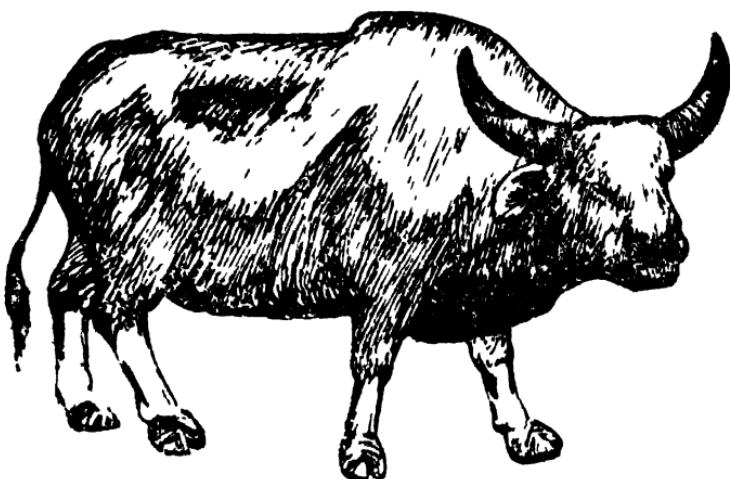
A ḥangkaina erawh hi chuan a awh zau ang reng hle Inthawi nan an hmang nasa fe a. Inneihnaah man eiti zawng zawng leh, pasal nei tura nu leh paten an fanti lawinaah an teih ngei ngei a. hmaih theih a ni lo. Tin ṭhenruual ṭha leh mikhual induhsak nan, chawhmeh sian awisam leh ḥernchang tak a ni bawk a, an leklam ber pakhat a ni.

Artui hi tun hma chuan puitlingin an ei ngai meul lova, naupang chanpuala ngaih devh a ni. Thil tēnau tak ngaih a ni na a, artui in chhum chu induhsakna sang tal a ni thung. Tin, Chhawngnawh ṭumin, chhum bmin si inbarh atan artui hi a pawimawh ble bawk.

### (3) Sial :

Sial hi Mizo ran vulh pui ber a ni a. Pi leh puter thiāng an rawn tlakpui niin a lang. Mizo nun hluia sun put bera hman a ni nghe nghe. Mi hausa pawh an sia vulh tam leh tam lohvin an teh ber. A sa mi tinin an e duh a, a hnute erawh chu an sawr ngai lo. Hnathawha

kawngah pawh tangkaina a nei lo bawk. Amah erawh chu hmasang Mizo nuna sialin a luah hmun erawh chu a lian hle.



Inneihnaah man atan an hmang a. Thil sualti hremna lian ber pawh sial chawtit a ni. Hmeichhe man chu sial a ni a, mipa man erawh chu darkhuang a ni thung. Pi pute kha Sechhun tamah an inel nasa hle a. Khuangchawi thei khawpa sechhun tam phei chu Mizo ropuina ber pakhat a ni a, sial hmanga hlen chhuah chi vek a ni. Chu-vangin Mizo nun hluia sialin a luah hmun hi a lian a, a pawimawh em em a ni.

#### (4) Vawk :

Hmanlai atangir Mizoten vawk hi an lo vulh tawh tih an nunphong nen a inkungkaih nghehzia atang hian a briat theih hle. Ar ang bawk khan in tinin an vulh a, chhungkaw zinga tel ang hiala ngaih theih a nihna lai a awm. Mi tinin a sa an ei dub.

Sakhaw biak nan bui çanna leh pawimawh ber pakhat a ni a. Ia chhungkhatna leh inthian thatzia entir nana vawk intalh chu induhsakna sang tak leh tih theih han ber pakhat a ni. Tu pawhin man an ei chuan, vawk a talh hunah a dar emaw, a bawp emaw vawihnh khat tal a pe, ngei ngei thin a. Farne pawh an pe ngei thin

Chawhmeh tuituah nana Mizote hman ber saum atan an hmang nasa a, chawhmeh kan nana an neih chhun pawh vawk hriak a ni a. Lua thih atan an hmang bawk. Hmasang Mizo nunah saum leh sabriak nei lo chu ro vawng vawnga ngaih a ni.

#### (5) Kef :

Inthawi nan ~~Hmasang~~ Mizoten kel hi an hman fo avangin an vulhna p rei tawh f ang tih a rin theih a. Tangkainq erawh chu a nei tlem hle. Tun bma chuan a hnute an ei ngai lo va. A sa pawh hmeichhia chuan an ei ngai lo.

#### (6) Bawng :

Tun laia Mizo ran vulh tam ber pakhat bawng hi hmasang atanga an vulh a ni lo va. British hovin Mizoram an awp, kum 1890 bnu lam chauha an vulh jan ve a ni. Vaiin "Bail" tia an koh chu lam paixin "Bawng" tiin an lam ve a ni awm e. Tun bma chuan a sa leh a hnute hi mipa chauhin an ei a, hmeichhiaten an ei ve ngai meuh lo.

#### References :

1. Pu Selet Thanga : *Pi pu len lai, Aizawl, Zoram Press, 1975 (2nd Edition)*
2. Pu C. Zachhunga, Pu K. Zawla leh upa dangte kawmna

## IV Silh leh fen

MIZOTEN silhsen an neih ṭan chungchang te, pi leh pute titi atanga kan hriat dan te, an hmusawn zel thu te kan sawi hmain, thil pawimawh tak pakhat hriat hmasak tur a awm a. Chu chu "Silhsen lama an hnungtawlh" nia lang hi a ni a, a chinchhuak deuhin lo sawi hmasa ila.

Mizo history-a kan hmuh angin, kan pi leh pute kha China ram hmar thlang, Tibet ram hmar chhaka awm Kansu bial. T'ao lui kam velah Tibeto-Burman dangte nen an chenho hnuin, Tibet leh Burma ramri atangin kum 800 (A.D) vel khan Burma ramah an rawn tawlh lut a. Chindwin lui pui zagh chhuk zelin Kabaw phai (Tahan—Khampat phei) velah hian A.D 800—1300 bawr vel thleng an khawsaa rin a ni a.

Heng hun lai vel bawk, A.D. 850—1280 hian "Pagan Dynasty" ropui tak chu Kawlhoen an din a, Buddha sa-khua biain Pagoda ropui tam tak, tun lai thleng pawha mite hmuhnaawm tih tham an siam tawh a. Lehka ziak an thiam a, an incheina te leh an silhfente pawh a sang viaw tawh tih kan chhiar ṭhin.

\*

Tichuan pi pute chu Kawlho nen hian an intlawh pawh hle a, an indo thu pawh sawia awm ngai lo va. An nun leh ṭawngte pawh inang a tam hle reng a. Naupang inflamma chi ṭhahnem fe a inang a, ṭawng bul 70 dawn lai phei chu, a lam rik dan tlem a dang deuh tih mai loh chu a thuhmun a. Thlai hming leh thil hming buia "Kawl"

tih tel pawh Mizo ɻawngah a tam viau a. Darkhuang, Darbu leh Darmang te pawh hi vawun thlengin Mizo pum chhuak a la ni lova, inhlat vak lova an khawsakho laia an hmep tlan, thlang an rawn tlakpui zel niin a lang.

Hengte avang hian Mizote Kabaw phaia an khawsak lai, A.D. 100—1300 bawr vel hian silhfente pawh inbel nachang an hre ngei ang tih a rinawm a, tiema awmthei deuhte thawmhnaw phei chu a tha thawkhat ve tawh ngei ang tih a rin theih bawk.

Amaherawhchu China lo lianin Burma an hnueh zel a, chu hun remchang chu bawhin Shanhole pawh Burma ramah Chin'a kawng sah ên sa hmangin tam tek an lo tawih lut ve a, kum 1283 (A.D.) velah chuan Burma ram an thieng a. Kabaw phaia awm Mizo hnahthlak zawng zawngte pawh chu an rawn bei a. An aia tam leh ral-thuam nei tha zawkte nawr chhuah avangin pi leh pute chuan Kabaw phai an chhuahsan ta a, kum 1300 (A.D.) vel kha chuan an chhuahsan fel niin a lang a. Chhim lamah te, hm̄par lamah te, a tam ber chu tuna Chin Hills an tih tak Thantlang leh Run lui lam hawiin an kal chhuak ta chum chum mai a ni.

Thantlang leh Run kam vela an chen lai, kum 1350—1450 (A.D) velah chuan, a ram a chhengchhiat avangin ei leh bar takngial pawh neih a har em em a. Tuna helais cheng mek te pawhin bal te, kawlbahra te, vaimim te, fang-ra te chu an chaw ber a la ni tih kan hris. An cheana hm̄asa Kabaw phaia thawmhnaw leh thil dang han la turis hm̄ehma an khah tlat tawh avangin a kal theih tawh bawk si fo. Chuvangin kan pi leh pute chu an silhsen leh culture teng tengah an lo hnungtawih leh ta daih niin a lang

Khawvel chauchin kan zirin hetianga culture hnung-tawih leh hi an awm fo tib kan hria a. Entirna hnai bei

Io tarlang ila. Mizoram cheng ve Tvikukte chu an silhsen inbel a mawlmang em em a. saruak deuhthawa khawsa te pawh hmub tur an la awm a. Mahse an bengbeh leb ghite erawh chu a changkangin. kutthemthiam tak te sulhnu a ni tih a chiang a. Ilmanlai hun eng nge maw laia an thawmhnaw neih, an chhawm zel niin aq sawi a. Tun laijo a qhenin mi siam an lei pawh ni se, chutiang ang thawmhnaw chu hlut dan an hrethiam a, tha tih nachang an hria tih a chiang a. Chuvangin an culture hi a hnungsawlh ve niin mi thil chik mite chuan an sawi qhin a, a awihawm he.

Chutiang deuh hawk chuan Mizo culture pawh hi a hnungsawlh ve ngei a ni tih kan ring a. Amaherawhchu Kabaw phaia an chen laia an silhfente hi pi leh pute titi takogialah pawh engmah kan hriat loh avangin, an sawi theih chin Thantlang leh Run kam vela an silh leh fen atangin kan sawi tan lo thei lo va. Tun tumiah pawh hian, pi leh pute sawi theih hla ber atangin terlan kan tum dawn a. A hun te, an silhfente hi chiang deuha sawi thei kan awm loh avangin, hnam nun inher dan atanga inughatin, awmze nei deuh leh mumal deuha dinchhush tumin chhuidawn thu nen sawi a ngai a, chhiartuten in lo hriat thiam kan ring a. Sawi fiah thei leh a dik zawk hria chuan min brilh thei ula, lawm taka dawn a ni ang.

Thantlang leh Run kama an chen lai, kum 1350—1450 (A.D) vel hi pi leh pute huna an harsat lai ber niin a lang a, ei leh bar hmuh a har em em a, tuna cheng mekte pawhin bal, kawlbhra, vaimim leh sangrate chawah an la ring ber kan tih tawh kha. Heng hun lai hian an silhfent neih sate a chhiat zagh hnu chuan. Kabaw phaia mi han lam leh turin anmahni nawr chhuaktu, an bmelma Shan-ho an lo khat tawh si a. Chuvangin an silhfente a lo tlabal leh ta em emin a rinawm.

Tichuan anmabnia inngaituah chawpa an silhfen neih  
 hmasak ber, pi leh puten u sawi kan briat theih hmasa  
 ber chu "Siapsuap" a ni a, hmeichhiai an feng thin a  
 Hruikhaua siam, hraw deuh pui puia hih, an zah thupna  
 emaw chauh a ni mai thei. Mipate chuan hruikhau bawk



Hmanlai Mizo hmeichhhia  
 "Siapsuap" nea

Hmanlai Mizo mipa  
 "Huawkhal" nen

phek hlae deuha hih chawp chu brenah an hmang ang a, an kâwngah hrui tê deuhin an hlingin a rinawm bawk. Hetiang deuh hi pi leh puten an zah thup nana an inbel hmasak ber. Thantlang leh Run kama an chen hun hmasa lama an silhfen a ni awm e.

Heng hun laia an lo nei dan chu, lo thlawh nan pawh a tam ber chuan tuthlawh an la nei zo lova, hmawlh zum te, sakhi leh sazuk ki zum mai mai te hmangin an thlo thin tih he hla hlui atang hian kan hre thei :

*Khisa chhuk chho chhumpui zing hnuaiyah.  
A ki riau riau riang lo thlawh nan a tha e.*

Amaherawhchu Thantlang leh Run kama an awm hun hnukhawi lamah chuan hmeichhiae inthuamna chu, Siapsuap kha kawng chin hnuai lamah zah thup nan chauh ni tawh lovin, an âwm te pawh khuha inbel nachang an lo hre tawh ang a. Mipate pawhin hren chauh hmang tawh lovin an kawng hnuai lam khuhin, siapsuap ang deuh an inbel a, an kawngah an suih nghet ve thung ang a, chu chu "Hnawkhâl" an vuah nghe nghe a. Hetiang hian zawi zawiin hma an lo sawn ve hret hret a rinawm.

Lentlang leh Tiau inkar an rawn thleng thla a, ram a lo park tha deuh a, e: leh bar zawn te pawh tlemin a lo awl ta deuh a. He lai vela an khâwsak lai, kum 1450—1700 (A.D) hun hmasa lamah chuan an silhfente pawh tlemin a lo tha ta deuh a. Hmeichhiae siapsuap tho kha an la inbel na a, hruikhau hraw pui puia hih ngawt ni tawh lovin, sin mawi deuh te, a then phei chuan hrual nachang te pawh an lo hre ve tawh ang a. a tha ta deuh hlek mai thei a.

Mipate chuan hruikhau aṭarga siam bawk hnawkhâl kha, dar aṭang a huk chia siam nachang an lo bre ve tawh

ang a, dar leh awm vel lai te phei chu an phiar thiam ve tawh mai thei a ni

Tip, Tiau lui an hnaih deuh hnu, kum 1600 (A.D) hnu lamah phei chuan La (cotton)a siam silfien an nei tawhin a lang. An siapsuap aiah pawnfen, khup cbhin meuh lo chi chu tiema awmthei deuh te phei cbuan an feng ve ang a, rawng an la hmuh chhuah loh avangin a ngo (var) ngawt hi an ching hmasa a nib a rinawm. A tam ber erawh chuan laa siam leh hruikhaua siam siapsuap tho kha an la inbel mai thei e

Mipate erawh chuan puau ngo mawi ngawt an veng emaw, an zak hnuaiah la lutin an koki leh lamah an suih a, chu chu an thawmhnaaw inbel dan ber a ni awm e.

Tichuan thlang an lo tla zel a, Mizo tam berin a nawlpuia Tiau an kan, kum 1700 (A.D) hnu lamah chuan ei leh bar zawn thu-ah te, in leh lo din lamah te leh an nitin kbawsak peng tinrengah hma an lo sawn ta hle a. An silfente pawh nasa takin a lo thang ta a. La deh an thiam deuh deuh a. A ngo ngawt ni lovin, a tibdum nan ting te an hmuchhuak ve ta a. Chu ting rawng hmanga an tah mawi thiam hmasa ber chu "Hmar-âm" hi niin a lang. A hnu deuhah thing pil leh thing hnah ajan gin a sen rawng an hmu chhuak ve leh a. Chung hmang chuan rawng sen an siam thiam ve leh ta a. Tichuan puandum te, mangpuan te, ngotekherh te, puarin te, tawiblohpuan te leh chi dang dang an lo buatsaih thiam ve ta zel a ni.

An puante chu a mawi lehzual nan kawkuizikz al te, lenbuangthuam te leh chi hrang hrang an lo thiam ve ta zel a. Chutiang puan chu inchei nan an hmang a. Puan ngo leh thawmhnaaw ngo mawi ngawt chi chu hnathawh thawmhnaawah an hmang ta. Hun a lo kal zel a, an

hriatna leh finna lo thang zel chuan an kutchhuakte pawh a tisang ve zel a, kawrlaisen (kawrchei) leh puansaisen (puanchei) mawi tak tak te pawh an lo tah thiam ta zel a. Tichuan tontaisa Mizo hnan, incheina nghet hi u lo piang ve ta a ni.

### References :

1. *Mizo incheina*, Tribal Research Institute, Director of Art and Culture, Aizawl, 1991
2. Rev. Liangkhiai, *Mizo History*, Aizawl, Nazareth Press, 1976. (4th Edition)
3. Pu K. Zawla : *Mizo pi pute leh an thlahte chanchin*, Aizawl, Gosen Press, 1989 (5th Edition, Revised and Enlarged)



## V Mi zawn inchuh

"MI zawn inchuh" hi bmun ḥenkhatah chuan "Innuai" tiin an sawi ḥin a. Eng hun ·lai aṭangin nge Mizoten an chin ṭao kan hre pha chiah lo va, khua leh khua an inrun a. rawlra la inbeih an chin laite kha chuan: mi zawn inchuh h̄ a awm rih lo mai thei. British-ho Mizoram an rawn luh a, an ḥutngheh hnu, 1890 hnu lam kha chuan khua leh khua indo an khap tlat a. Khualzinte pawh an lo ḥahnern ta deuh a, mi zawn inchuh hi a lo awm tain a rin theih. Tichuan mi zawn inchuh hi kum 1890 aṭanga 1940 bawr vel hi an uar ber hun niin a lang.

Mi zawn inchuh lo chhuahna chu tlawmngaihna a ni a. Khualzin kallai chu mi khuaa a awm laiin damlo hlauhin amabin haw thei lo sela, a chēnna khaw thlenga zawn chu tlangvalho mawhpurhna a ni a. Tichuan a khaw lam kawng hnai berah zualko an tlantir a, a hoaih ber khua an va hrilh a. Zualko thu an lo hriat ve leh, Tlangau an autir nghal a. Tin, damlo zawn zui zelna tur kbaw hnai ber hriattir turin zualko an tir chhawng ve leh bawk ḥin. Chutiang chuan damlo chēnna khaw thlengin an iobrilh chhawng ḥin a ni.

Damlo zâwnna chu "Hlâng" an ti a. Hlâng chu khum ke nei lo, dâp phah a ni ber a. A kil li-ah mau emaw, thing emaw a za atan an bmaung a, a filawr an dah a, tûm khatah mi pali zawn rual theih turin an siam thin. Ni sa aliah turin mau phel an kuai kul a, a chung angrengte pawh an siam thin hawk.

A zinna khuaah damlo chu thi hlauh sela, damlo ang bawk khan a chenna khua zawn thleng turin zualko an tir chhawng zel tho va. Mitthi chu "Miruang zawn" an ti a. A zawnna erawh chu hlang hmang lovin, raw pumah emaw, thing pumah emaw mitthi chu puana tuamin an zawn bet a, dâpin an tuam mum leh a, an zawn mai thin. Dim ngai lo leh tawih mai thei ang berin an kalpu a; an tlan a ni ber. Tawngkamah pawh, "A uih zawn ang mai" thi chu hmanhmawh taka kal sawi nan an hmang thin.

Hetianga damlo emaw, miruang emaw an zâwn hian, a lo lachhawng tur khaw thenawm te chuan ramria lo nghah ngawt chu tlawmngaih loh thlakah an ngai a, an ramri pelin an lo va hmuak a. A zawn tu khaw tlangvalte chuan mahni ramri thleng êm lova hlan mai chu tlawmngaih loh thlak an ti ve bawk a, ramri thlen ngei an tum thin a. Thenkhat phei chuan mahni ramri pelin zawn bram an tum thin nghe nghe.

Chutiang chuan tlawmngai leh tlawmngaite chu an in-nawr ta a. A lachhawng tur khaw tlangvalten, "Kan lo zawn ve tawh ang e," an tih laiin, a rawn zâwntu khaw tlangvalte chuan, "Kan la hah lo ve, kan han zawn rih ang e," an lo ti ve thung a. Hetianga inlaksak tuma an ban inchuh vel lai chuan chak deuh te chuan an lo vai per palh lo thei lo va, damlo tana brehawm khawpin hlâng chu a ngbing lawih lawih ta thin a ni.

Hun a lokal zel a, tlangval thenkhatin, "Kha pa mi mhdan kha chu, mizawn awm leh bun chuan ka thungrul

phawt ang," an lo ti ta a. Mizawn chu a lo awm leh ta ngei a, an innek zual tu sauh a, inphek beih chângte a lo awm ta hiat a. Hetiang hian mizawn inchuh hi Mizoramah a lo chhuak a, an uar ta deuh deuh niin a lang.

Mi zawn inchuh bian intih nat phal a ni lo va, ke leh bân te tliak khawp emaw, mit leh beng te chhe thei zâwnga inkawih te khap tlat a ni a. Inseh te, inchum te, inhnekk te, hrawk inreh te, zahmawh tichhe thei zawnga inkawih te khap tlat a ni bawk. Inbawhbeh chauh a tawk a, chu chu hnehtu tihna a ni. Val upa an khawih ngai lova, lal an tel ve pawhia khawih a thiang lo bawk. Heng hun lai hian mite rilru a tluangtlamin a ngil em em a. Chuvangin a ruala infiamna tha tak angin mizawn inchuh hi a kal ber a. Tlawmngaihna ropui taka lantirna a ni bawk.

Tlangval tha zat laia khaw dang tlangval han bawh leh han hneh chu nuam an ti em em a, an titi tui ber a tling a. Mi zâwn awm leh hun tur an nghakhlieb zek zek thei thin a. An uar hle hnu phei chuan an damlo zawn chu kawng sirah an nghat sauh sauh a, an inbei chiam thin a. Miruang zâwn tum phei chuan dim a ngai lo bawk a, kawng chung lam atang tein a lo hmuaktute chuan miruang zawntute chu an lo zuan thlu tawp tawp mai thin.

A chang phei chuan a lo hmuaktu tlangvalte chu an inthen a, a thenin kalkawngah an lo hmuak a, kawng dal-in an lo awm a. A then hnim zingah an biru a, mi zawn-tute an lo thlen veleh an hnung lam atangin an rawn nawr a. Chutiang chuan hnuhung lam leh hma lam atangin an bei ta thin a, chu chu "Ruang chaicheh" an ti nghe nghe. Hetianga an lo beih chuan a rawn zawntute tan tan a har em em thin a ni.

Khua leh khua inbeihna tur hun remchang mizawn tur leh a hmuaktu tur khuate chu kawtchhuahah an innghak khawm a. Val upain tih dan tur a rei a. A chang chuan

lalte pawh an tei ve ḫin. Val upa chuan, "Nakina kan innuai hun chuan, 'tlangvalte u, a tawk tawh e, bâng tawh rawh u' ka tih chuan beih sauh sauh tur; hnahchhawla ka vuak che u chuan 'ṭang rawh u' tihna; talhsia ka vuak che u chuan bân tak tak tawh tur a ni," tiin an inchah lawk diam ḫin a.

Tlangval kawr phelh vcka khua leh khua an han inkhuainuai chu le, pûm tia tia hian a hlawm pui puiin an let tual tual ḫin a. An inbeih rei denh bnu chuan a mal mal tein an inchai a, mahni khaw tlangval bet zawka ṭang chu an inpui zel a. A tawpah chuan a tam lam khua chu an ṭan a ṭha deuh nge nge ḫin a. Amaherawhchu mipui nawlpui karah chuan a chak lam te pawh eng nge maw zat chu an bet ve tho ḫin. Tin, a lo hmuaktu khaw khaw tlangvalte chuan an lo hmuahna hmun bak chu kaltir loh an tum tlat a, an zawn tlang theih chuan a hmuaktu khaw tlangvalte chu an tlawm an ti ḫin. Hetianga an innuaina hmun rambnuai zau tak chu an chêñ pe hen hun a, a êng vek vuk ḫin a ni.

An inbei lai chu mabni khaw Val upa ve ve leh lalte emaw chuan an lo thlir reng a. An khaw tlangvalte an chak pawbin hawihhawm takin 'bâng tawh rawh u' an han ti a. Mahse a hmâa an chah lawk dan kba an hre reng a, an bâng duh mai lo va. A chak lam chu Val upain talh fiak meuha a han vuak chuan an bâng chauh ḫin. A chak lam hian bân an rawt hmasa deuh zcl a, hei hian an hawihhawmzia a tilang chiang hle. A chak lo lam an beh rei luattuk loh nan an ti a ni a, a mawi em em mai. Tin, Val upate hi an zah thiam em em a, tlangval luhlul deuh, uchuak deuha chête an awm chuan na deuh takin a vaw ḫin a. Dan bawhchhiate pawh a han kam khat a, an tinawn leh ngai reng reng lo.

Mi zâwn emaw, ruang zâwn emawa inbeih ropui tak tak hi sawi tur a awm nual a. Chung zinga upaten an-

sawi uar tak pakhat chu Champhai leh Kelkang-Lungdup khuate innuai thu a ni a. A bun lai chiah hriat chian a har hle a, kum 1870 leh 1875 inkar vel a ni mai thei.

Champhai ałanga Luogdup khaw pana zawn tur a ni a. Lungdup khaw tlangval rual ban tawh chu an huphurh deuh avangin, Champhai leh a chheh vel khaw tlangvalte chu an inpunkhawm ta chiam a. Lal hrang hrang khuate an nih avangin an chalah rawng sen an intat vek a. Val üpate chuan hlang vnān turin tlangval awmkhsuh tha an thlang chhuak a. Chungho aia äwm khawh lehzual rual chu bñā an hruaitir a:

Lungdup lam pawh chuan Champhaiho inbuatsaih dan chu, a lo hre ve vek a, lo' hmuak turin a kim thei ang beriu an inkarchhuak vek a. Tuna Kelkang khaw thien bñā kawn zam lai takah hian tan an lo siam a, Champhai tlangvalte chu engti' kawng maha kal tlangtir lo turin an insawh muk tlat a. Tlangval chak thian chhuahte chu pathum zela tlarin, kiu leh kiu inbat chiat thuah eng nge maw zat chuan kawng an lo khar tlat a, kawng chhak bñā zingah tlangval za rual lek lek an inthukru a, an lo chang thuap bawk a.

Champhai lam tlangval za rual tam tak lo hnai zelite chu an han inhrosa a, an haw haw buh buh mai a. Kawr an phelh sen thup a, a thaza zual tlangval thenkhatte chu kawng sirah thau khawhin an zuang zawr zawr mai a.

Lungdup lam tlangval za rual tam fe, kawn khara lo insawh muk tjatte chu an lo haw haw ve bawk a. Tlangval innuai nghakhlei lutuk thaza zualte chu an lim zawk zawk mai a ni.

Chutianga Champhai tlangval rual leh Lungdup tlangval rual inep tawn an han inhrosa ve ve ri chu a ropui em em a, an thawm te chu a kawnah chuan a khir uai uai



Champhai leh Lungdup mizawn inchuh lai lem

mai a ni an ti. Tlangval zuanzang deuh te chu an thawm-sh chuan an tias lawn zawk zawk lo chauh a ni e an tia lawm !

Chutih le, Val upaten Champhai tlangval awmkhauh zual zual hma an hruantirte chuan. Lungdup tlangval chak chak thlanchhuah, kiu leh kiu inbat chiata insuñh that kawn khara lo insawh muk tlatte chu a hma tiama thathia hmiah hmiahin an han sakawl chaw ei ta biau hiau mai a. Lungdup tlangval an la diau duh bik lova, a nghin hian an nghing lui lui mai a. Hlāng pawhin hma a sawn hlei thei lo va. Chutih lai tak chuan kawng cbunga in-thukru Lungdup tlangval za rual tam fēte chuan a rualpuia rawn bawhin an rawn khuai buak ta huk huk mai a. Champhai tlangval hmasawn zel tuma rawn nawrtute pawh chu an tlū-ēng ta duai duai a.

Hlāng putu Champhai chak thlante pawh chu sir tinah an kat ta nawk nawk a. Tlangval tampui han inkhuai nuai chu kawng thlangah pūm tiat tiatin an inzial liam tup tup hlawm a. Chumi hunah zet chuan tlangvalho thawsa a lo chhuak a, an nal pulh mai a, tumah an invuan nghet hlei thei lova. Chu lovah, Champhai tlangval inchhin-chhiabna an chala rawng sen kha, tun laia inthlanna a hmān thin "Indelible ink" anga tha a nih loh avangin an tal fai a. Lungdup tlangvalin an nuai rehsak bawk a, an inhre hrang thei bik lo va, an inphek beih a ni ta ngawt mai a. A tu mah mahin hmā an sawn thei lova, hnehtu zawk pawh au awm thei ta chuang hek lo. Val upain an thelb ta ngawt mai a ni.

A tam lamah chuan Champhai lam hi an tam zawk a. Mahse khaw hrang hrang inpunkhawm an nih avangin an che hlei thei bik lo. Lungdup tlangval lam pawh an tam tham ve hrim hrim a, an bawhbuai hnch ve reng reng a ni. Hemi ȳuma Champhai leh Lungdup innuai aia ropui hi

upate pawhin sawi tur an hre meuh lova, a chhinchbiah tlak hlc.

Mizo nun hlcia mawi leh duhawm tak, tlawmngaihna ropui taka an parchhuahtria, an khaw lungrualna leh in-pumkhatzia a lanna, innel tawonna leh a ruala infiamna tha (team work) tling, ṭənpui ngaite ṭənpuina ni bawk si mizawn inchuba innuai chu thangtharte chuan an hmang thiam lo ta tial tial a. Inkhawih nat lutuk leh sil khawpa insawisak te pawh a awm ta zauh zauh a. Khaw tē deuh tan chuan khaw lian zawkte mizawn lo lak te a ngam awm ta lova, harsatna a lo chhuak ta a. Chuvangin khaw-chhung roreltuten an khap a lo ngai ta hial a. Tichuan innuai hlimawm leh ropui tak chu a lo chuai ta a ni.

Amaherawhchu Mizoramah khaw tam tak motor-in a thlen hmā chuan mizawn leh ruang zawn chu an la mamawh tho si a. Chung hunah te chuan roreltute inbe tawnin thlamuang taka inpek dan an zawng ta a. Hengah te hian tlangval chak inmal buan te a lo awm ta a, a hmuhnawmin infiamna tha tak a tling tho mai. Mahse inbuan te pawh chu a lar lo ta tial tial bawk.

Mizo nun hluia an bunphung leh chin dan tha tak, innuai leh inbuan te chu hunin a ralpui ta riai riai a. Mizoram buai 1966 hnu lamah phei chuan a awm ta meuh lo a tih theih awm e. Thangthangte hian Mizo zia-rāng tha leh ropui tak, mizawn inchuh leh innuai, dan mumal taka an lo hman ḫbin bi kan briat reng a tha ble a ni.

## References :

1. Pu C. Laitanga : *Mizo innuai leh a dangte*, Aizawl, RTM Press, 1988
2. Pu Remkunga : *Mizo pi pute*, Aizawl, R.B. Press, 1980
3. Pu Selet Thanga : *Pi pu len lai*, Aizawl, Zoram Press, 1975

## VI Sangha tlangvuak

SANGHA tlangvuak bi Mizo nun hlui zinga hlimawm leh Muam, <sup>ikam</sup> sawi hmaih hauh loh tur a ni a. Thianzahovin lui te deuh an vuak emaw, lipui puk nei <sup>tha</sup> deuh intiamrualin an vuakhote pawh a awm fo va. Tuna kan sawi tur erawh bi chu a khawtlang huapa an vuak thu a ni. Tin, khaw hrang hrangah tihdan danglam deuh te a awm thei a, a tlangpui leh Mizo nun mawi tilang thei zawngin kan sawi dawn a ni.

Sangha vuak nana an hman lar deuh deuh rute chu, khangding, khangtak, ankasa, ruthei, rucheh, khawkherh, rulei, khangzo leh ngaihhih te a ni tlangpui a. Heng zingah hian ru inhal a awm theih avangin a theih hram chuan ru inkang hman bram an tum a, a nih loh vek pawhin ru hman pawlh chi an thlang deuh <sup>thin</sup>.

Khawtlang huap a nih avangin khawpum briat turia Tlangau an autir a. A khuain ru zawn nan phûr em emin ni hnih khat an han hmang a. Tichuan sangha tlangvuak tur ni ruatah chuan in tin a<sup>ta</sup>ogin mipa pakhat an thawk-chhuak <sup>theuh</sup> a. Thawkmawh chhungkhuemaw, hmeithai in a<sup>ta</sup>ang emawin naupang thing nawi fawm rual lo chhuak ve se, tuman an sawisel ngai lo. Sangha tlang vuak bi dan naranin zan riaka thawhchhuah a nih avangin bel leh mahni ru lakte kengin an kal a, hmeichhia erawh chu an kal ve ngai lo.

An vuakna tur luipui an thlen chuan tiauphoah an thawmhnawte an dah a, a ȝhenin riahbuk tur an sual nghan a. Pasalha leh ramvachal, ram leh tui chin hriate chuan khar pinna tur hmun an han en sel a, rusum thlakna tur hmun te an ruat a. Tumsh tirk an ngai lova, mahni tih tur thawk theuhin an phe char char vek a. Upaho ei rawng-hawlte chuan, "Khawi nge. mi â-in kawl an bun a, upain lungthu an bun," tih alawm, ti pihin lungthu an bun ve sauh sauh bawk a.

Khar hi hmun li nga Liah pin a ngai thin a. Mau an lak chawpte chu khar pin nan an han phel a, kutzung hniihmawr leng vela awngin an tah a. Val upa.n khar pinna tur an ruat suar kawngah emaw, daidul remchang laiah emaw ng het takin ngar an han hem phei thluah a, an tah sa khar chu an ping phei zung zung a. Tongphel lai emaw luiah an rap bet a, sanghain a zuan khum loh nan tui chim chin chung lamah dung chen dawn lain an tilawr fur a. Tichuan kher tlangpuiah ng het takin an phuar ta thin a ni. Khar pin zat tur hi bituk a awm lo va, a vawtu tam leh tlem a thu te, an ru ken azira hneh theih an inrin chin azirin a hril ber. Tin, khar thlang ber chu an sangha bauh chin tur a ni nghal bawk.

Tul hmasa zawng zawng an thawh zawk bnu, a tuk zingah chuan hna pawimawh ber mahni ken theuh ru pawl chu, khar chhak ber chhakah an vaw ta tluar tluar a. A kawn nan chuan chhemthei tiat zet zawl, tangphel vela sei an hmang ber a. Thiante aia mahni ru ken khawng chip tlai bik nih an hlaub avangin an tang em em a, an phûr bawk a, chawlh hman pawh a ni lo. Ru kawn vanglai thawm chu, sum tam deuh bun tlarah nula inthum rawn zawt zawt hi a ang ber awm e.

An ru pawl ken theuh an vuak chip thawkhat hnu chuan Val upain, "Khai le, tunah i chiah tawh ang u le,"

a han ti a. A rual thei ang berio an ru chu an han chiah ta suau mai a. Hetianga vawihnih vawithum lai an chiah hnu chuan sanghate chu an rui tan a. Pu Rokungan, "Chhei nghaleng a tuihal a leng zuai zuai," a tih ang deuh kha a thleng ta a ni. Tleirawl deuh tan chuan sangha han man vel chu a chakawm em em tawh a. Mahse Val upate thu an la hmuh loh avangin mahni thuin an che ngai reng reng lo.

Valupate chuan chip taka mahni ru ken theuh kawn turin an ti zel a. Thahnemngai leh zuala an rute kawn turin an fuih sauh sauh bawk a. Chutianga mahni ken theuh an kawn chip a, an chiah dak hnu chuan bna blimawm leh nuam lehzual an hmabak ta a ni. An ru hman dak tawh chu ru kal sha lai a dan ve theih avangin luiah paik mai mai an phai lova, tui chim phak loh vaukamah an paik zel thi.

An man châk em em sangha rui inperh but but leh, li mawnga awm te chu man a, dap turin Val upate chuan thu an han pe ta a. Hetiang hun aia nuam leh blimawm bi Mizo nun blui khawtlangah khan a tam lo hie. Tiangval tui thiam lote chuan sangha rui vaukama inperh chhuakte chu an chhar mawlh mawlh a. A thente chuan li mawnga sangha awm khawm chu lakchhuah tumin, an lensuah mau tlawna zawm seiin an thai an thai a. Tui thiamte erawh chuan an žuk liluh a, "Keimah Tun khaia" an ti a, rei lote chhungin sangha an vawm vum rei rui thei a. A inthlauh theih hie.

Hmun hrang hranga an siam khar veng turin an insemdarh a, pali emaw, panga emaw vel zel an indah a. Khar bulah chuan len an han deng a, a thlawn ngai lo tib tur a ni a, "Valan len a vawr a man leh ta." Pu Rokungan a lo tih te chu a thleng dik chat chat tawh thin. Tin, khar leh khar inkara sangha lo man tawk lah bo lo. Lui

dung tluan chuan sangha man hawm ri chu a khat hei hial. "Ngaihzawngte pawh a theih goih theih e," upain an tia lawm. Lui kam tuakah chuan makna chhat khawm tur sangha an vawm khawm ten tun thin a ni.

Hetiang nia chaw ei pawmzia hi hrilhfak a ni ve fo. An sangha man zinga tuihnai bei ber thian khawm chu an han tan hmawk hmawk a, bel lian hem hawmah a pangparh phe hlawk hlawk khawpin an han chhum a. Chaw chhum thar khu vat vat nen chuan. changel hnah thar diaiah an han theh var sung a. Tlangval hah rilcam tak tak te chuan tu mah inhuphurh lo leh, ren hauh lovin an han ei ta a. Chaw lah chu a min heuh heuh mai a. An ei tam lo vang tih hlauin upate lah chuan, "Dim hlek sub u, savun a keh ngai lo ve," an lo tichhen bawk a. A ven hian an veng laiwb mai thin a ni.

An sangha man kha a tam tham a, a hringa hawn theih a nih dawn loh avang leh a uih mai an hlaub avangin a thenin a ril an lo khei mial mial a. A thenin sangha an dap zel bawk a. Zanriah ei khamah chuan sangha repna tur thing a thenin an fawm a. Tahrang hlaipui hmun bnih hmun thumah an chah dul a, rim a neih hmain sangha chu an ur tin a, a tul angin an thiak zel a, zan-khuain an ur tluk tluk thin. Sangha rep hi tit kan a hlaubawm em avangin an simkhur em em a, uluk takin an vil a. Tlawnngai zualte phei chu an tlaivar thak thin a. An mutchhuak tireh turin pa titi thiam an lo titi a, blim takin an hna thulb chuang hauh lovin an nui ham ham thin a.

Duh tawka an rep zawh hnu chuan sangha rep chu hmuo khatah an vawmkhawm a, haw an hnaih tak avangin Val upain an sem a. Mi tin chuan an hmaah changel an phah a, a chhinchhiah nan mau fei emaw an sawhphun a. Chumi chauh en chuan sangha rep chu Val upain an sem

zung zung ta ḫin a. Tunlai anga a buka buk ralih chuan an chan chu a inruat lo mai thei. Mahse Val upa semah chuan tumah an phun ngai lova, lungawi lohna an nei ngai reng reng lo. Mahni chan ang ang chu hlim takin an bawmrang tahah chuan an khung sap sap a, an phur haw thliah thliah ḫin.

Sangha tieng vuaknaa kal ve lo latte pawh chan khat an siam ve ḫin a. Hmeithai pawh hmaib hauh lovin chan an suatsak ve zel a. Zo nun mawi tak leh entawn tlak em em a ni. Khua an thlen chuan an chhungten kawt-chhuahah an lo hmuak a, an phurte chu lawm takin an lo chhawk zung zung a, hlim takin an thieng ḫin a ni.

Sægha vuakna lvia khar thlang ber pawn lama mi leh, a vawtute an haw hnu chuan, sangha man tur la awm te chu nghadaha ngaih a ni a, a duh duhin an dap thiang a. An ru hman kha fan muang chi a nih phei chuan lui dung kawi thui fe a hneh thei a. A vawtute ai mahin sangha dah daptute chu an blawhtlin chang a awm thei.

Sangha vuak nana an hman thin rute hi ni rei vak lovah a da leh mai a. Chuvangin lui dung sei tak thlengin sanghaia a tuar lem lova. An vuakna hmun lui pawh a hoar lama tui lo luang zel chuan a tidal thuai a. Chuvangin sangha a awm leh thuai thei a. Sangha hi a pung chak a. Mizoramah tun hma chuan sangha a tam hle a, sangha tui ber ber chi a thahnem viau. Tunlai ang hian tur chi hrang hrang, lvia awm rannung zawng zawng thih vek theihna chite an la hmang ve ngai lova. Chuvangin luite bian a chhunga cheng Zofate ei khawp chu a nei a ni.

Africa ramah chuan ramsate an pung a, tun thiengin an la dam khawchhuak zel a, khawvela ramsa tamna berte zinga mi niin an sawi thin. Tualchhung indona rapthlak tak tak hmun hrang hranga a chhuah fo avangin mihring-tem an tuar nasa em em a. Ruah tui tlak that loh avangin

ṭam a tla a, n upang tam tak a suat nasa em em bawk a, dam khawchhuak (survive) zo lo an tam em em tib kan chhiar thin a. Mizoramah erawh chuan mihring kan pung tual tual a, saoŋha leh ramsa dangte erawh chu an ral zo dawn ta! Dam khawchhuak tura lawi an awm thei ang em? Zoram timawi zel tura kan chenpui tur sanghate leh ramsa dangte hi an awm ve zel ang em le? Zawhna lian tak a lo tling ta. Chu zawhna chu chhan theuh i tum ang u.

### **References :**

1. Sangzuala Pa : "Sangha tiangvuak," *Meichher*, August 1989, Aizawl, Thunder Press, 1989
2. Pu C. Zachhunga : "Mizo sangha tiangvuak dan," Unpublished.
3. Pu Thandanga : "Sangha tiangvuak" Unpublished.

## VJI Sa aih dan

MIZORAM hi ngaw dur pui pui a nib lai leh, mihring an la thawl hai chuan sa a tam hle a. Sa hrâng then-khatte chuan ina aq ran vulhte a bei thin a, an thlawhhmaa thlai leh buh te a tichhe bawk thin a. Mibring seh tuma a beih hial chang te pawh a awm. Chuvangin pi pute chuan a theih ang angin sa an kap a. Chu chu an thlawhhma himna te, an ran vulh him nan te leh anmahni tihlum theitu laka an inven nan te niin a lang a. A sa an ei duh vang hrim hrim te pawh a ni bawk a. Kawng leh lama thlir chuan an nun khawchhuah (servive) theih nana thil pawimawh tak pakhat a ni kan ti thei awm e. Chuvangin sa kap thei te chu an ngaisang a, mipate tan intlansiakna kawng khat a lo tling ve ta hial a ni.

Sa lu lawm te, sa aih te leh sa lu lam te bi thil iuhnaih tak a ni a. Sa kah lu in a thlen zana sa lu an lawmnaha te, a tukah emaw, a remchan hun apianga sa lu an aih tea an sak thin hi sa lam hlate chu a ni mai a. A chang chuan Hlado te pawh an chham tho. A tlangpui erawh chuan ram vakin emaw, ramchhuakin emaw sa hrâng a kah a, in a thlen dawnin khua atanga hriat phak tur kawtchhuaha a chham thin hi Hlado a ni ber a. Mizo hia chi brang hrang zingah hlado hi a upa pawi tak a ni nghe nghe.

"Sa hrâng" an tih bik sai te, ramsial (tumpang leh selê) te, sakei te, sanghal te hi chu aih ngei turah pi leh pute chuan an ngai a. Sakhi hi sa hrâng an tih zinga tel ve a ni lo na a, sa malsawm a nih avangin an ai ve thin a. A duh chuan sazuk leh saza te pawh an ai ve tho.

Sa aih hian hun bik a nei lo va, sa kah emaw, sa awh emaw tukah an ai thei a, a hnu hun rei deuhah pawh an ai thei. Sial emaw, vawkpa emaw, vawkpui emaw hi sa aih nan chuan an hmang thin a. Sa aih hi a hautak, deuh avangin mi rethei deuh te chuan an ai lem lo thei bawk. "Pasalha sa kap thei nih chu mi awmthei deuh hna a ni," an ti thin.

Sa aih ni chuan nilengin zu an in a, a aihna ran an talh bawk a, tlaiah ruai an theh thin. Pa upa deuhin malsawm dilna ang deuhin an chhamphual bak chu sawng-bawl dan an nei chuang lo. A aitu kawtah chuan thing-sia, a hnah nen an phun bawr luih a, vawmhruiia phuarin an phun zing chuk thin a, chu chu "sa ngul" an ti a. Sa aih bladoah pawh hetiang bian kan hmu.

*Rual ing e, sel na u law, kan tual e,  
Zing na thing lenchhawl e.*

Sa lu lam blaah pawh an phuah a :

*Ami ngul maw zing zawk, a sa ngul maw ?  
Hrualhrui an ban kherh chiai e, kan tual hmaiah.  
Hrualhrui an ban kherh chiai e, kan tual hmaiah,  
A zik e thim hman lo ve, a tualto ang.*

Saikuti (1830—1921) pawhin a û sa aih tumah tuala ngul an phun chuk chu :

*Tualah ngul chhawl a zing tu run emaw?  
Sa tin kap dai sak hmingah 'Thanghlei chhung' lo ti u,  
tiij a phuah a ni.*

Pi leh pute kha chuan sa lu hi an ngaihlu hle a, an kah emaw, an awh emaw, kawng danga an tih hlum reng reng lute chu an paib mai mai ngai lova, hoangin an cher a, a ro hnuin sumhmun bangah an tar a. Chu chu ropuina chi khatah an ngai a. Pasaltha in a nihzia tilangtu a ni. Mikhual tan pawh chutiang ina thlen chu a chakawm bik thin. Pasaltha sa kap thei chuan an mikhual kal chhuak tur hi sarep rawh chbun chaw hmeba funsak hram an tum a. Chutiang tithei chu mi zahawm leh ngaih ropui an blawh thin.

Pasalthate chu an thibin, an thlan emaw, an lungphun emaw hungna banah hrui an tlung kual a, sumhmun banga an sa lu tarte chu la thlain an tar dul thin a. Chu chuan Pasaltha thlan a nihzia a tilang a, an ngaih ropui em em a ni.

Hmasang zo nunah chuan sakei aih hi pi pute khan an ngai puithu hle a, sakei an ngaihdan pawh hi a mak ang reng hle. A hming pawh an sawi lawng lawng ngai lova, "Sapui" emaw, "Sakawl" emaw tiin an lam thin a. Khuavang ang deuh thawa ngaiin, mi chanchinte pawh eng nge maw chen chu briain an ring. A ruka thil tisual te, uire te chenin briain an ngai a. Mi tha pangngai leh thil sual ti lote chu a seh an ring lova. Chuvangin sakeiin mi a seh chuan thil tisual eng nge maw tak nei ngein an ring thin. Nu a lo uire palh te hian, nausen engmah hre lo hnenah tal a inpuan loh chuan an ngaih a tha lo va. Chu vangin nausen bengbulah, mi dang briat ve hauh lo turin, "Ka uire" tiin zawi tein an hrilh a, an ngaih a tha chauh thin.

Ramchhuakte pawh hian an kap duh zen zen lova, mahni inven nan emaw, loh theih loh thil avanga an kah emaw te hian, "Ka kah hlum a ni," an ti duh lova, "Tek khampheiin a den a ni," tiin thukhuh takin an sawi zawk thin. Uanpui a hnchin an zep tlat a, a ruang pawh an

hlawm ngai lo. Mizo hnabthlak zinga Lai (Pawih) te phei chuan sakei hi unau angah an vuan a, sakei tihlum an awm chuan an sun a, awmni an kham hal a, thlanthu ang deuhin hna thawh te an chawl thin. "Pawih chu sakei pawhin an seh ngai lo" tih ngaihdan an nei nghe nghe.

Hun a lokal zel a, sakei chungcharga ngaihdan te a lo intlhak hret hret a. Ran a seh thin vang te, ina ngei pawh a lak fo avang tein tihlum an hreh ta lo deuh deuh a. Kar kamin an kahhlumtir thin a. Pasalthain a ran seh ruang chanchilha a kah chang a awm bawk. Tin, a chimawm hle avanga fâl siama an delh hlumtir gum te pawh a awm. A chhan chu eng pawh ni se, sakei an tihlum chuan an ai ngei ngei thin a. A bautak deuh avangin dan naranin lalin an ai thin a, chu chu "Sepui vui" an ti.

Sakei aih nan chuan ran lu kim, sial, vawk, kel leh ui an hmang ber a, sial chauh pawhin an ai thei. Sa dang aih ang bawkin sakei aih hian hun bik a nei lo va, an tih hlum tuk lawkah emaw, a hnu deuhab emaw pawh aih theih a ni. Tih hlum hlim, a hringa aih a nih chuan a aitu lal kawtah, thing kawkalhah a ruang chu an dintir mai a. A hnu rei deuh aih a nih chuan a vun hib tawh chu an thin pum leh a, a pumah hnabchhawi emaw an hnawkhat a, a aitu lal tualah chuan a tak ang thovin an dintir thung.

Sakei aih dawn zan chuan a kaptu leh a mei satthiutu chu an mut a thiang lova, an tlaivar ngei tur a ni. A aih ni chuan a khuain awmni an kham a, tumah ram kal loh tur a ni a. Lob theih loh avanga hmeichhe tui chawi tur pawh mipain an veng zel thin. Sakei aih nia ram kal chu sakeiin a seh duh an ti a, an simkhur em em a ni. Lal inah chuan darkhuang a khat tawkin an tum vut

vutras darbu, darmang leh khuang te an tum bawk a.  
Darbu bla-cnu :

*Chhimbul leh peng peng intu intu,  
A lu lam kawng, lu lam kawng.*

tih a ni Tin, a aihna rante chu an talh a, zu leh sa chu vantlangin an ei thei a. Lat leh upate chuan lal inah zu no-dawm pahin an inbuatsaih a. Chawhnu thlangherah sakei lam tak tak chu an tan chauh thin.

A hun a thlen chuan a aitu chu sakei ruang helpui turin upa paruk emaw, a aiq tam deuh emaw te nen lal in atangin an lo chhuak a, meichhia angin an inthuam vek a. Kawrchei, an ha a, puanrin an sin a, puan an khum a, saih a an beh a, paikawng an phur a, tuibur an zu a, pawnsen an feng a. A aitu ber khan hmuithlur a keng a, hmeichhia angin sakei ruang chu a chhiah a. Lal in atanga an lo chhuah rual khan nuihza siamtu an lo tel ve a, an insiamchhia a, nuihza an siam a, mipui chu an nui dur dur thin a. Chutih lai chuan a aitu chu a nuih ve a thiang lo. A nuih palh vah chuan ai lo ang emaw, a chungah thil tha lo tak thleng tur emawah an ngai a. Chuvangin sakuh a zakzeh a, a nuih palh pawhin sakuh chu a nuih a ni, an ti a, engmah a pawi tawh lo.

A aitu chuan hmuithlur a ken kha a thlur duih duih a, sakei lu chu vawithum a khak fuhtir a, vut a bengna tuibur kha a khat tawkin a ham khu sut sut bawk a. Thanh lo takin a tawngkhum a, he hla hi a han sawi a:

*Tu maw ka lamthuamthuma riak ?  
Pawthira leh Hrangchala;  
Phaileng bula kamkei lu kan tuk sawk sawk,  
Kan sah sawk sawk - haw...*

Chutih lai chuan a vel tlang tin atangin sakei dangin lo thlir thuapin pi leh pute chuan an ring a. An thin

thattu kha hmeichhia mai nia an hriat avangin an thinrim em em a, "Khutiang hmeichhia mai pawh han ngam lo chu a tlawmthlak mang e" tiin an inpet ruh ɣeuh thin a ni an ti.

Nakinah chuan a kal hualtute kha inchhungah an va lut a, an hmeichhe thuam hlipin Pasaltha thuamin an va inthuam thung a. A aitu chuan diar ɣial a khim a, vakul chang a tawn ngauh ngauh a, ngunhnam a pai a, fungki a ak a, silai a pu a. Artui chhum hmin sa leh sailungvar a hum bawk a. Sa ruang hmaah chyan a ding a, sailungvar kha a barh a, anin artui kha a hmawm a, "Kha, nangin sailungvar hi ei la, keiñ artui hi ka ei ang; tu lem hmasa sa, a hnuhnung zawk chu dawih zawkah; ka ci zo tawh asin, i la ei zo ve na nge? Nang kawng hnuaih i tla ang a, kei kawng chungah ka kal ang; nang chhim kun aṭangin i lo thawk ang a, kei hmar khaw sang aṭangin; nang chhim mihuai i ni ang a, kei hmar mihuai ka ni," tia a diriam zawahah kawlhnamin a lu-ah vawithum a sat a, silai mu thun lohin a kap zawt a. Hla sa chungin kawlhnam a vilik a, a kal hual leh a. A thiante pawh khan an han diriam ve leh a.

Tlang aṭanga lo thlirtu sakei dangte khan Pasalthaten sakei ruang an sawisa chu an lo hmu a, an thian thattu Pasaltha blaubawmzia kha hriain, "An va blauhawm em!" an ti a, mei kawhin an thlanchhe chiam thinin an ring. Tin, sakei kha mitring a lo seh tawh chuan a aitu khan hmawlh zumin a mitmu a kber chhuahsak a, a paib daih thin. Tichuan lal inah an luhsan ta nghal a. Sakei ruang chu upa thenkhatin an zawn a, daipawnah an paib daih a, chu chu a tawpna a ni ta.

Sakei aih ni hi ni ropui a ni a, muala sa lu an aik lai khan in chhungab zu an lo inhova, an inleh tawn nuk

puk a, zu loh a tam thio. Michhe daikilkara mite pawh an thi ve em em thin a ni.

Thil mak danglam tak chu, sakei ai tawhte an thiha "Thihthiap ven" a ngai bik tiata an lo ngai hi a ni a. Upa-te sawi danin, thihthiap chu beng pasarih nei a ni a. Sakei ai tawh chu a thibin a ruang chu rawn bawm a tum thin a, amah ngei a lokal loh pawhin rannung zinga a duh duh a tir thei a, khau emaw, tho emaw a tir thinin an ring a. Chungte chuan mitthi ruang chu an va ei mur mur ang tih hlaavin an veng thin a. Tichuan thihthiap veng tur chuan naupang tam tawk tak mitthi awmna in bang chhak te, kawmchar baong lam te, thawmmawite chu an vaw ri chuh chuh thin a ni. Chutianga thihthiap an ven hah manah chuan mitthi thlaichhiahna sa chu an sem thin a. Kawng leh lama thiir chuan mi chhiatniah naupangho chu an lo him ve hle thin thung a ni.

### References :

1. Pu Remkunga; *Mizo pi pute*, Aizawl, R.B. Press, 1980
2. Pu C. Zachbunga :"Sakei aih dan," Unpublished.
3. Pu K. Zawla : *Mizo Pi pute leh an thlahte chanchin*, Aizawl, Gosen Press, 1989
4. Pu C. Vanlallawma : "Sakei aih dan," *Thu leh Hla*, February 1990, Aizawl, RTM Press, 1990

## VIII Ral thah sawngbawl dan

HMAN lai kan pi leh pute chu khua leh khua an indo va, an inrûn a, rawlrâlin an inbei a, nunau chenin an insawisak sak fo va, a blauhawm hle a ni. Chuvangin, khaw venghim ngam khawpa huaisen leh ral that ngamte chu an chawisang em em a. Râl lu mual lâmpui theite chu Pasal̄ha chungchuang, mi zawng zawng zah leh ngaihhlut, khawtlangin an thlamuanpui em em an tling. Râl lu lâm (mi lu lâm an ti bawk) aia ropui zawk, kan pi leh pute khan an nei lo a tih theih hial a. Chuvangin ngun deuhin i lo zir teh ang.

Rammau tur leh rawlrâla che tura an kal dawn chuan an simkhurin an puithu hle a. Hlawhtling ngei tura an hriat hun tha bikah an chhuak a. Thla de chho, thla bul ding lama arsi a awm chuan, "Chem a châwi" an ti a. A vei lama a awm chuan, "Mi lû a khai" an ti thung. Chu chu rammut hun tha berah an ngai. Râl tan pawh chu chu hun tha ber niin an ring tho va. Chuvangin, tlangval zawng zawng rammu tura kal vek an awih ngai lo. Tin, rammu an kal hlan chuan lo simkhur hle turin an chhungte an chah theuh thin.

Rammau tur emaw, rawlrâla che tur emawa an chhuah lajin, an khaw lam atanga ram lam hawia thlâwkin bawng-pui a hram lauh lauh chuan hlawhtling ngei dawnin an inring a, an hlim hle thin. Bawhhlaah pawh hetiang hian kan hmu :

*Ka chung e, bawngvapi leh nemziar hmarin chhawn  
chi maw,*

*Ram tha e, chhawn ta ngel e, tialnghian than hawl ka  
vak liau e,*

Amaherawhchu in lam hawia hrâm chunga bawngpui a thiawh erawh chuan vânduaina tâwk turah an inngai a, an kir leh vek thin a ni.

Râl lu lâm thei tur chuan, an va thah râl lu kha in an thien ngei tur a ni a. A biat erawh chuan a chhip vun, a sam telin an hawn tur a ni. Tin, râl a va thahnaah chuan a buiah emaw, a chungah emaw dingin a thattu chuan a hming vawithum chhalin Bawhhla a chham thin a. A chhan chu— a râl thah chu mitthi khuah a chhiah-blawh tur a ni a; a thattu thih vgleh a inah a rawn hmuah hunu hriat theih nan a ni. Râl that tam phei chuan bmuaktu ngab blein an ring.

Mi hrâng rual rammu, râl lu hâwnte chu khua an thlen dawnin, khaw ên laia an luh a thiang lo va. Dai-pâwn hmun remchangah an þhu khawtlai a. Zanriah ei kham, lêng lén hun velah thawm an han neih tan a. Silai an kâp a, bawhhla an chham a :

*Arst e, thiapa chawl law, ralvawn arkhuana'n e,*

*Zan thim e, zing hman se law,*

*Kei chu e, ka do rinnampa ka tlun e,*

an han ti vang vang a. An silajte an han lawn leh un un a. Bawhhla dangte pawh an chham zel a.

Tuma hrilh ngai lovin khuua mite chuan rammute hlawhtling takin an lo haw tih an hre vek a. An helh-hawib a, nula rim tlangvalte pawh an haw zung zung a. Zawlbukah silai an inthemthiam tlaivar zak a. Upaho pawh awmtual aiin an þhu tlaivar a. Nulahote chuan an duhsakte an lo bân atan arkeziak buatsaihin an buai zan-

**khua ve bawk a.** Rammute Bawhhla chham leh silai kâp inhrosa vel chu khuaa miten va pawh phal a ni lo.

A tuk zingah leilung a lang tan ruai ruai a, rammuho khan uar lehzualin silai an han kâp leh ul ul a. Khua an lo lut dawn ta a ni tib mipuin an hrethiam vek a. A bmuak turin an chim hum hum a. Nulate pawh mihrâng lo hawte bân tumin arkeziak nen an thawk chhuak a. Intawh leh inhmuh chak taka inep tlaivar zak, an han intawng blimawmzia chu mihring tawnga sawi siâh phak a ni lo hial!

Nulaho chuan rammu lo hawte chu an lû-ah te, an bânah te, an ngalrêkah te, an nghawngah te arkeziak an ken chu an bân mawlh mawlh a. Lalnu leh miîha nute chuan arkeziak aiah thihoa te, thiaval te, thisen te an lo bân ve bawk a. Tin, rammu zawng zawng tan râl thah theuh chu thil har tak a ni a. Thiante tbah sa kha an sât ve a, râl that anga ngaib tho an ni. A tlangpuin arkeziak bâka thil tha leh hlu dawngtute chu râl thattu, mi lu kbai ngeite an ni.

Rammute'n an râllak sum hawntc chu in hranga an chhungte emaw, an laichin hnaite emaw chuan an lo chhawk a. Silai, darkhuang, fei leh chemte an hawn ber a. Heng an râllak thilte hi indil mai mai a thiang lo, tlan kher tur a ni. A tlanna sum chu tê lutuk leh lian lua a awm lo va. A chhawktu chu an duhsak dan leh neihnu a thu a ni ber. Silai emaw, vawk emaw, puan emaw, berbhu emaw, artui emaw pawbin an tlan thin.

Mihrângte chuan Bawhhla chhama silai an kah hnuin, mahni in theubyah an lut a. An râl lu lakte erawh chu Pûmah an dah a. Tukthuan an ei kham hnu chuan thuam famkima incheiin, mi lu khaiin lal mual an pan theuh a. A dahna tura siam - lal muala thangteah chuan mi lu chu

an dah a, a bulah lampein chaw ḥing tlem an dah bawk a. Tichuam, râl lu chu an mual lâm dawn ta a ni.

Mîhrâng mual lâm tûte chu hetiang hian an inchei thiis a:an puan tha ber chu kawrtawngħâkin an ha a, paitung, tawngkawla leh pailung dakhawmna ipte te tak tê leh fungki an ak a, chhâwndâwl an tawn a, arkeziak a. lo bân zawng zawng kha a ngai tein an inbel leh a, tuirual an tawn a, zawngchal neite chuan an khim a, sial meuhva râl lo si tawh chuan vapual chang an tawn tel thin.

Mual lâm tur mihrângte chawimawi tur chuan nula an thlang chhuak a, tuirual an tawn a, arkeziak an khim a, puandum an archempai a. Mihrângho ruala lâm ve turin an lo buatsah ve thiap a. An lâm veleha sawi thiék turin tuirual pakhat theuh an keng bawk. Chu chu a ni, tingtang blaah :

*Theirual' zai c, mihrang sulah,  
Lengi ka thle e.*

*Di loh siali'n lam chhawn ka hian,  
Tuirual chawiin lengi ka thle,*

tia an lo phuah chu. Hetia lai muala thuam famkima inchei mihrângte leh nula rual, a nahl thei ang bera inthuam an han ding ho chu mawi an ti em em mai a. Farquah leh vau vul inpawih chûk ang mai a ni e, an ti thin. A hun lai chuan a aia mawi leh ropui a awm lo bial ang.

Darbu tum tur te, khuang bêng tur te, darkhuang tum tur te, tumphit tum tur te pawh an lo inpeih thap bawk a.

An inpeih fel hnu chuan mihrângho chuan muala mi lu an dakhawm chu an kal hual a. Lam hmabruaitu chuan artui chhûm hoin sa a ah kha a chanve a ei a, a

**chanve dang chu a kut vei lamin a hmet sawm a, mi lü dahkhawmna bula lampeia chawthing dah kha a kut vei lam kherin a zuk phul a, a phul pah chuan :**

*Hei, mal chaw ka vei lamin ka pe a che,  
Lamthlang i rap ang a,  
Lamchhak ka rap zel ang;  
I meithal chawi kha zawp sela,  
Keia meithal chawi i thin leh lungah tla rawh se,*

a ti a; chu chu, "Mal chaw pe," an ti a. Bawhhla a chham ang a, silai vawi thum a kâp nghal ang. Darbu leh tumphitin, "Râl hâwlina in dâl e. Râl sial hâwlina in dal e," tiin an han tum a. Mihrângho khan tha tho tak, zawi hnâlh siin an han kal hual leh a, "Leido râl thuam ang kan do, Thlaengpui thlunglu kan lam e." an han ti ta nghal a. Darbu chuan :

*Ralin sial hawl na maw e,  
Hawl na maw e;  
Ral chalin sial hawl na maw e.  
Hawl na maw e,  
Hawl na maw e.*

a ti ta vut vut mai a. Tumphîtin an han tifâwn khur leh bleuh bleuh bawk a. Chu veleh mihrangho khan an ke ding lam chu vei lamah, khauh ang reng, zawi hnâlh siin an han theh lêt vel a, kalrem ropui chu an rem ta a ni. A rei deuh deuh va, an uar tulh tulh a, an ri ta bûng bûng a. A khaw pumin ropui ti tak leh mit tla lek lekin an thâk nileng zak tbin.

A laia an mi lu dah kha theihtawpin an diriam a. Silai mu awm lovin an kap dum dum reng a, a ka cbhung-ah te an kap thûl a, a lei te chu silai hlo phuh avangin a tawm tén tûn mai a. Mual laiah chuan zu thlum tak an hûng a, siala ral ai tawhin an khawn hmasa ber a,

mihrangho khan an inkhawn chhawk zel a. Siala ral ait chuan :

*Lu chung e,  
Thlang vapual e,  
Her law luai samah e,*

tiin a chham a; ral lu kha a han riam a, a kap dum dun bawk a. Ral lu dahna atanga hla deuhvah mihrāngho khan lam kawi vel a, nula rual khan an hnungah an zu zel bawk a, an tuirual ken kha an sawi thle nghiau nghiau reng bawk a ni.

Mual lam hi lam lai a nih avangin hunbi nei thliai darbu tum hla pawh an tum thiang a. Darbu tum hla zawng zawng an tum thiang vek a ni. Chung zinga la deuhte chu :

*Chhimbuh leh peng peng intu intu,  
A lu kawng lu lam kawng.*

*Arin khup tui a dawt a dawt a,  
Sai rualin a phei a khawng a khawng,*

tih leh a dangte a ni. Tin, mual laiah "Thing serh" ar phun a, a bulah chawhtawlhin zu thlum elkhēn an siak chhuak tling luau va. Thing serh kiangab chempui an dat a, "Kei ka ni" inti deuhte chuan thing serh chu an pan nal nañ a, chempui chuan an kik kerh a; a bula thu chuan zu thlum tak chu Nopuiin a lo pe a; a in zawh veleh a kai leh ngal mai thin. Thing serh sah hi, "Lai khua leh tui chhah nan nun ka pe phal e," tih tluk a ni. Khaw khata thing serh sat ngam an tam chuan mipuiin an thlamuappui em em a ni.

Tlei lamah chuan an rai thahte chu tlak lamah an vui ta a. Thingtuai bānpuan tiat velah mi lu kha an tar a, lungdawhah an phun tiar thin. Chumi hnu chuan kawt-chhuahə thingəh an khai a, choakin a tian buai buai thin.

**Lal pakhat Mangpawrha pawhin Zadeng lal ti hian a phuah a :**

*Zadeng an thlungah kulva chang chuang lovin,  
Lianak chuang rawh se.*

tiin. Mi lu khaina hi “Sahlam” an ti a, zihngthal leh phan thing an duh bik nghe nghe.

Ral lu an mual lam tuk atang hian mihrângte chuan “Chhawndawl” an tawn thiang ta lova, an dah thin. “Lêncbhawn” erawh chu an tawn thei thung a. Nula rimnaah te lêncbhawn chu an tawn a, miin an ngai ropui em em a, tuma’n an tithinur ngam lo. Misual leh awmhlei deuhthe chu, “Kiang rawh, ka chhawnin a hêm ang che,” an han ti a, an ngawi hle hle thin.

Hun remchang hmasa berah ral thattu chuan mi lu chu sialin emaw, vawkin emaw a ai thin a. A aih loh chuan a thaha thlarau kha a nem lo vang a, amah pawh chovin a bei leh ngam ang a, a â maiin an ring. Mitthi khuaah pawh chhiabhlawh angin a hmang thei bik lo vang.

Siala ral lu aitu chuan a kawtah hranghrual ngul sang tak, phulraw kuai a phun a, a kuaiah chuan hranghrual a khai a, thli tlehte hian a invaw ri thuau thuau va, mite’n ropui an ti em em thin. Tin, hranghrual ngul bulah chuan hnah tam tak nei- thingse tang an phun a, vawmhruuin an phuar khawm a. A kiangah chuan thing phel sei fe, ban pahnibah an kham a, “Kawkvahai” an fûk tlartir thin.

Vawkpaa ral lu aitu chuan siala aitu ang bawkin, thil chi khat chauh lo chu engkim a ti ve vek a. Hranghrual ngul erawh chu a phun thiang ve lo thung. Tin, ral lu hawn ve lote chuan an duh chuan an ai lo thei a. Mi lu an hawnte kha thihchhawn tal an neih theih nan tiin, mipa naupang puak rual chenin an sahtir thin bawk.

Ral lu an aih ni hian mi pabnij thumin silai leh phawnen, ral an beih laia an veh dan an zir a; silai kapin Bawhhla an chham a, hmuhnawm an ti ve hle a. Tin, mi lu aih ni hian hla dang an sa meuh lo va, Bawhhla erawh chu an chham chamchi a, silai an kap reng bawk.

Mizo nun hluia pi pute'n an aih theih zingah ral lu aih hi a ropui ber a, an ngaisang ber bawk a. Ral lu aitupa chu khawtlangin an zah a, an thlamuanpui em em. Fehna apiangah duhsak an blawh a; zu hmunah phei chuan Nopui dawm hmasatu an ni ḫhin. Saikuti zai hian a hril chiang ble :

*Laimi man la tanchhawn ka hlan ang che,  
Tualah leng la, lenruual su herin.*

*Nangmah hi mawlian khawpui chhan mihrang an hril chu,  
Khawnlai dawn u, Tiau rala hnam len valte zawng chu.*

Anmabni, ngei pawh hian an indah chung nungin an dishmun hi an hre hle a tih theih awm e. An thinur tuma an inhrosakna ṭawngkam lar tak chu, "Ka lü chhâwntual, ka bân ralsamkuai," tih te a ni. A awmzia chu, "Tualah hranghrual ngul te, kawkvahai te ka phun a, ka tlar tuar ang hian ka lu hi chhawn tawnna fung phun fona tual a ni a; Ralsamkuai a vela thił dang a kuai bet ang hian, ka kutin ral lu ka khai a, a samah ka ḫham tlat a; chuvangin, ka bân hi ralsamkuai a ni," tihna a ni.

Hetianga hian hman lai Mizo nuna aih theih zinga ropul ber, an lam zinga lai bera neihin an ral thahte chu an lo sawngbawl ḫhin a ni. Tun lai Mizo nunphung aṭanga thiṛ kir chuan rapthlakin nunrawnthlak hlein lang mah se, a hun laia an khawsak dar leh an indo tawn fo te, khaw vedghimtu mi huaisen tam tak an mamawhzia te ngaihtuah chuan, thił tih ngei awm chi leh an khawsak dan nena inhmeħ tak a nihzia kan hriatthiampui thei a. Hetianga an ni tin nun mamawh nen inhmeħ taka an lo ching chhuak

thiam leh, ropui leh mawwi taka an lo phuah thei hi an fakawm hle a tih theih awm e.

Misote Kristian kan nih haush pawh ral lu lam zin-rang hian eng nge maw chen chu a la tuam a. Kristiante hmelma ber Setana hneh huna ringtute awm dan tur ral lu lam boruak atanga thlirio Laithangpuia (1885—1937) chuan thiam takin a lo suangtuah a:

*Indom ropui i hun tiam tkentir la,  
Lat isua Mikaela tirchhuak la Setana man se;  
Sipaiten sual hneh hun hrang lam kan nghakh!cl.  
Gehen lal sual kan do ral ai-in.,*

a lo ti a. A hla phuah dang pakhatah pawh :

*Gehen ral hi thisen vanga  
Kan hneh han chuan:  
Kan ai dawn theirual, tanekhawn nen.  
Van Zion khawpuiah khian.,*

a tichhuak a ni. Hetiang khawpa Mizo Culture-a innghat Kristian hla tha hi kan nei tam lo hle a ni.

Pi pute lo chin thin thil thenkhat atanga chhinchhiah tlak tak pakhat chu, mi pahnih thumia silai leh phaw nen, ral an beih laia an veh dan te, ral lu lam nia an zir te, sakei aih nia a kaptu (aitu) leh upa paruk velin hmeichhia anga inthuama laj in atanga an lo chhuak a, sakei ruang an chhaib vel te, a thawh hnihnaa Pasaltha thuam inbel a, sakei ruang an cheksawlh vel te hi, chang tih inhre hauh lovin lem an chang a ni a tih theih a. Chuvangin kan pi pute khan Lemchan kalmang leh nibphungte hre lovin, an thu leh blaah te guang chhuak le mah se a takin an lo hmeng ve tih kan bmu a. An rikre leh tihdanah khan, “Element of Drama” a iophumia an lo nei ve niin a lang.

## THU HAR HRILHFAHNA

- Arkeziak** : La tluak var, sei taka phiar, a hmawr tawna pehbuk awm.
- Bawngvapi** : Irliak sava
- Chhâwndawl** : Kei chal hmul sei tak, saphit thing pil leh hrui sena chhum sen, ngêncchi emaw, hruk emaw buk taka an chhuan khawm, muai lâm ni leh thib ni chauha an tawn thin.
- Fungki** : Silai hlo bwm, sele kia siam, mawi taka chei.
- Ngenchi** : Ngen leh dar zunghrual pathum neia chhun pawlh, a lehlam kawrawng, a zum, chhâwndawl, tawnna funga hman.
- Hrânghrual** : Phulraw kuai sang tak an phunah bûr tan bun bul lam an khai a; thing suih mum a velin an khai bawk a, thli tlehin a invaw  huau  huau thei a, siala râl ai chauhin an phun thei.
- Hruk** : Ngenchia a siam, a kawrawug lam  huam thuma kâk, a laiah kel chal hmul var an thun a, a sir tvakah a sen ve ve an thun bawk a, buk taka tih vek a ni. A thei apiangin neih phal a nî na a, a chhün man a tam avangin mi hausa deuh chauhvin an nci zo.
- Intu** : Iachhawn
- Kawrtawngbok** : Muai lâm tur mihrânghovin, phelh mai thei lo tura an puan hmawr pahnih, ngâwnpa an voh thin.

<b>Kawkvahai</b>	: Far̄uah suih pheka sava lem an siam, ral aih nia bman thin.
<b>Lenchhawn</b>	: Chhāwndawl aia buk lo deuh, mual lām tük aṭanga ni sarib chhung chauh khawlaia an tawn ḫin.
<b>Lianāk</b>	: Choāk.
<b>Malchaw</b>	: Malsawmna chaw.
<b>Tawngkawla</b>	: Thir te tak tē, tubauh ang deuha chher kawm, meilung bil tawh tih briam leh theihna.
<b>Tuirual</b>	: La tui tē tak tē, mau nêm taka suih thuam thum hmawra kûr zék zék theia tar chi, a chanve chung var, hnuai lam sen, mual lām nia nulaho tawn ḫin. Tuirual pakhetah latui pathum a awm a, fangkhat tia koh a ni.
<b>Pengpeng</b>	: Kiltheihrawk.
<b>Tumphit</b>	: Mau, kezungpui tiat emaw, a aia tē emaw, a mawng lamah a chāng awm tura zai fik hmawk a ni a. Mual lām ni leh buh za aih ni-a mawi taka an chhēm <sub>ဗုဒ္ဓ</sub> rijk ḫin a ni.
<b>Zawngchal</b>	: Kel chal hmulsei tak, chhum dum leh sen, a var rawngte nen sei taka phiar pawlb, mihrāng filawr chauhvin an khim ḫin a ni.

### References :

1. **Pu K. Zawla** : *Mizo pi pute leh an thlahte chanchin*, Aizawl, Gosen Press, 1989
2. **Pu Remkunga** : *Mizo pi pute*, Aizawl, R.B. Press 1980
3. **Pi Hrangchawli leh Pu T.T. Pachhunga** : *Thuro bw*, Shillong, Ri Khasi Press, 1975

## IX Thawnthu hlutna

HMASANG atenga Mizo pi paten an nun ram leh hun tawng ang zela an phuah chhuah thawnthute hi a thahnem hlein a riawes a. Mahse ziaka engmah chhinchhiahna an nih ve loh avangin tawngka maiq inhlan chhawng zel mai em ni a. Chavangin hriat zui zel tak loha bo ta mai mai e tam hle a sinawm a. Tunah hiam Mizo thawnthu tam vak lo kan la hse thei a, a lawmawm em em a ni. An hna thawh, nunphung leh huntawng ang zela an phuah chhuah a nih avangin a sip tha ble a tih theih a. Chavangin a bliu em em a ni. Chung a hlutnate chu tunah hjan a langsar zuai deuhle tarlau kan tum dawn a. Kan hriat ang ang pawh kan zlak seng vek dawn lova, kan fire vek bawk litlo. Tin, mi hrang hrangin an hun tawng ang zela bliu an tih dan pawh "Gang thei tih pawh hria ha u tha thei ang.

Pakhatnaah chuan, tawng zir nan thawnthute hi a tha em em mai. Tawng bi a che reng a, a danglam zel a, hnam khat tawng rau rau pawh a hun leh hmun azirin a thang a, a danglam thin a. Mizo thawnthute hi Hmanhai thei pich pote tawng hriat nan leh, tawng bui obhei nan a jangkai Mi a. Minum daing perwah hauh loha an khawsak thei Mizo Mihi teb swangzadra hmangs an seoti chhuah dan thei Mizopa ruru vekah ctuan a chisang a, a siak bik nghe nghe.

Baibul letingtute pawhio chu chu an hmuh hmaih  
 Buuh lo va. Mizo tawng kathmang leh sawidan nilova leh-  
 Hú chu, Mizo tawng tho ni mah se a thu awmzia tak briat  
 n' harzka an hrin a. A theih ang tawka tib Mizo bram an  
 tuor thin. Mizo nunphung leh ziarang neo inrem taka  
 dah tor chuan Sam 23-na thu thenkhat :

*Lalpa chu min Vengtu a ni a,*

*Ka thlacham lo vane;*

tih te hi —

*Lalpa chu min Awmtu a ni a,*

*Ka tamchhawl lovang;*

tih awm a ni a.

...*Ka hnaah hian dawhkan i buatsaih a,*

...*Ka noah a liam reng a:*

tih laik te hi —

...*Vawk mi tolh a,*

..*Fatu hlulah mi kiltir a;*

tia dah chuan Mizopa rilruah a chiang em em bik a tih  
 theih awm e.

Tin, "A khawngaihna kan chang theuh, khawngaihna  
 -hunga khawngaih leh cbbawnna nen," tih te pawh hi  
 Mizo tawng zawng a ni ngei mai a. Mahse a Mizo tawk  
 lova, a chiang lo deuh tlat a. Tichuan Mizo thawnthua,  
 "Zunte-i nu, ka siam ang che i ti a, lungngaihna hlir,  
 lungngaihna hlir," tih Mizo thawnthu tawngkauchheh  
 zulzojin "A khawngaihna kan chang theuh, khawngaihna  
 hlir khawngaihna hlir" tia dah hi a fish bik em em a  
 ni, tiin Rev. Dr Zairema chuan a sawi.

Hei hi entirna tlemte kan tarlang a ni a. Mahni ma-  
 mawhna hmun leh hun apiangah Mizo tawng kathmang  
 leh zeizia briat leh zir nan thawnthute hi a tangkai em em  
 tih kan bre thei a ni.

Pahnihnah chuan, Mizo nunphung hriat nan a tangkai a ni. Thawnthu atanga, kan hmuk theih longsar tek shu, hmanlai chuan fahrahte hi an khawngaihthlakin an rethe em em this a. An nuhrawate hi an sual thei em em thung a. Chungte chu Thatlongi te, Fahrah retheish te, Liandova te unauh te, Maureangti thawnthu leh a dang atang tein chiang takin kan hria a. Hengte bi thil tha lo atanga thil tha zir cbhuah nan a tangkai hle.

An nunphung dang kan hriat leh chu, unau an ihmangaih thiam em em dan a ni thung a. Liandova te unauh te, Sichangneii thuah te, Pa fu kawihrui sat chatah te leh a dang dangah kan hmu a. Unau pianghmun ngat chu tumah an inthlahthlam ngai lova, an inensar mai mai ngai hek lo va, an inlainat tawn em em a, mangannaah an jang hova, brehawn an su tiāng zel a, a thium 'a at an eiza dial dial tih kan hmu a ni. Thangthangte hian non mawlmang taka khawsa pi leh pute nunphung aijang bian zir tur kan ngah em em.

Pathumnaah chuan, Mizo hla tha tak tak inghahna a tling. Hmanlai Mizo thawnthuah hian hlaa libiekna leh inchhawo tawnna a tam hle a, a mawi a, han chhiar ngawt pawh lung a tileng thei a. Tun laia kan hla phush thiam thekbatte pawh hian Mizo thawnthua innghatin hla an phuah fo a, a inhmeh a, Mizote rilru a chawk tho bik nghe. nghe.

P.S. Chawngthu chuan "Chhawkhleipar" mawizia leh, Zoram tinsamtu a nibzia tarlan nan :

*Em ni aing te hmasang Chhuran,  
A sen reng reng klauk zel tur?  
A ai lo ve Ze bawm par sen,  
Ze, bawm, Chhawkhleipar.,*

a han ti a. Mizo rilruah zawng a fiah a, ngeng a chhua ngaih mai a ni.

Lalzuithanga (1916—1950) pawbin ngaibzawng nena  
Induh taka kumthuaa lendun riai rial a duhzia sawi nan :

*Hmanah Zawlpal, Tualvung rauthla iangin,  
Chang dun ila yan zawl phengphae lengah;  
Sulihung rual ni lena par tin lawrin,  
Leng dun ila indi bang lovin..*

tiin duhthu a lo sam tawh a ni. Entirna pahnih chauh kan  
thur chbuak a ni a. Mi dangte pawbin thawnthu rinchhanin an phuah nual a, an la phuah deuh deuh dawn  
nghe ngbe.

Pellinash chuan Novel (thawnthu) tobul tha tak a tling a. Tun lai khawvela mite chbiar tam ber cbi khat chu thawnthu (novel) a ni a. Hetiang novel hi mi tam takin thawnthu (folk-tale) rinchhanin an phuah thin a. Hmasang thawnthu ang ngai ngaiin an zam ve tibna a ni lova, a brufah emaw, an duh lai rinchhanin emaw, a hmun leh hmingte tlawchhanin emaw an phuah thin.

Mizote zingah chuan pi leh pute thawnthu rinchhana phuah novel kan la nei tam lo hle a. Khawlkungi ziak *Zawlpala Thlantlang* hi a langsar ber pakhat a ni awm e. tunsh (1992) B.A. zirlaia hman mek a ni. He novel hi a bu chhung thu a ngaihnawm bakah a bu hming hian Mizo mipui a hip hrim hrim a tih theih awm e.

Mizo novel phuahtute hian langsar takin an rinchhan lo na a, Mizo thawnthu kalmang an zawm deuh vek a tih theihna lai a awm a. Chu chu novel tawpnaa a changtu ber nula leh tlangval an innei a, hlim taka an khawsa zui ta (happy ending) hi a ni a. Hetiang hi Mizo thawnthu tam tak tawp dan a ni a, Mizo traditional idea chi khat a tih theih awm e. Tun lai thleng hian hetianga hlimnaa tawp chi lo hi chu Zofate hian kan la ngaitiam lo deuh a, kan la pawm meuh rih lo a ang ble. Keini ang

tho hian Kawi (Burmese) te pawh bi an si ve. Engpawh ni se, kan thawnthute rinchhan emaw, tlawhchhes emaw hian novel a la chhuak tam deuh dəuh ang tih kan ring.

Pangnaah chuss, thawnthute bi kan Lemchan (drama) ṭobul tha tak a ni. Hmanlai khaq lemchan hi pi leh puten an phuah ve kan hre ngai lo va., Kristian Missionary-ten Mizograma an rawn chinchhuah liau liau a nj a. Mahse literature peng pawimawh tak a aij avangin zawi zawiin hetiang lamah hian hma kan sawn ve hret hret a tih theih a.

Mizo thawnthu lar tak rinchhana Pu Lalhangfala Sailo-in kum 1969 khao, "Liandovate uau" tih lemchan a phuah a, a tha hle, tunah (1992) B.A. sikeia huma a ni agha nghe. Mizo thawnthu a rinchhan na a, kathmang fel zawk, ruangam cbiang zawk leh a changtute aua dan pawh mumal takin a duang a, a tulhai spiengah a belch-chhab zed bawk a, a blawhtling hle a ni. Hetiang hian kan lemchan thawnthute hi Mizo thawnthu rinchhan leh nunphungte tlawhchhanin a la chhuak tam deuh deuh ngei ang.

Peruknah chuan, Mizote, jawngkauchheh awmze nei tak tak, tawi te han sawia a phens Mizo thawnthu ngaih-nawm tek inphum; a hrethiam tana fish bik leh awmze thuk tak keng, a hre ve lo tasa thuik tak hrifiah ngai si te ṭobul pawimawh tak a ni a. Hetiang hi hnam tin hian an nei a, in hrifiah zung zung pawh a awlai lo hle. Kawng leh lama thlir chuan, jawng leh culture inisichin nghebzia tjangtu a ni bawk.

Entirna tiem tarlang feh ilo. Thianten, "Nang chu i zittawn teh e. Phoeichham i matu ngawt a nim lawm," aa thi'ndan Mizote famhua'i hriat dan chian a ngai a. "E, khawveng kai lat a ni maw?" an tih chuan pi pute khawveng hriat dan hriat ve a tel a. Hoa kabhlak deuh

thawkin an han zo hram a, "Tha chu tha ngang ngang," an han tih bai bai chuan Samdala thawnthu hriat ye loh chuan a fiah lo va. Politician-ten, "Mizote chu Chhura chēngkék lo tur ang lek kan ni," an han tih kak kak zawngin Chhura leh Nāa thawnthu hi hre tan chuan a chiang uar mai a. Tu chanchin emaw kan han sawi laih laih laia kan sawi bera a lo lan hlauh chuan, "Zia thup aw, zia thup aw" pakhatin a han tih zauh zawngin, Lai-ruanga leh Keichala te thawnthu hre tan chuan awmdan tur a chiang nghai em em a. Zoram politics inlumlet thar tur angin tisi khawlaish a tam hte a, pakhatin "E. ri ret ret ka hrīa a nīa," a tih zauh chuan. Liandova leh Tuaisiala thawnthu lo hre fo tan chuan a fiah em em mai a ni.

**Hetiang hian kan ḥawngkauchheh (Idiom) phena thawnthu awmte hi a hlu em em a.** Mizo ḥawng thukzua a tilang a, a rih ve zia chenin a keng tel a, a ḥangkai takmeuh a ni.

Pasarihnaah chuan, hmasang Mizote rilru leb suang-tushna hriat theih nan thawnthute hi a ḥangkai em em a. Pi pute kha an khawsak dan hñiamin mawlmang hle mah se, an thawnthu chherchhuah ho tē tēa langah khan, an rilru putdan leh suangtuahna ril te an lo pho chhuak ve a: **Chungte chu Aesopa Thawnthu Fing te ang bawka hlu leh awmze nei niin a lang.**

"Artui leh Hmawlte inlawm" thawnthu tawitēah khan, artui lova an feh ni chuan chhun chaw hmeh tur an neih loh avangin artui chu amah a inkang phal a. Hmawlihte lova an feh niah pawh vawt an tih em avangin hmawlihte chu a inhal hmiah tih kan hre ḥeuh a.

Heta ḥangā an rilru put dan kan hmuh chu, hmasanga kan pi leh pute nun chu inlawm ḥhin, a tul phawt chuan ḥianta tan engkim huam a, an nunna hial pawh an pe phal tib hi niin a lang.

Reiek kham huai leh. Chhawrpial kham huai indo thawnthuah pawh Reiek kham huaiho chu an lal Khaw luslai hovin Chawng an chen a, hlim taka an rik mup mup lajin Chhawrpial kham huaiho chuan an run ta a Reiek tiang tolawt lungpui, nauruual thlam tiat zet mai chu chbut thlak tuwin Chhawrpial kham huai ho chuan an bei tlut tlut a, hlim taka Chawngchen Reiek kham huaiho chu delh khamnis vek an tum a.

Chu chu an pish lawka awm Khuangkhai kham huaite chuan, an lo, hau ru feng a, zualko inturin an tian a. Reiek kham huai lal Khawluahlali leh a hote chu an va hsib a. Chutah le, Reiek kham huaiho chu boruakah an thlawk chbo ta sung, sung mai a, Chhawrpial kham huaite net chuan·boruakah an inkhuainuai ta a. Tlawng nuar an tih-chungah hian lu bung leh tekxa bungte hi a tla reih ruib mai a. Tlawng nuar tui chu thisen hian a sen ngek nguk mai a ni an tia lawm !

The Fairy Tale hi a swihawm leh awihawm loh chu thu hran ni se, nun mawlmang leh hniam em ema khawsa kan pi leh puts khan, tun laia khawvel indona chaungkang ber te zinga pakhat "Aerial Combat" hi an lo suangtuah pha ve tih kan hre thei a. An thil suangtuah dan hi a hniam lo hle a, van a tawng ve hial kan ti thei awm e. Chutiang suangtuahna sang chu an neih loh chuan he Fairy Tale hi a piang hauh lovang.

"Chepahakhata" thawnthuah thung chuan Mizo leh Vai fienaa an inel thu kan hmu a (heta 'Vai' tih hi Mizo hnammthiak ni ve lo zawng zawng a kawkin a lang). A lu lam leh, mawng lam inang em em bawngah te, a ke lam leh lu lam hriat hran theih hauh loh thulah te, nufa in ang em em chungchungah te an inel a. Mizopa chu a sing zawk tih kan hre leh a.

An hriat phak tawk khawvelah khan kan pi leh puten an nia sing zawk an hre lo va, an bmu bawk hek lo. An rilru a sang ve em em a ni.

"Kungawrhi" thewnthua inphum. hmasang Mizoten nun kawng an thlir dan hi a hlu a, a ropui hle mal. Khatia Kungawrhi a nat chiam a, Keimi tlangvalin a tih dam theib avanga nupvia a neih tak khan, a chhanchhuak turin tlangval huisen Phawthira leh Hrangchala an thawk-chhuak a. An kal kawnga an chet dan leh harsatna an tawh te chu kan hriat hlawm avangin sawi ngai loah dah ila. Lamthuamthum atanga Khuavang-hoin Kungawrhi an khuas an kalpui hnuin, an zu chhanchhuak leh ta kha a ni a. An khuas haw leh tura kawi hrula an lawh a, Hrangchala leh Kungawrhi an lawn chhuah hnuin, kawi hrui chur Hrangchalan a sat chat a. Phawthira chu Khuavangho khuaah a tla tbla leh ta a nih kha maw ?

Khuaah Kungawrhi leh Hrangchala an va thlen chuan, a nu leh paio an tiam ang ngeiin Kungawrhi chu nupuiah a nei a, lalah an thu ta nghe nghe a nih kha. Mizo nun hluia mi hausate chauhin an tlin, an Society-a dinhmun sang ber an luah theihna bial Khuang chawia an lo hlim mup mup lain Phawthira a lo thleng ve ta a. Tichuan eng thil nge lo awm zui zel kha ?

Phawthira chuan khuang ctunga Hrangchala awm chu a pawt thla a, a sat chhum hmawlk hmawlk a, bung thumah a bung ta a nih kha. He tualbahna rapthlak tak leh he thawnthu phenah hian hmasang Mizote rilru laimu eng nge inphum le ?

Khawvel Drama ropui tak tak te, Novel ngaibnawm an tih te pawh hi ngun takin han zir ila, Kungawrhi thawnthu ai hian a ngaibnawm zawk a, a bengvarthlak zawk a, a inngbahna khawvel a zau zawkin tak tak a ang

zawl a ni mai thei e. Amahonawh chu a thu zirtir laim u  
lgh-mihring nun chhawngil a puan te zawkha chu a ropu  
zawk kher lo mai thei.

Eatingna liem tarlang ila. Khawvel thawathu leh leh  
ngaihpawen tak, thiam taka lettu mi taima P.L. Liandinga  
zera Zoṭawnga kan neih ve Sherlock Holmes thawathu zinga  
"The Crooked Man" (Series No. 7, pp 78-99)-ah khan,  
James Barclay-a chuan dik lo taka thil a tih avangin hun  
xei se chhu puam takin khawsa mah se, a lo upat lamah a  
silgu a brehawm em em a, rapthlak take a thih thu kan  
hmw a.

Lekkha ia sei reng reng lo, nua mawi leh khawsaksa  
hniem taka cheng kaa pi leh pote khan, mifing tek haen  
changkangten tarlan an tum fo, literature form trang  
hrang hmanga ea lo sawi leh thin ang chi bawk kha an ko  
suangtuah pha ve e, an theih ang tawkin thawnthuak an  
lo tah lut a, an puangchhuak ve a tih theih awm e.

Kungawrbi thawnthuah hiao, dik lo taka thilitih leh mi  
bum chin chu, eng emaw chhung chuan blawhtling angin  
lungmah se, a tawpna chu chhiastna rapthlak tak leh mual-  
phona tawpkhawk a ni ti min zirtir a. Kawng danga  
sawi chuan, thudik bi a tawpah chuan hnehma a ni a, a  
dingchhuak leh nge nge thin tih chiang takin min kawh-  
hmuh a ni Mizo thufingah pawh, "Mi awkhrawite chu  
an dingchhuak thei, mabas an liu thut thim." an lo ff a ni.

Awle, Mizo thawnthu tha leh ngaihnawm tak tak,  
thangkarten a hlutna an chharchhuah tha zel tur zinga  
kan tarlan theih chi sarib chauh atang pawh hian hmasang.  
Mizo thawnthu hlutzia kan bres thei ang a. A hlutna dang  
thuk zawkte pawh chhiartuten kan dapchhueh theih ka  
ring bawk. Chuvangin Mizo thawnthute bi a thiam apiang-  
in, an laih chhuah tur ro phumruk a ni ti ila, kan uar a  
ni kher lo vang.

---

## X Mizo sakhua

TUN hma deuhva ziaktu tam berte chuan Mizote hi ram-huai bia angin an sawi thin a. Missionary-te pawhin thingbul lungbul bia angin an tat lang thin. Tun hnu deuhva chik zawk leh uluk deuhva zirtute erawh chuan. chutiang ngawt ni lovin, an mawl ang ang leh phak tawk tein, kan pi leh pute khan Sakhua an lo nei ve a, chu chu kawngkal fel angreng tak awmin an zâwm thin niin hriat a ni ta a. Tunah hian chu chu kan chhui dawn a, an tih dan kikawi leh chipchiar tak takte sawi vek lovin, Mizo sakhua leh an biaknaa an zawh kawngpui chu hriat awlai deuhva thlirin kan tarlang dawn a ni.

Mizo Sakhua hi Rûn leh Tiau inkara an chen lai, kum 1300-1700 A.D vela nei tana sawi a ni a. Heng hun hna pawh bian biak chu an nei ve mai thei a, an hre zui zel thei lo a ni mai thei e. Chuvangin, tuna kan tarlan tur Mizo Sakhua hi kan hriat theih hlat ber a ni ta mai awm e.

Kan pi leh pute kha tiang hrang hrangah chi bik te te-a awm hrang thliah an ni a. Chuvangin chi tinim saklaw biak dan kawngkal bran deuh blek an nei blawm a. Amaherawhchu tuna kan hriat chian deuh ber, Mizo huah-thlak zinga blawm lian deuh Lusei-te biak dan kan thlur deuh dawn a ni.

'Sakhua' သိ lehlin nan tun lai bian sapṭawng 'Religion' bi hman w ni a. Mizo pi pute sakhua chuan 'religion' tih hi a huap zo lo deuhin a lang. 'Sakhua' bi ṣawngkam pahnih 'sa' leh 'khua' ḥṭāṅga lo awm a ni a. Hnam bil leh chhungkaw enkawlitu, kaihruaitu-a an ngaih chu 'Sa' a ṣit. ~~Now~~ ပုံမှန် a c̄hunga cheng zawng zawng hualhimtu. mihring leh mihring inkara thusawitu chu 'Khua' a ni thung. Tichuan, pialral kai tuma an hlen-chhuah rahbi tē tē, an sakhaw kalkawng chu i lo en teh ang.

### 1. Sakung :

Felling chu a nupui fanaute nen in dang sela, a tih tur hmasa ber chu vawkpa sūtngħāk a talh ang a. chu chu 'Sakung a phun'. an ti a; 'Ama pualin sakhua a nei tan ve ta,' tihna a ni. 'Sakung' an tihin a kawh ber chu kawmchār sūtpui a ni.

Vawkpa chu tlaí thim dawnin luhkapui disap hnuaih an dah a, tu-fain.a ke ṣawna an phelh a, kut ngeiin an dawm a. Sadāwtip thiam hla a han chham a :

Sain aw ka sahrial lo chhang ang che,  
 Sakunga thovin ka sahrial lo chhang ang che,  
 Thlian chhaka thovin ka sahrial lo chhang ang che,  
 Thlian thianga thovin ka sahrial lo chhang che,  
 Kawthlaiz thovin ka sahrial lo chhang ang che,  
 Kawtpuin thovin ka sahrial lo chhang ang che,  
 Leiruta thovin ka sahrial chhang ang che,  
 Lallawia thovin ka sahrial lo chhang ang che,  
 Thawhhimuna thovin ka sahrial lo chhang ang che,  
 Deukhuma thovin ka sahrial lo chhang ang che,  
 Zieglaiz thovin ka sahrial lo chhang ang che,  
 Chhuatphova thovin ka sahrial lo chhang ang che,  
 Chhuatcheha thovin ka sahrial lo chhang ang che,  
 Mualliana thovin ka sahrial lo chhang ang che,

Nuntluaka pang dama thovin ka sabrial lo chhang ang che,

Sebans thovin ka sebrial lo chhang ang che.,

a ban ti a. A chham zawhah Sadâwt chuan vawk zakdawh ding lamah, phuiraw bul chhab, a bul lam zumin a vit blum ta thin a ni. Vawk chu tufa-in an puah nghai a, a duh apiangin an ei thieng a. Thenawmte pawn sawmin an ei hat hat thin.

An vawk talh chal vun, hmun thuma thlur, hmun li-a tan bun, kutzungpui bawk vel pathum chu phulraw hnângin an thil a. Huâng lawrah chuan chutiang bawk chu pakhat an thil leh a, chu chu kawmehâr sût, khan-chhuk leh tlóng inkara hnânga hmerh beh, vawk vihna tul hrûlah an thiat ta thin a ni. Hei hi sa serh a ni a, 'sa thau' an ti a (Heta 'sathau' hi blauhawm hmuh tuma 'thauah a man' tih anga lam rik tur a ni).

Sakung an hman hian ni thum an serh a. Hemi chhung bian mikhual thlen leh biak te, pûm tiawh te, hna thawh te, thei thur ei te, mitthi râl leh khawhar in kal te a thieng lo. Ni thum a liam hnu chuan zingah Sadâwtin thiam hla nen a thian leh thin a. Tichuan a hmaa an serh zawng zawng kha an tithiang ta a, awm pangngaiio an khawsa thei ta a. Hei hi Mizo Sakhaw biak tannâ a ni.

## 2. Chawng :

Mizo nun hlui ban thlir kir vang vang a, an nun hab-thiak tak, râl hlau reng renga an khawsak lai leh, mawlmang takab khan himtaka an hmanho hun awmchhun zinga pawimawh ber pakhat chu 'Chawngchen' hi a ni a. "Chawng" ti leh, "Chawnfâng" tia sawi te pawh an awm bawk. He hun hi thangtha te rilru khawihtu ber pakhat a tih theih awm e.

A uriauk leh a tiak ni nen chuan ni ruk lai a awh na-a, tihpui ni tak tak chuan ni li a awh a. A indawt te te-in, aq tihdan chipchiar taka tarlang lovin a tangkai tur zawngin an ila.

Ni H'ohung lai hniangbaar taka zu in tur a nih avangin, a tlem berah zu ngan 40 (sawmti). lai neib a tul a. Chuvangin buh hum phur sawm zet den fai a ngai a. Chawng buh deng tur chuan nula leh tlangval an sawm a, zan this eng no nghual huaiah tha tho leh blim takin, chhut jema en hma thawh bah breshang hauh lovin an deng loih loih a, an iorawn tlut. tlut thin. Nuia leh tlangval Chawng buh deng hahte tan a neitute chuan zu ngan sarid (ngan khat chu tsia chanve ala tam hret a ni a) tum khali an jheh a, an nen brai phawt a. Tur lai mite engin a hahthlaekna lamna chhut lovin, a himawmna lam kha an ritruah a lian zawkin a lang.

A ni khatna chu "In chhe siam ni" an vuah a. Ngamtliak deuh deuh an sawm a. Chawngpa in chu a chhe lai lai an thawm a. Mipui pun huna a chhiet mai loh nan a bante an thlawp a, jhawmmawite an do tha sauh sauh thin a ni.

Henti ni vek hian Chawng sa leh chaw chhum nan thing phur turin nula leh tlangval an sawm a. Tam tawk tak an phur sang sang a, blim tak bawkin an keuh rui thin a. He thing phurb zan leh in chhe siam ni hi "Thingfer zan" an ti a, tlaivar zan a ni. Chawngpa chuan zu ngan sarid a, jheh a, a faruu upa berin zu ngan ruk a thawh bawk a.

Nola leh tlangval an khawm leh a. Chawngpa is chhuat dengah chuan, chbak lam leh thlang lamah an glu star puit a. Tlangval kapkalak karah chuan nula thu sheuh turin Val upain a rem fel thiap a. Tichuan zai se jan ta thin a ni. Chawngpa chu a lo lam chhuak a :

*Kan chhung inah pal ang in lar a,  
In lungduh buan ang in paum emaw ?*

a han ti a. Chutah Val upa a lo ding chhuak ve leh a, a lâm nghal a. Chawngpa chu a chhang a, hla bawkin :

*In Chawngchen e, in par kan tlan e,  
In siangah ar ang kan ngam ta e.,*

a han ti ve leh a. Khuang khât dalbin an vaw chhat chhat a, an zai dup dup a, an lung a leng em em mai a ni.

Tlangval kapkalaka nula thute chu "Chawi" an ti a. Hawibhawm lo deuha lo khuaikhem hlek pawh khap tlat a ni a. Chutiang ti an awm a, nulain a puan phei chuan, chu sia tlangval tana zahthlak a awm chuang lo ! A tuk thlengin mi ziegah men ngaihna pawh a bre thin lo !

Chutia an ɏut kual pup lai chuan a lajah mi pakhat a lâm a, hla a bril nghal a, mi dang an zai a. A khat tawkin Val upa chuan, 'Har a so ve, in nula ngaih kha inthlak tawh rawh ule,' a han ti a. Nulate chuan an ɏutna an sawn ɏeuh a. A tahtawl zela an insawn avangin mahni ngaihzawng deuhte an chawi hun leh, nula tan an duh deuhte kapkalaka ɏut hun a thleng a, an hlim em em mai a ni. Chutiang chuan zankhuain an zai a, an lâm a, tlaivar awl an ti hle ɏhin. Hei hi "Chawngchen" emaw, "Chawn leh lâm" emaw an tih ber chu a ni a. Mizo nun hluia nula leh tlangvalte nuam tih ber hun pakhat, "mahni tu iâm" an tih hiat ɏhin chu a ni.

Kan hriat thiam ogei tur pawimawh tek pathum a awm a. Pakbatna chu Chawngchenna nula leh tlangval an 'lâm' tih hian, tun lai anga ding chunga ban phar kher hi a kawk lova; Chawngpa ina an ɏhu lar put a, tlangval kapkalak kara nula an ɏhu a, an zai dup dup kha an 'lâm' a ni mai.

Pabnighnaah chuan, "Tiangval khan in nula ngaih kha intlhak rawh u," en tih a, ngaih hi sahaw pawngkam a ni a. Tunlaja kan hman dan, hmeichhiat mipatna inhman tawn hi a kawk hauh lo va. Hawihhawm lo deuha nula lo khuaikhem ruk pawh khap tlat a ni zawk. Tiangval kapkalak kara nula thu kha ngai en tih chu a ni wai.

Pathumnaah chuan, 'chawi' tih pawh hi malchunga thu tak tak a ni chuang lo. Tiangval kapkalak kara nula thu kha 'chawi' tih hian a kawk chauh bawk a ni. Chawng an chepho leh an nun kha a thianghlim em em a. a zah-awm big a ni.

Chawngchen ni khatna "Thingfar zan" pawimawhna dang leh cbu, nula leh tiangval tan chauh a ni to va, Chawngnu leh Chawngpa fan chauh a ni hek lo. Vawlin thlenga Mizo hnam pum tan a ni. Nula leh tiangval brai dan Chawngpa chuan a zu tha bik "Sumdeng zu" a han kaichhuak a, an siak eng kuh mai a. Chu chuan nula leh tiangval dangro thawiña piah lamah pawimawhna tak a nei. Tunge in hmasa ber ang ?

Tuma recommend mamawh lo, lai leh upa te, Val upa te, nula leh tiangvalte leh khawtiangin lungrual taka an hriat tlan, mi kawlh sa kawlh hmaa zam ngai lo, lu chhum ban chhum huama khua leh tui lo chhan fo, tlawmngai filawrin a in hmasa tur a ni.

Tunlai mite ngaiha han lo takah a biru a, tiangval tho thang thain an zawng a, an hmuh bar phei chuan sumdeng zu in a khum rei thei hlo. Mahse tiangval viak thet qauz a tha a, an hmuh veleh an haukhawng lui a. Chawngpa chuan mi sawng zawng hmubeb "Huai No" chu a bian ta a. Mipui chuan ropui ti em emin an lo thlit phuap a. Chutisang tluka lawmman sang leh htu chu thang-tharte bian kan nei ve ta lo !

English tlangval tana "Night of Certer" leh, French tlangval tana "Knight of Legion" te, India ram tana "Param vir Chakra" te ai mahin, Mizo tlangval tan zawng u hun lai na na na chuan he "Huai No' ipekk hian hmasang Zonuna khawtlang leh tlangval a vawn that dan bi thang-tharte chuan kan suangtuah pha lo ble a, zir tham a tling a ni.

A ni hnihn chu "Zupui ni" an ti a, "Tu zu ni" ti an awm bawk. Zingah vawkpui an talh a, "Mual buh" atan an hmang. Vawk pahnih an talh' leh a, pakhat chu chhung-kaw saklaw biak nan a hi a; pakhat dang chu khawtlang tan a ni thung. Chawhnu herah chuan thingnawi fawm naupang Zawlbuak atengin an lo chhuak a, tlangval dawn dawnin an ho va, Chawngpa in chu an rawn sawk sawk a, a thenin lungin an vawm a:

*Chawngnu, Chawngpa tho rawh u,  
Sumdeng rualin zu kan nei lo ve,*

an rawn ti a. Makse makpa leh satu hoten, "Zahngai rawh u, zah ngai rawh u, kan pe dawn a che u." an ti a. Vawkpui sa sawhchiar chu an pe thin a ni. A zanah chuan nula leh tlangvalin Chawng an chen leh bawk.

A ni thumna chu "Zu thing ni" an ti a, "Sa ruh kawl cheuh ni" an ti bawk. Nula leh tlangval an tel meuh tawh lo va. Khaw thenkhatah chuan ruapui ni anga an hman tho bakah, "Chawng buh thai" nan an hmang giam. Darin khuangpui lâm hla an tum a. khuang-puin an rem tlut tlut bawk a. Tichuan Chawngpain leikâah buh chu a thai ta a, a hnuaih thingnawifawm nau-pang leh rethei deuhten an lo dawh a. Chutiang blir chuan tum thum an thai a. Hei hi Chawngpa hausakzia entirna a ni.

A ni lina chu "Chawn do ni" an ti a. "Rual ni" ti pawbin an lam ṭbi. An tufa, sa kut sa ke laho, ṭbian bul leh ṭhien sabengho khan an in lam aṭangin chawhmeh siam sa an rawa la khawm a. Chung chuan ruai an ṭheh leh a, chu chu "Chawng do" an ti a ni. An ruai chu chawhmeh chi hrang hrang inpawlh nuk a nih avangin, "Chawng do sa nuk mai alawm le," tih ṭawngkam ṭobul a ni nghe nghe.

A ni ngana chu "Tual phiah ni" an ti a. Chawngpa in leh a vel te an thian fai a. Chawngchena ran talh sa sem dawngtuten chawhmeh an thawh khawm leh a. Hemni atana khok zu ngap li emaw an la chhuak a. Zu an iho va, ruai an ṭheh leh ṭhin. Khaw ṭhemkhatah chuan ni li nish an ṭiek ṭhin bawk.

Heng zawng zawng hi an hlen chhuah houin, Chawng-nu leh Chawngpa chu mi naran chunga mi an ni ta a. Khum mawogah chhuar a siam thei tawh a, lubkapui a dawh thiang ta bawk. Thenrual zingah hawlh lawr niin "Chawngnu nge nge, Chawngpa nge nge," tih a ni fo. Tin, Mizo sakkaw biaknaa "Dawino chhui" (or Dawino kaih ṭheh) an ti thei ta a ni.

### 3. Dawi no chhui :

'Do no kaih ṭheh' tiin an sawi ve bawk. Dawi no chhuinaah hian thil chi hrang panga lai, Hnuaite, Lasi, Chung, Vansen leh Hnuaipuite a huam a. Mahse a mal hian thil puitling a ni lo va; thil tenawi, pawimawh ve tak, hautak lem lo, bmaib mai mai theih si loh, a kara hun rei tie bova a bul aṭanga iindawta bman chi, Sakhaw thil a ni a. 'Chuvangin, 'chhui' emaw, 'kaih ṭheh' ethaw an vuah nñia a lang. 'Chungte chu a malin tawi te tein lo en la :

(a) Hnuaite : Vawkte nû hman a ni a, an biak ber chu in leh a vel, lei lama malsawmtu a ni. Sadâwtin vawkte chu thiam hla a chham hnan a.

Hnuaitein ka zeltluang lo chhang ang che,  
 Thuaidura thovin ka zeltluang lo chhang ang che,  
 Banrel bula thovin ka zeltluang lo chhang ang che,  
 Thawmmawl bula thovin ka zeltluang lo chhang ang che,  
 Kaldung hnuaiia thovin ka zeltluang lo chhang ang che,  
 Kalvanga thovin ka zeltluang lo chhang ang che,  
 Leithuah hrâa thovin ka zeltluang lo chhang ang che,  
 Thuah hnib thuah thuma thovin ka zeltluang lo chhang  
   ang che,  
 Chhimhmuna thovin ka zeltluang lo chhang ang che,  
 Kawmdawl hnuaiia thovin ka zeltluang lo chhang ang  
   che,

a han ti a. Kawmchar kawngkhar bul, in chhung lam, in hnuaiah a bul lam zum phuiraw tul zumin vawkte zakdawh ding lamah a vit hlum a. Thukah an rawh a, an chhûm sghal tlio.

A sa chu a hmangtute chhung, hmeichhia-te nen an ei thiang vek a. A sa serh chu kawmchar kawngka bul, in chhung thiang lam hret chung, dichûm inkarah an dah ðhin a ni.

(b) Lasi : Lasi hnena sa kah leh awh theih nana malsawm dilna a ni a. Hnuaitê nen khan a hman dan a inang deuh vek, thiam bla erawh chu :

Lasiin ka zeltluang lo chhang ang che,  
 Sikhawthhangao ka zeltluang lo chhang ang che,  
 Sikhawvaran ka zeltluang lo chhang ang che,  
 Hmawngfianga thovin ka zeltluang lo chhang ang che,  
 Kbiang kaha thovin ka zeltluang lo chhang ang che,  
 Ni zung rawn zui che.

Thla zung rawn zui che,  
 Ka liang khanan lo tam che,  
 Nuntluang tumpui ang che,  
 Pangdam tumpui ang che.  
 tih a ni,

(c). Chung : Hem i tuma an biak ber hi sawi thei an vâng hla a, an thiam hla a sang erawh chuan, Ni êng a sang maissawmaa awmatirtu leh rush surtirtu tih lungawi an tuana a ang hla. Vawktéin an hmang a, Sadawtin thiam hla heijang bias an chham a :

Chungin aw ka zeltluang lo chhang ang che,  
 Van aanga lengin ka zeltluang lo chhang ang che,  
 Chumchi kara lengin ka zeltluang lo chhang ang che,  
 Romei kara chengin ka zeltluang lo chhang ang che,  
 Ni kara chengin ka zeltluang lo chhang ang che,  
 Thla kara chengin ka zeltluang lo chhang ang che,  
 Ni zung rawn zui che, ka zeltluang lo chhang ang che,  
 Thla zung rawn zui che, ka zeltluang lo chhang ang che,  
 Ka zeltluang khanan lo tum che, ka zeltluang lo chhang  
 ang che.  
 Ka liang khanan lo tum che, ka zeltluang lo chhang  
 ang che,  
 Ka di hreban lo tum che, hreh hnh hreh thuman lo  
 tum che, ka zeltluang lo chhang ang che.

a han ti a. Sadawt chuan vawktéchu a dawt hilum nghal a. Sumhmun chhak lam, thingkhawn leh sum inkarah tap an chhep a, chutéh chuaan an tañi a, an chhium nghal a, a neituro chhengnai an si ngai chin. A hein entaw, a hmin hnauñ chhaw leh chhu fa chhangah an la lut ngai lo. A faiing ol Wang a uwm pawhin, a hmon ngziah bawk beltein an deng a, thiingain ab khuh a, a tukab nu el leh mai shin.

A bija siam 'a serh bawm'-in a sa serh chu thing-khawn chungah an dah a. Tin, Chung an hmas hian pum tlawh te, theithur ei te, mikhual thien leh biak te ni thum chhung an serh; Sadawtin a then hnuah chauh an thiang thiip'a ni.

(d) Vansen : Hei hi van lama awm, chhum dum leh chhum sen inkara cheng malsawmtu nia an rin biakna a ni a. Arpa hluisenin an be thin. Sadawtin ar chu a talh hmawin thiam hla a chham & :

Vansenin ka bluikhuang lo chhang ang che,  
 Van sanga lengin ka bluikhuang lo chhang ang che,  
 Ni kara chenga vansenin ka bluikhuang lo chhang ang che,  
 Thla kara chenga vansenin ka bluikhuang lo chhang ang che,  
 Ni zung rawn zui che, thla zung rawn zui che,  
 Ka lung khanan lo tum che,  
 Ka liang khanan lo tum che, ka hui khuang lo chhang ang che.

a ban ti a. Tuium hunna bulah a talh a, chumi hmuna an chheh chawp tap lemah chuan an chhum nghat a, an ei nghat thin. A serh chu changel zik hnabin an fun a, an talhna zawn chung ditipah mauphelin an zep thin a ni.

(e) Huaipui : In hmun leh a hnuai lam lei thuah tina awm hnena malsawmna an dilna a ni a. Vawkpui no nei tawh ngeiin an hwang thin. Sadawtin thiam hla a chham a :

Huaipuin ka chhurpui hi lo chhang ang che,  
 Jorel huaia thovin ka chhurpui lo chhang ang che,  
 Kalvang huaia thovin ka chhurpui lo chhang ang che,  
 Banrel bua thovin ka chhurpui lo chhang ang che,  
 Thawmawli bua thovin ka chhurpui lo chhang ang che.

Palsera thevin kā chhurpui lo chhang ang che,  
 Lei thuh khata thevin ka chhurpui lo chhang ang che,  
 Thevin hnukthuah thevum thovin ka chhurpui lo chhang  
   ang che,  
 Thuh li thuh ngaa thovin ka chhurpui lo chhang  
   ang che,  
 Thuh sareh thuh riata thovin ka chhurpui lo chhang  
   ang che,  
 Thuh kua thuh hraa thovin ka chhurpui lo chhang  
   ang che,  
 Kawmdawl hnuaia thovin ka chhurpui lo chhang  
   ang che,  
 Pi biakin lo chhang ang che,  
 Pu biakin lo chhang ang che,  
 Chhang ngalisa lo chhang ang che.

a han ti a, Kawmehar kawngka thilang lam ban thilang ber  
 leh chhung lam bar inkarah vawkpui chu a zak dawhah  
 a dawt blum a. Chutah chuan an chhum nghal a, a sa  
 chu ischhungah an ei thung. A sa hi rep lovin ni thum  
 chhungin an ei zo vek tur a ni a, an ei ban pawhin ni  
 thum hnuah chuan an pah vek thin. An talna hnuaiah  
 chuan thuk tak, ban pil velin lei an cho va, changel hnah  
 zik an phap a, tah chuan a sa serh chu an dah a, lungin  
 nguet takin an chhin a, leiin an chhilh leh thin.

Mikhual thien leh biak te, thei thur ei te, puan tah  
 te, mitti rai te ni thum chhung an serh a; a hnuah Sa-  
 dawtin a thian thin a ni. Hnuaipui hi Dawino chhuinsa  
 a tawp ber, a tlipna a nih avangin a dangte ai khan a  
 hautak a, an urhsun deuh bawkin a lang.

#### 4. Sedawi

Sepa tajh hmasak ber a nih avangin he hming hi vuah  
 a ni a. Sedawi chhun' tiin an ko bawk. Sepa tuai, a ki  
 leh a beeng inchan vel hi dawi tlak china ngaih a ni

A lu tarna tur "Seluphan" atan thingse kâk mawi tak, ramhnuuaia mi chw âr kengin Sadâwt hovin an la a, pèttîte tekia an sawngbâwi a. Tiel lamah Seluphan chu puithu fein Sadâwt'ho bawkin an phun nghal a; thiam hla a chham a :

"Mu chhepa fûk nau ka ti lo,  
Sa chhepa fûk nan ka ti la,  
Chalvawma lu chuan nan ka ti a ni e,"

a han ti a, a kâk hniam zawk pâwnlam an hawitir kher a; ft. 8 aia hniam lo, ft 10 aia sang lo a ni ñin. Chu chu ni khatna a ni.

Nu lama pu leh, pa lama pute chuan tu-fa pakhat nen zu in pahin zu zo hla an chham a:

Zuva zovuai, zuva zovuai,  
Sakunga thovin zuva zovuai,  
Khuain zuva zovuai,  
Khumpua thovin zuva zovuai,  
Thlawhhmuna thovin zuva zovuai,  
Chumchiha thovin zuva zovuai,  
Bualchhuma thovin zuva zovuai,  
Chhuatcheha thovin zuva zovuai,  
Chhuatphova thovin zuva zovuai,  
Mual liana thovin zuva zovuai,  
Nuntluang pangdama thovin zuva zovuai,  
Sabana thovin zuva zovuai,  
Zieglaia thovin zuva zovuai,

tin vawi thum an chham chhuak a. Nu pu, pa pu leh neitunu leh pa leh tufa pakhat chuan an ding lam zelin vawithum an in a. Chumi zawah mi dangin an in thei ve chawh a ni.

Dawino chhuinaa Hnuaipui, Hnuitê, Lasi, Chung leh Vansena an biak tihungawi naa zu tiem an chhiak leh' ñin a ni.

Heng haush hian Sechhuntute chhung zawng thiâ chu  
 Sadâwtin a mat mala lamen a han - huasak ta a, a hrana  
 ran talh erawh chu-a ngeilo.. Damrei leh malsawm dawn  
 nana hual a ni ber. An thiam-hia þenkhatte chu :

Hual ang, hual ang,  
 (Hranga) thiâ hual ang,  
 (Hranga) hmui hual ang,  
 Mi bnuai chhiah thiâ tur hual ang,  
 Mirat vana thiâ tur hual ang,  
 Mt thatim hual ang,  
 Sa kapin hual ang,  
 Fanu chawiin hual ang,  
 Fapa chawiin hual ang,  
 Buhpa chawiin hual ang,  
 Rareng chulin hual ang,  
 Chawmnu timin hual ang,  
 Chawmpa timin hual ang,  
 Kum sawmin hual ang,  
 Kum zain hual ang,  
 Tum vuain hual ang,  
 Hai tarin hual ang,  
 Pi biakin hual ang,  
 Pu biakin hual ang,  
 Ka chhang þelhlin hual ang.

a han ti a. Vawkpa an talh þbin a ni.

Rahbi hran ni lo mah se, 'a serh zinga a mei ang' tih  
 ang deuhva an hman ve ziah chu. Sakhaw biak aienna,  
 'Tlahpawh' a ni a. Sakhaw biakna rahbi an þan zanah an  
 ti þbin.

Sedawi chhun an hman hian Chawng ang bawk khan  
 thingphurh te, thing ek zü te; inchhe siam te, luukapui  
 siam þhat te a awm leh vek a. Sedawi chhun hma hma  
 zanah nula leh tlangval an lâm tlaivar þak a, Thingfar

zan an vuah tho. Sumdeng za pawh ropui takin an ḡeh a, tiawmngai-filawr thian -chhuah chu "Nopui" an dawm bmasaktir-ṭhim a ni.

Sedawi ṣ chħun ni chuan zingah, Sadāwt leh Sechħun tupa chu daipawnah an käl a. "Se thla chhuah," an va hmang tē tē a. Sadāwt chuan sc fei hum chungin Sethla-chhuah thiam hla a chħam a :

"Chhuak ang, chhuak ang,  
Chalvawma thla chhuak ang.  
Ramhnuai lumen chhuak ang,  
Sizawl lumen chhuak ang,

a han ti a. Tichuan a neitupain hma a brus a, Sadāwt chuan a ckħawm hawng ta a ni.

An Sechħun tur chu tlangvalia hah hnēpin an cbah phawt a. Tufain sijal chu seluphanah sechal lu leh ban iesi rawtiq an thlung a. In chhungah Sechħuntute thla chu pa ber sċanga tanin Sadāwtin a han hualkiensak leh tē tē a.

Hual ang aw, hual ang aw,  
(Chu mi) thla hual ang aw,  
Nipui dam chen hual ang aw,  
Thlapui dam chen hual ang aw,  
Fanu chawiin hual ang aw,  
Khumpui lumia hual ang aw,  
Tappui lumen hual ang aw,  
Tum vuiin hual ang aw,  
Hai tarin hual ang aw,  
Zawħza zovin hual ang aw,  
Rareng chulin hual ang aw,

a han ti a.

Dam rei leh bmuqingilna a dilsak a ni ber.

Chumi bnu-chuán in chhang a tægin Sechhantupa leh Sadáwt chu: a. lo chhtak a, Sechhantupa chu: an sefci (Feipui) kengin, Sadáwt chuan haité kengin hma abrusi a; Thlehpawiin, zu a keng a, a zui ve bawk a. Se thlunna hmun an thleachuan haitéa zu chu Sadáwtin a hmuam a, sialchu a phuh sang sang a. Thlehpawi chuan Sadáwt phuh rualin vawi thum a phuh ve bawk a. Se talh tbjam hla Sadáwt chuan a han chham a:

Khuain aw ka chalvawm lo chhang ang che,  
 Sakunga thova khuain aw, ka chalvawm lo chhang  
    ang che,  
 Thawhhmuna thova khuain aw, ka chalvawm lo chhang  
    ang che,  
 Laiawia thova khuain aw, ka chalvawm lo chhang  
    ang che,  
 Thian chhaka thova khuain aw, ka chalyawm lo  
    chhang ang che,  
 Thian thianga thovin khuain aw, ka chalvawm lo  
    chhang ang che,  
 Khawlaia thova khuain aw, ka chalvawm lo chhang  
    ang che,  
 Kawtpua thova khuain aw, ka chalvawm lo chhang  
    ang che,  
 Leituta thova khuain aw, ka chalvawm lo chhang  
    ang che,  
 Bualchhuma thova khuain aw, ka chalvawm lo chhang  
    ang che,  
 Chumchiha thova khuain aw, ka chalvawm lo chhang  
    ang che,  
 Zinglaia thova khuain aw, ka chalvawm lo chhang  
    ang che,  
 Chhuatphova thova khuain aw, ka chalvawm lo  
    chhang ang che,  
 Chhuatcheha thova khuain aw, ka chalvawm lo chhang

ang che,  
**Mualliana thova khuain aw, ka chalvawm lo chhang  
 ang che,**  
**Lenpuia thova khuain aw, ka chalvawm lo chhang  
 ang che,**  
**tiin a chham a. Sadawt leh Tlahpawi chuan vawi thum  
 ve ve zu chuan an phuh leh a. A chhunna tur se zak-  
 dawh ding lam chu Sadawt chuan zuin vawi thum a va  
 thiawr feih feih a. Seckhntupa chuan thiam hla a han  
 chham vo leh a :**

"Ka hmuh mawha ka tih a ni lo,  
 Ka en mawha ka tih a ni lo,  
 Nun tluang pangdam ka dilna a ni e;  
 Huang tawtin lo lawi ang che,  
 A chhun tirkna ni rawh se,  
 Ka lam tirkna ni rawh se,  
 A ni, a thla dang lovin,  
 A kum kipin ka chhun ang."

a han ti a. Chumi zawhab chuan Sadawtin zu peng a leihna se zakdawh ding lamah, a pem tawk chauhvin a sei ken chuan a chhun hlek a. Hawi lët miyah lovin in chhung a lut nghal a, Sadawt leh Tlahpawiin an zui bawk a. A chhuntupa chuan a sefei chu khumai bang chhakah a tung a, a bulah zupeng a hung bawk a.

A neitupain a chhun zagh velch tufahovin an buaipui nghal a. Sial chu pawh thluk mai theih turin a keah an hling a. A lõa herh tlutu tur tlangval chak an awm bawk a. Pawh tluk nge herh tluk tih hriat hrän theih loh khawpa rualin sial chu a let tawp ñhin a ni. Se tluk dan ñhat leh ñhat loh khan an ngaih a tiñhain a tiñha lo thei a. 'Se tluk ñha' an tib chu a tlu tawp a, tho leh lo va, a bû hek lo. Chuvangin, uluk takin an buatsaih lawk a, a bû loh nan a hmui pawh hruijn an phuar tlat ñhin.

Təsfain sial chu hreipuiin a tukkhumah an chēk hlum a, an chan a, ar obhum ngbal a. Mipsi tan ruai an buat-saih a, a khuain an ei dur dur thin a ni.

Hemi ni uek hian uluk taka an zawn, vawkte pian tha tak chu hmuh theih loh vana awm nia an hriat, engkim siamtū nia an riñ pathian biak nan an talh a, "pathian sa" an vuah nghe nghe. Khumāi pawn bang bulah, se chhuntpa chipuiin tap an chhep chawp a. Chutah chuan Sadawtin thiam hla a han chham a; hei hi "pathian," tih ḥawngkam chiang taka an lamna hmasa ber nia a lan avangin chhinchhiah deuh a tha.

Pathianin aw ka satluang lo chhang ang che,  
 Van sanga leng pathianin ka satluang lo chhang ang che,  
 Ni kara cheng pathianin ka satluang lo chhang ang che,  
 Thla kara chenga pathianin ka satluang lo chhang  
 ang che,

Thian khawthangan ka satluang lo chhang ang che,  
 Pathian khawtawngpa'n ka satluang lo chhang ang che,  
 Mi tin siamtū pathianin ka satluang lo chhang ang che,  
 Sa tui siamtū pathianin ka satluang lo chhang ang che,  
 Thing bul lung bul siamtū pathianin ka satluang lo  
 chhang ang che,

Chem dama thova pathianin ka satluang lo chhang  
 ang che,

A chhang ngeiin chhang ang che,  
 A blāng ngaiin blāng ang che,

a han ti a. Vawktē chu a zakdawahah phulraw tūlin a dāwt hlum nghal a. Chutah chuan au puah a, an chhum nghal a, an ei thin.

Kan pi leh pute'n "Pathian sa" vuah hiala pathian an lo bia ht a chhinchhiah tlak ble a. Ni leh thla kara cheng, mi tin siamtū leh thingbul lungbul siamtū nia an lo hria te pawh hi ril ve tak a ni.

Sedawi hi ni sarih serh a ngai a, chumi chhung chuan pûm leh khawhar in tlawh te, thei thur ei te, mikhuai thien leh biak te a thiang lo. Ni sarih ral hnu chuan inthen kher ngai lovin a tawp ve mai thin. Tin, thla thum a ral hma chuan sakhaw thila rabbi dang eungmah an hmang thiang lo bawk.

Sedawi an chhun atanga thla thum hnuah chuan, "Se thla khung" leh "Se lu lawh" an hmang leh a. An se thla khung hla chu :

**Khung ang, khung ang, chalvawma thla khung ang,  
Sihpui lumin khung ang,  
Kawtkai lumin khung ang,  
Huang zawl lumin khung ang,  
Inthuai lumin khung ang,  
Thawmmawl lumin khung ang,**

An sedawi chhun dawna an se thla chhuah kha a hmun ngaiah kalin an ko kir leh a ni ber. Sadâwtin puithu taka thiam hla cbhanhim a ti thin. Hemi ni vek hian "Se lu lawh" an hmang a, vawkpâ sum thum aia tê lo an talb a. Seluphan atanga se lu la thla tur chuan a neitupa chipui, laina hnai an ruat a. An lakthlak dawn chuan Sadâwtin urhsun takin thiam hla a chham leh thin. Se lu lawh thiam hla chu :

**Tum ang, tum ang,  
Chalvawm lu tum ang,  
Nuntluak tumpui ang,  
Pangdam tumpui ang,  
Buh leh bal tumpui ang,  
Chawn leh lam tumpui ang,  
Niin a ek khum ang che,  
Thlain a ek khum ang che,**

**Chumi hau chuan se lu chu a la thla tura ruatin a la thla**

a, a neitunu chuan 'dawrawnin a lo dawh a, puandumin a tuam ta ȝhin a ni. Tichuan sumhmun bang kawngka chhekkah, se lu dang tar zingah an tar ve ta a. Sedawi chu an zo ta a, Sekhuan an ti thei ta a ni.

### 5. Sekhuan leh Mittti Rāwp Lām :

Sekhuan leh mittti rāwp lām bi saklaw biak kawngkal rabbi hran a ni lo va, sekhuannaah hian mittti rāwp an lām ȝhin a ni mai. Rabbi palina Sedawi chhun zawhah, hmanraw nei nghai neinung deuhte chuan, Sekhnan dawn hian Dawi no chhui kher lovin an hmang nghai thei a. Mahse mi tam ber chuan an neih nghai mai theih loh avangin Dawi no an chhuichhusk leh te te ȝhin. Amah-erawhchu a hma lama kan sawi tawh avangin, Dawi no chhui dan chu tar lan nawn a ngai tawh lo vang a.

Sekhuan (or Sekhuang) nan chuan sechal emaw, sepa a ki hma lam kheh tawh emaw, a ki hmawr hawng emaw ngei hman tur a ni. Sepa tuai, "Khuang kān ruai" tia an sawi ȝhin awmaia pawh, "Sekhuan nan a hmantlik tawh," tihus a ni. Tin, "Sa" chanpuat atan vawkpa an talh bawk ȝhin.

Sathingzār te, in chhe siam te, thing far zana nula leh tlangval tlaivar te, ilawmngai filawr tana "Nopui" pek te, Sedawi leh Chawnfāng hman ȝum ang bawk khan Zupui ni te, Chawndo ni te, Tlah hrüt te, Zuzo thiam bla te pawh an hmang leh vek a. Chungte chu sawi nawn tawh lovin, a danglam bikna chaub tarlang ila :

Chawngpain laina hnai deuh mi pathum a rvatte chuan, tui chawi leh dah nən tuium an la a, an zo tawkin an pu haw a. An puat bika siam zu ngan thum, "Umla-zu" an blawh ve ȝhin. Tin, thingsfar zana nula leh tlangval ei atan. Chawngnu ȝhante chuan bal an cho va, so tawkin en phut haw a. Chungte chu, "Ruat bə cho"

an ti a. An pual bika ruat zu ngân thum, "Ba-cho-zu" an hlawh ve thin bawk.

Rabbi dang ai khan a hautak bik leh'an uar zual avangin sathingzar aṭanga tħla thum lai an inbuatsaih tħbin a. Nula leh tħlangvalin zanah zu tur buh an deng tlut tlut a, zu ngân sawmoga (50) aṭanga ngân z̸i (100) inkar daih tur an dēng khawl tħin a ni.

A danglamna pawimawh ber nia lang chu, ruapui ni żana "Mitthi Rāwp lām" an hmang hi a ni. Hem i ni blan mīlim dinnu tur hlāng lian tawk tak, zāwn thegħi tur an siam a. A zawn nan phulraw pali an hmang tħin. Mīlūm siam thiam deuh an ruai a, an chhungte thi tawh zawng zawng paupang, nula, tħlangval emawle chu a ang thei ang berin, a hma daiba an lo khawl khawm lamu-in an siam a, a lu tuamna tur phei chu a hraupain puan 'an lo tah diġi a. Aq chhung thi tawh hmingte an vuah thlija thlija a. An thlahtu zinga an hriat hiat ber Hm chu hian bik takin an siam a, "Thlahpa" an vuah a; hlāngah pawh a laiħ an dintit tħin. Mīlūmte chu puanchei te, kawrzeh te, thi leh ngūn tein an chei a, an siam ang thei ve hle tħin.

Chung mīlimte chu khumāiah an dah a, tukverh an dahpui a, an la lat leh a. An se talh sa tui lai lai kha hmawħlin an thil a, mīlim āwm velah an vit bür a. An chei a, an səwngbawl lai vel chuan nu ber chu a fa thi tawħte ngaiin a tħap hawm hawm a. A hmti chu a bia a, anmahni vekk an chħāng leh a, an lung a chhe thei hle tħin.

Pa berin, mīlimte chu, ama pa (a hringtu) a thih tawh chuan, a qan naħna hmangin zu a tuh diat diat a. A tuh kim vek bnu chuan a-żap hawm hawm a. Tħchuan, muaħħal an zawn cbhuak ta tħin a ni. An zāwn chħuah, tak tak hma hian darkħuang te, darbu te leħ khuang te an rem a, dat bla chi kħat :

"Dêng dawl dêng,  
Mitthi rawp chawiin,  
.. Dawl dêng, dawl dêng."

an han ti a. Tufahovin blâng chawpin an sêp a. A khusin an thlir jhuap a, hmuhnawm an tiin ropui an ti em'em a ni. A tlangpujin ni li vel Sekhuan leh Mittbi Rawp lâm bian a awb. Sekhuan an hman zawk hian Selulawh a ngai leh a, a sawngbawl dan chu Sedawi chhun ang tho' kha a ni a. Chumi hnusah Dawi no an chhuiqbhuak leh vek a. Tin, Sekhuan tip nan rahbi dang an tih leh hmâin Sedawi an chhun leh thin.

Hetianga Sekhuan leh Mittbi Rawp Lâm an hman hnusah tâium hunna zawn, inhhun bulah "Chhuarpui" an dawh-thei ta a. Khumâi chungah "Se-rap" an siem thei bawk. "Khumaisie tap tê deuh, "Vanlung tap" an chhep thieng ta bawk. A inah tukverh a hawng thei ta a. Diar a piat thei a; vakul chang pawh a tawn ngauh ngauh thei ta bawk a ni.

## 6. Khuangchawi

Hei bi Mizo Sakhaw kawngkala rahbi tawp ber leh ropui ber a ni a. Chuvangin, a hunah pawh Zoramahun nuam ber pakhat leh thla ên zual hun "October" an thiang a, "Khuangchawi thla" an vuah hial. An ni tin hua thawh rim em em an chawhsan huo "Favâng /fwilén" lai a ni nghe nghe.

Sechal pahnih, sepui pakhat leh vawkpa pahnih a tlem berah talh ngei tur a ni a. Heng bian awmzia a nei hrang deuhva, fel leh chiang takin a thliar theih chiah loh na a, vawkpa tê zawk chu "Pathian sa" a ni a, pakhat dang chu "Sa" biakna a nf ve loh a, Sechal pahnih kha "Khua" pusl deuhva ngaih a ni. Tin, Sepui chu, "Tlängphai" an ti a, mualbuh tur a ni. Naupang puol a ni a, buhchiar tawh lovin an obhum a, ruai an siamsak thin.

A hma lama kan sawi tawh satbingzar te, tuium lak te, rual ba chawh te, se thla khung te, tlah brút te, zuzo hla chham te a awm leh vek a, a hmá ang bawk khan zu pawh a keng tel zel a. Thingfar zana nula leh tlangval tlaivara Chawngchen te, sumdeng zu ina tlawmngai filawr "Nopui" hian te chenin a tel leh vek bawk. Thla thum lai ur lâwkin an buatsaih a. A hmaa mite ai khan a neitute an pawk zawk bawk a, a ropui zawk em em vek a ni. Chungte chu sawi nawn tawh lovin, a danglamna bik chauh kan thlir dawn a ni.

Khuangchawi tur chuan sawhthfng zai lêp tlem, hmawlhà thil tlara mi tirk a tawntir a, nu lama a pute in banglaiah a va thlat a. Chu chu Khuangchawi ni-a Thing rawn dim tura sawmna a ni a. A mi tirk chu thing a thiab hma chuan a ḥawng thiang lo. Tichuan a va thiahna pa khan zu a lo zük a, vawkpui a lo talhsak ḥhin a.

An inbuatsaih fel hnu chuan Khuangchawi ni takah khuang, dâr, seipui leh silai nena inthuamin an thawk chhuak ta a. A lâm turte chuan "Haituk" an tih thûwl-téin zû an pai ḥeuh va. Val Upain hma a hruai a. An kalna tur khua ḥængta thawm an hriat theibna turah tlang an tlir a, an kap ri ulh ulh a. An thawm hriain Khuangchawi tur khuate chu a hmuak turin zupeng akin an thawk-chhuak ve a. Thingdimho chuan a hmuaktute nen an intawh bma deuhvin Khuallâm an han bei ḥan a, "Vakâwlien" in kal pahin an lam dual dual a. An han intawh meuh chuan zu an intulh a, tuibur an inthen nuk nuk bawk a. A hmuaktute zinga upa deuh chuan Dârlâm leh Khuang-puilâmin hma a hruai a, an lâm bawk a. Khuangchawinu leh pa tan ropui ni, khawtlang tan blim ni a tling.

Ruaithéh zawh chuan a bika ruatten uluk tak leh ria awm taka an siam "Khuanghlâng"-ah Khuangchawinu leh pa, an chhungte leh laina hnai deuhte an ḥhu a, makpate

Ieh an vuavangis'a iai mualah an zawn chhuak a, an vir kualpui ta chiam a. A chunga chuangte chuan darbel te, derkhukung te, silai te, sial te an vawrh a; tun hpn-deuh tangka awm hnupah phci chuan tangka te pawh an vawrh tel a. An ipchuh mup-mup a. Miputn: hmuhnewm ti takin an lo thlir thup-a, an thil vawrh-changtute khan an noi hien zel thin.

'Silai' aiah thingsak suih mam, rinawm tak, bān chen vel an vawrn mai a. Silai aiah hruikhau rinawm taka herh, bān chen vel bawk an vawrh bawk. A changtute chuan a hnupah. Khuangchawitu hnem atangin a tak tak chu an la leh mai thin. Hei bi Khuangchawitute intihropui vcoa a ni.

Khuang an chawi; sawh hian ei sareh an sek leh a, mitthi jo leh pum tlawh tei thei thus ei te, mikhuai thien leh biak te a thieng lo ya. Ni sareh rai hnu chuan intheo kher ngai lovin an thieng ve mat thin.

Thiə thum hnush Selulawh leh Selukhuog an ti leh a, vawk an tajh leh a. Khuangchawi chu Sedawjin-an tip leh ziah thin.

Tichuan Khuangchawipa chu Thangchhuahpa (In lamah). Zawhzazo a lo ni ta a. A duh anga zauvin tukverh a hawng thei a, bəbzər a siam thei a, vanlung pawh a siam thei ta a. Puanjal a sin thei ta bawk. He Thangchhuahpa dññhmún bi hmasang zonuna an nih chák ber, an ngaihsan em em a ni a; Mizo Society-a dinhmun sang berah a lo chuangkai ta a ni.

Thangchhuahpa chu a thih hnuaah a tan teih thlarau zawng zewngin mitthi khaw kawngah an zui ang a. Rópni takin Piäral a lut ang a. Chutah chuan faibawtin an lo chawm kumkua dawn a ni. Hei hi Miao pi pate Sakhaw vewrtawp chu a ni.

Mizo Sakhua in a kon tel pawimawh tak paññib chu dam laia mi zah leh ngaihsan nih a, mi ropui nih leh, thiñ hneah Pialrala kai a, hahdam leh nuam taka khawsaka, hná thawb ngai lova fai saa chawm niha awm heuh heuh theih niln a lang.

### Ram Lama Thangchhuah :

Ziaktu hmasa zawng záwngten Mizo Sakhua an chhui-naah pi puten thiñ hnua chen au chak ber 'Pialral' thiñ theihna chi khat "Ram lama Thangchhuah" an sawi tel ngai hauh lo hi a mak ang reng hle a. Ngun leh chik zawka zirin, Mizo Sakhua non a inzawmna lai i lo sawi teh ang.

Ram lama Thangchhuah tur chuan sa kap thei, mi huaisen leh Pasaltha nih a tul a. Sa chu engzat pawh kap se, ram lama Thangchhuah tur chuan hengte bi a kah ngci tur chu a ni - sakhi, sazuk, sávawm, sanghal leh selé te. Heng bakah hian sai emaw, ruilgan emaw, muvanlai emaw, vahluk emaw an kah tel chuan a ropui lehzual oghe nghe.

Sakhi hi sa malsawma ngaih a ni a, an kah hmasak ber chuan 'ai a tluang bik' an ti a. Sakbi aih nan chuan "sakhi zu" an siam a, a thium bik a, sakhi kapa al ye lo tan in a thiang lo; an in ve theih dan chu, mahni zo keng in, "Awygash ka lo ṭang ang e" puter thenkhat chuan an ti a, sakhi zu intheiho chuan an in bengnawi, awnga an leih buak thiñ ai tlem tlem chu an chhun ve a, rui khawpa in tur chu an nef ve thei thiñ. Anmabni puala zu pek erawh che a thiang lo a ni.

Vawkpa sutnghaka sakhi mal ai tawh chu sakhi zu in a thiang an iai hle a, a khawn hmasa ber tur a ni a, an opp pawhak pek hmasaak ber tur a ni. Veng bla deuhkha a lyngewhia an zawng chhuak hram a, a in hmario mi deng in a thiang lo. Vawkpa sutnghak, sum ngaa sakhi

situ miakhin leh, niai-situ lai chur sakhì zu ionach an lai theih dan a. inek a eui.

Savawm hi aih naei tuj bikna a awm a. Pialral kawngah a hruai ngil ve theih loh avangin aih nem a tuj a, chumpi houah chaub a hruai ngil theihin an ngai. Ram lama Thangchhuah thei tura hmah theih hanh loh savawm hi sa brapp a nih avangin kah mai mai a har ble a. Chuvang-in a kaptu te pawh an lawm deuh bik tih an blado a僵 biao a hriek theih a.

'Kawla' e, Kawng sawi maw law, tiengah luai min tang  
a thiak e,  
Pialral e, kai khamtu e, vawmphuai e, kai htiang ka  
duhin e.

Vawmphuai e, nang hmazz law, ni hnuai valpan a sul  
kan zui,

Sai lian e. kan kaih ven e. val tha keini zui vlaw,  
aplo, tibis a si. Kan sawi tawh ang khan savawm hi kah  
mai a har em avangin, Thangchhuah khamtu a nih chuan  
a 'dian' zamphiu ar kap a, savawm ang 'chiahin an ai a.  
Tienhan savawm kap anga 'ngaih an ni' ta' thin a ni. He-  
thanga pi leh' puten tih dana an neih ngheh tawh, harsat  
bikna leh khaintua a tan dawna tiema herrem' hret dan  
an nef thin ht, an nun peng dangah pawh a lang nuai a.  
a muk abg reng ble mat.

Seje an kab tum-chuan, "Arhouajchhiah" an hmang  
thin a. An tih dan chu, ar an man a, an za kah lu nea  
chuan khum lu ah thlongpuin an khuh a, a chungah a  
kaptu obu a thu a. "Thlongpui ktup hne that leh theh lo"  
ar tih a, 'ku a lu ngai a, obu chu "Arhauacohhah" thu a  
ni. 'Tih, Kahr' ogef tul sa ding pawh thi a ha te a bal  
etnew, a ke a bat sinew, an kah juma huu lati hawia a  
tih' umuw chuan "Arhauacohhah" hi an hmang ngot thin.

Keh tul bik kan sawi tawh sakhi, savawm leh sele baka kah ngei tul dang sazuk leh sanghai pawh kha ram lama Thangchhuah tur chuan an ai ngei tur a ni bawk.

Ram lama Thangchhuah turten an kah ngei tur ramsate kah kim bi thil namen lo tak a ni a. Vawi tam tak ram-hnuuaia vah chhuah a ngai a. Sa an kah kher loh tum a tam a; an kabte pawh Thangchhuahna chi kher lote a ni fo bawk a. A chang phei chuan an kah tawh chi tho sa an kah chang lah a tam. Chuvangin ram lama Thangchhuah thei tura kah ngei tur sa hi chi nga chaub ni mah sela, sa dang tam tak an kap tel tih briat tur a ni.

Tin, an ramvah emaw, an ramchhuah emaw tumin, upa deuh leh rawlthar kal dunin, a naupang zawk chuan sa lo kap sela, a upa zawk chuan Thangchhuahna tura a bak a nih hlauh chuan a kaha siam turin tlangval sa kah chu a dil a, tichuan ama kahah a siam thin. Chutianga mamawh taka upa zawkin an dil chuan rawlthar chuan hun tha a la ngah a, la kap zel tur a nih ringin an kian a, an pe mai thin.

A chang chuan ramchhuakte chu rei tak tak an thang a. Chuvangin chhungte ngaihtuah awm lo deuh neih te, hna thawk thei chhungkua neih te a ngai a. Mahni ngei hrisel that pawh a tul hle. Chuti lo chu pa mal deuh tan chuan buh ei neih lohna fo a tling. Hengte avang hian ram lama Thangchhuah theih hi namen lo tak a ni.

Tul leh pawimawh zawng zawng an thi hou chuan, "Ram lama Thangchhuahpa" a lo ni ta a. A thi houin mitthi khaw kawngah a sa hrang kah zawng zawngie kha a hmaah an kal a, Thargchhuahpa chu a hnung berah a kal a, a chhawm duah duabin an ring a. Sai a kah tel phei chuan a chungah a chuang ang a, vahluk a kah tel chuan a daihlum turin a thia a zar ang a, ruingga a kah tel chuan sazuk ki breuh a inzem kual ang a, chu chu

muyngoh, kah thiak tel chuan a lo chhaik vel leh bawk dawm a, suengteng a. Chuvangie kah ngai tur baka sai th, tablik, te, gudok, te, muyngoh te kap, tel chu mitthi kawngoh topul chungchuang turin an mitthla blik chin.

Paggia, kawt aq thien, chung ropui ti emi emi Kawla chuan a, lo thit a, a sairawkerha lo sji ahachim a blau zawk hiel a an ti a. Tichuen Pialralah ropui takin a thieng;a, hne thavel lova fai eaa chawm turin a lut ta phia a ni aatle.

Ram' lama Thangchhuah danab hian, in lama Thangchhuah ten' rabbi hrang brang bien tura an tih apianga "Pathian-a" an teih ang chi kha a Janna, a awm lo va. So hrang kah ngai tura an ruat an aih tumah pawb Pathian pusia thil an tih sawi a awm ngai hek lo. Mahse la lama Thangchhuah an thik houa an chennia tur hmun niavan ngaih Pialrathe tho ram lama Thangchhuah te hi khawngwuturs an ngaih avang hian, Pialrala chen theih dan keung' halib a in lama Thangchhuah leh ram lama Thangchhuah, a awmzia kan bmu a. Pi leh puten thi hnuu chen an chakna ber "Pialral", a tel tlat avang hian ram lama Thangchhuah bian an sakhua nen jizawmru a nei thi a lang a. Chu chu eng lai ber nge ni ang?

Pi leh pute nun chu, kum 1890 bawr vel thieng khaw-pawn lama beitu ajan tak pahoh a awm reng a. Fekhat chu, mi, ral a pi. Khasayhak jam jaenga rawa beitu emaw, anmahnih inkara indo tawnna emaw khan a bawh reng a. Nun ralmuang' feh' thiethla mut siat' siat' bun te kha an nei tiem em em a. Chemi laka 'khawlang' hum ngam, lu cihemi dan chihemi huamti mpuoi chhan theite chuan chawi-mawi an 'hawh nausatza' chawng an chea tumah thieng takin' kan bmu a.

Pahojhpa chu, sa'r al a ni. Ngawpui, dur khup-kar ajanga invai, eng shawpin khua an din a. thiawhhma an

siam a. Ramsa kawlh pui puim a hual reng a, in Jahn an ran vulhte a rawn bei fova, mifing munna atan chon a hlauhawm chang pawh a tim hle. ~~Thiawbhita a rawn suasam a, an buh leh bal te chenin sawi~~ ~~fak a~~ tihcbhiatsak thin a. Chung laka veng thei mi huaisen leh Pasaltha chu an hlu em em a ni.

Ram lama Thangchhuah tur chuan sa chi nga kah ngei a ngaih thu leh, sa dang tam tak pawh an kah tel thin thu kan sawi tawh a. Chung ramsa laka mi huaisente chur al lakah pawh Pasaltha an ni tho thin tih kan hria. Chuvangin ram lama Thangchhuah theite chu mi râl leh sa râl laka khawtlang dai ngul, mipui thlamuantu leh an innghanna, an hausakna leh neihte sa aih tuma khawtlang hrai nan hmang nasa a, an sa kah sa pawh mahni chhungkuua ei bil mai lovin, a theih anga zau sawmin an chanho va, an inhleh tawn liam liam a, an eiza vek thin a. An buaisenna par chu khawtlang tan vek a ni kan tithei ang.

Chu thatna leh inpekna chu an ngaisang a, ropui an ti a, an nunkhawchhuah (survive) nan a pawimawhzia an hria a. Tichuan thih hnua awmdan tur an suangtuah theih sang ber "Pialral" pawh kai tlak ngei niin an pawm thlap a. Chumi kal theihna tur kawng pakhatah dah ngai hialin, ram lama Thangchhuah hi Mizo Sakhua nen an lo thlunzawm niin a lang. Tichuan ram lama Thangchhuah thei chu in lama Thangchhuahpa ang thoin, an dam laia khawtlang ngaihhlut leh zah em em, mipui chunga leng, mi ropui an ni a. An thib houah pawh hua thawh ngai lova fai saa chawm turin "Pialrala" kai theih an ngai a ni.

#### Mizo sakhaw Jaimu :

Khawvel sakhaw hrang hrang- Hindu, Mosolman, Buddha, Confucianism leh a dangte pawh hian, an zirtirna zawmtutem thih hnua awmdan turté an kawhhmuh bakah, an damlai ngeia thil tha tih a keng tel vek a tih theih a.

Chu chuan mihring demchhung nun a vawng a, chenna tlak leh engthawi taka khawsakhona hmuu nuamah khawvel hi a siam ti ilia, kan uar a ni kher lo vang.

Mizo sakhaw kawngkal indawt tē tē, rahbi chhawng ruk te kha ngun taka kan thlir chuan, a tlem berah sial 6, vawk 12 leh vawktē 3 talh ngei a ngai a. A nei leh thin bikter an pawk talh te neen phei chuan a thahnem hle a. Zu phei chu englai maha bang thei lo a ni a, zu ates buk engzata tam nge an sem tih phei chu chhut-chhnh tham a tieng.

Heng rahbi chhawng rukah, hian mipui vantlang huap vek chi tum li- Chawngchen, Sechhun, Sekhuan leh mittihi rawp lām, khuaungchawi te a awm a. Thingfar zana tlaivar leh tlawmngai filawr tana sumdeng zu hmanga "Nopui" hlapte a keng tel vek bawk.

Tin, ram lama Thangchhuaha Pialral kai thei te pawhin a tlem berah ramsha chinga an kah a tul a. Sa dang tam tak an kap tel bawk a. Sa chu an insem a, an ai a, khawtiang an hrai thin.tih kan bria.

Chung aṭanga kan hriat theih pawimawh tak chu, Mizo saklaw vawr tawp hi Pialralah hoa thawh ngai lova awm heuh heuh leh faisaa chawm chauh ni lovin, a kawngkal pumpuiak hian vantlang tana thil tha tib te, zu leh sa, thlum leh al te mahnia ei pha ve lo michhe daikil kara mite pawh huap veka ruai buatsaih te, an nun khawchhuah (servive) ve theih nana pawimawh tak, khawtiang mipui (society) chhan nana lu chhum ban chhum huama mi kawlh sa kawlh hmāa zam havh lova ring lo rawlh a, mshet nunaq mosh pawh chān ngamte chawimawi thlengin a huam tih, kan, hmu a ni. "Sakhuain a ngek a hlawh" tib tawngkauebhok an lo neih avang te hian eng nge maw chen chu a huarezia a hriat a. Kawng danga sawi chuan

a van-chhawng (vertical dimention) leh a lei-chhawng (horizontal dimention) te a huam vek a tih theih.

Mizo sakhuah hian khawvel sakhaw lian dangte hnu-hma ni awm a lang lo va. Kan thawnthu (fork-tale) then-khatah "Vai" tih te lo tel zauh zauh mah se, Hindu sakhaw rawngkai awm deuhte a tel chuang lo. Kan lo chhuahna lama sakhaw hlua Buddha sakhaw zia-râng pawh a tel lo a tih theih a. Pi leh pute khan an hnaih ber sakhaw hlun Buddha leh Hindu sakhaw sulhnu an sakhuua hmuh tur a awm lo hi a mak ang reng hle. Mizo Sakhuain mipui vantlang tana thil tha tam tak a ken tel dan atang crawh hi chuan Buddha sakhua a hnaih deuh ber awm e. Mahse chiang taka Buddha sakhaw rim namna crawh chu a awm chuang lo.

Mimal hmuhchhuah leh zirtirna atanga lo chawr ni lo, an nunphung, an nitin khawsak dan leh an khawtlang (society) mila pi leh puten sakhua an lo din a, mi rethei leh chhia-vate zarzo theih chi thil tha tam tak tih tur neia sakhaw kawngkal an cherchhuak hi an fakawm ang reng hle a ni. Hei hian khawvel sakhaw pui leh hlua hrang hrangte zirtirna kawng a zawh ve a tih theih awm e.

Tichuan Mizo sakhaw laimu ber nia lang chu, khawvela an nunkhawchhuah (survive) theih nana mi huaisen leh tlawmngait chawimawi leh, mi tam takin zar an zo theih chia thil tha tih a ni ti ila, a sual kher lo vang.

### References :

1. Rev. Liangkhaja : "Mizo Sakhua," *Mizo Zia-rang*, J.K. Press Aizawl, 1975 (Hei MZP-in kum 1970 a Essay inziaksiak a buatsaih tuma lawmman 2-na a ni).
2. *Mizo Sakhua* (Kumpinu rorel hma), Tribal Research Institute, Nazareth Press, Aizawl, 1983
3. Rev.C. Rosiama : "Mizo Sakhua", (Hei bi MZP-in 1970-a Essay inziaksiak a buatsaiha lawm 1-na a ni—Unpublish)
4. Rev. Saithanga. : *Mizo Sakhua*, Maranatha Press, Aizawl,
5. Pu C. Vanlallawma : "Di nei lo," *Thu leh Hla*, August 1989
6. Rev. Dr Zairema kawmna (15 November 1992)
7. Pu C. Zachhunga, Khumtung kawmna (25 November 1992)

-----:O:-----

## XI Hmasang Zonun zepui

**HMASANG** pi leh pute nun peng hrang hrang aṭang khan an nunpum leh khawsakhonaa a laipui nia langte thur chhuah i lo tum teh ang. Chaungkang zawk leh fинг zawka inngai thangharte tan enfiah nan a ḥha mahna.

Pakhatnaah chuan, naupang tana chanpual an siam ve kha a ni. A tlangpui chuan naupangte hi pi leh pute chuan an ngai pawimawh lo hle a. Hlamzuiha thite chu, "Mai par thlawn ang lek alawm," an ti a. Naupangte pawh nep taka dahin, "Naupang leh haitē chu an piang kum tin ngai e," ti tein an sawi ḥhin. Mahse an chanpual tur chu an hmaih ngai hauh lo tih kan hmu a ni.

Zu chi hrang hrang zingah naupang pual "Zulāwm" a awm a. Chawngchen nikhuaah pawh naupang tan "Sabeuh" an buatsaih hrang ngat a. Mizo küt chi thum zioga "Pawi kät" chu naupang puala ruat a ni bawk. Heng aṭangte hian, an ḥawngkamah naupangte ngainepl blein lang mah se, an chanpual tur chu an hmaihthelh ngai hauh lova, an ngai pawimawh ve hle zawk tih a briat a. Naupangte dīnhmun leh awmdau tur ngaihtushin an lo dāh chhe bik haub lo tih a lang.

Pahpihnaah chuan, huaisen tur leh tlawmngai tura naupang leh tieirawite an chher dan hi a duhawm hle. Mipa naupang infiamna chi khat "Sakei lem chan" aqang te hian, eng ang nun dana puitling turin nge an duh tih kan hmu thei a. Khawtlang tana inpe tur leh, thian chhan ngam tura an inchher chhoh dan hi a ngaihnawm em em mai.

Hmeichhe naupangte chu in chhung khawsak peng tin reng khawih thei tur te, la deb thiam tur te leh, thiogtang kawthoobie, "Thihzin zu" an tih a. Tun laia kan milian leh hausaten an fate awmawltir ngawtin an duat a, mi dang kut leh tha hñir ring tura an dah ai hi chuan nasa takin a tha zawk.

Ram "Deuba" thawhhois an tak kum a, lo vahā tamriahnoas tieirawl tih tur an tuk te, an hua tur an tuat te hi inchherna jha tak a ting a. Lo vah zəwh a, in lam an thioi hñuk hñuk zu an zu a, "Thihzin zu" inhona tieirawl taima leh tlawmngait chawimawi nan zu no an pe hm̄aste hñi, intuashriamna jha tak a ni.

Hengte hñi nun puitling nei tur leh, mi rintlek ni tura inbmakhawsuihna leh inchherna jha tak, gaupan lai aqanga nun insiamna pawimawh a ni a. Tunlai mite hian hetianga fñzigtirga leh inchherpa jha hi kan nei ta meuh lo a tih theih awm e.

Pathumnaah chuan, hmeithai leh mi rethei dawmzui kawagn en ritru past dan kha a ngainatawm hle. Hmeichhe kai ve an remtih loh chi ramchhesh nikhuah chuan em es hawn chua la thien haosk hmeithai an pe ziah a. Chetlang deub bawir chuan sangha tiangvuk jumah pawh hmeichhisi an tek ve ngat lova. Mahce sangha Juseomnaah hmeithai thaukl dior an ottek bransuk loh pawhin, in en thien huuah an hñek vo leh ziah ññin. Hetianga hmeithai en ngaihsek a, an hñe zei hi a mawi chaing a ni lo, nunho a tinuam a ni.

Zu inhozah motenga vawikhah emaw an semchhuah htuuh, tem nawn tur a daih dawn leh dawn loh ngashiuah lova, zu lei-leh thei turin an han that pawp a, "Chumi khumi cha ka loh seki e," a han ti thinte kha a mawi em em. Inleb seki bian inthian tbatna a kawk lem lova. Zu inho zingah zakzum deuh, tawng ve mang lo, michhe fa emaw chuan zu a dawm item deuh bik ang tih an hlaувa, an lo mitmei ru ran a, a hrilbhais a, a dawng bika a awm loh nan an ti a ni ber. Hetiang inleh seki kalhmang an lo nei hi Zo nun mawi ber pskhat a tling.

Khuaab ei tur nei lo, mei alh en mai thei an awm thu lalin a briat chuan, lo duhtblang hmasa bub chu chhuan chham chhungkuate tan a hawlbunsak thieng a. Buh ncitu chuan lawm takin a pe mai a ni. Hetianga Mizo laten an khua an vawng a, a khua leh tuia chbuanchham turte a dawmzui dan tha tak an lo nei hi a tha ble a, rorel dan fel tak a tih theih bawk.

Palinash chuan, upa an zah thiam em em hi entawn tlak tak a tling. Inzah tawn te, inpaolisak tlan dial dial te leh upa zah thiam hian khawsakho a tinuam a, a hah-dam tlak a, society kal zel tan a pawimawh em em a ni. Chutiang chu China-ho leh Japan-ho hian an nei tha ngang mai a, "Eastern culture" tia sawi hial a ni.

Hmasang Zo nun peng hrang hrangah upa an zah thiam dan hi langsar takin kan hmu a. Lo tur ennaah a thleng hmasa a lal deuh na a, an thlen rual chuan a upa zawkin a chang thin a. Ramchhuahnah sa kah tur tam tak hmu mah se, upa beria thal a thlab hma chuan naupang zawkin an thlab hmasa ngai lo.

Ramriahhona reng rengah ei rawngbawl leh chet velna obi tintreng chu naupang lam leh tieirawite tih tur veka ngaih a ni a. Upate chu bawk mai main an lo titi mam

mam thiang a. Sa kaha chanvo chuang dawng tura sa pumpu suk chu upate chanpuais dah a ni bawk. Mizawa inchehnaah te, sangha tiangvuak tumah te leh ramchhuah nikhuah leh an nun peng tinrengah khan upate zai an ngai thiam em em a. Chaw eibo nikhuah pawh upa berin a bar hma chuan paupangin an bar khalh ngai lo.

Thil jnsem bun—sangha tiangvuak nikhuah te, ramchhuah tumah te chuen upain an sem den den a; a kal zawng zawng chuan hmawlh zum an sawh bur sirab chang-éi hnah emaw an lo phah thliah a. Upa sa sem chu tun lai anga a buka buk thuah chuan a inang lo viau thei a. Mahso upate sém denah chuan tumah an phunnawi ngai lova, hñm takin an chanvo chu an fut mai thin til kan hria.

Upat hun hi mi tiniñ kan tawng ɬeuh dawn a. Leh-kha thiam leh thiam lohah te, hna lian thawh leh thawh lohte hian upa zah hi palzut mai mai lovin, hmasang Zo nun mawi tak hi keng zui zel ila, nunho a hahdam ang a, khawsakho a hñimawm ang a, society tan a ɬha em em dawn a a.

Vawikhat chu Grik putar pakhat bi enawm en turia a kal ve boh boh a, Grik-bo ɬbutna lamah a va kal a, an lo ngawi ɬhuap mai a. Rom-ho zingah a kal ve Ich a, an lo ding ɬup thung a. A hnuah chuan, "Grik hovin finna thu an hria a. Rom hovin finna thu chu an nunin a cantic a ni," an lo tih phah ta bial a. Juda hote phei chuan, "Là ɬuak chu ropuina lallukhum a ni a, felna kawngah bueh a ni ang;" an ti a. "Tiangval ropuina chu a chakna a ni a, tarte mawina chu an lu ɬuak a ni," an ti bawk.

Hetiang mihring nun ze mawi hi kan pi leh pute khan an lo hmu chjang em em a, an khawsak dan peng hrangah khan an lo tah lut a, an hmaong ɬha em em tih kan hmu. Chy pi leh pute nun mawi tak chu thangtharte

bian a theihna hmua leh hunah kan chawm nun zel a pawimawh ngei mai.

Panganaah chuan, pi pute nun ziding pawimawh tak chu taimakna leh turchhelna a ni. Mi tinin tumah tibuai lo leh ban ngai lovin intodelh theuh an tum a, an tang fat fat a. Tun lai angin tanpuina leh loan lak tur a awm ve lova, anmahni kutkawih liau liau kawng tinrengah an ring a, mahnia intodelh an tum thin a ni. Hritlan leh panglum satliah mai mai avangin hna ao thulh ngai lo va, an thawk hram hram zel. Nulain, "Yawiin chu ka awm mai mai," a tih pawhin thing a phur a, tui a chawi a, puua a tah dap dap thin.

Lal lahin a khua leh tuite ei leh bara an intodeln ngei theih nan tan a la a. Khawlaiah a vak a, tlangval leng maj mai a hmuh te hian, "E, tlangval, i hahchawl em ni? Hah te chu ni hniih khatah a dam mai ngai e, khaw dang kep khawpa buh bal thlawhchhuah i tum ang aw," tün an suih sauh sauh a. Chuvangin hoa thawh hun laiin khawlaiah tlangval vak mai mai an awm ngai lo.

Kawng lehlamah chuan thawkmawh chhungkua te, bawrhsawm chhungkuate leh ramtuilelote tanpui chu an tih turah an ngai tlat a. Chutiang chhungkaw zawnchhuah chu mi bengvarte tih tur a ni thung. A tul chuan a khaw tlanga puiin an khaichhuak hram hram thin. Amaherawh-chu mi puih bik nih chu pi leh pute nunah chuan thil zahthlak takah an ngai a. Chuvangin mahni hna chu tling taka thawh an tum thin.

Lo vaha ramriahnaah te pawh bük khata riakhote chu chhungkaw lian tak ang an ni a. An zinga mi damlo emaw, inhliam emaw an awm chuan, a lo chu a riahpuiten an vah zawsak vek thin. An thasen chu rulh leh tur a ni lo nghe nghe.

Pi leh pute chu chutiang chuan that leh that an inlawm a, barsatna zawng zawng an suchhuak tlâng a, "Dam leh tlâng khatah, thih leh ruam khatah," an tînah a. Chuvangin Mizo nun hluiah chuan, tampui tlak kum tib loh chu ei barah an intodelh vek a, chu chu 1953 thleng kha a ni. Chutianga nunkhawchhuah an tum avang chuan taimak a tul a, chu chuan tuarchhelna a bring. Thatchhijat tluka hmusit an nei lo ti ila, kan uar a ni kher lo vang.

Paruknaah chuan, khawtlang tana inpekna lian tak an nei kha an nun laipui pawimawh tak a ni. "Mizo sakhuah leh a laimu" tih bung lama kan sawi tawh ang khan Mizo sakhaw kawngkal pumpui kan thlirin Pialral kai an tum chu ni bawk mah se, an thiltih (practive) zawng zâwng-ah khan thiil tha tih a tel tluanchhuak vek a tih theih a. Chumiip a ken tel nia lang chu, khawtlang mipui tana thatchhuah leh, dai kil kara mi rethei ber pawh huap veka ruai tam fe buatsaih a, khawtlang hrai a ni tih kan hmu a. Thih bnuah Pialral kai tura Mizo sakhaw kawngkal rahbi paruk blen chhuak tur chuan an hausakna an dehral tamzia kha a nasa tham ve hle a. An inhuam nasatzia kha thangtharte tan chuan hriat thiam a har hle awm e.

Pialral kai thei tur chuan khuang vawikhat chawi a, "Thangchhuah pa" nih a tawk a. Chumi baka a thei fâl leh a tlin bikten mipu itana an thiltih leh zelite hian khawtlang tana an inpek nasatzia a lantir lebzual a, an nun ze pui a puang chiang ngei mai.

Miin khuang vawi thum a chawi bnuin "Zaudawh" a hmang thei a. Zaudawh tur hian Mizo sakhaw kawngkal rahbi paruk zinga a rabbi pathumna "Dawino chhui" a tanga tan leh vek a tul a. A hautakin senso a tam chung-chuang em em mai. Pa neinung bik leh hauszaualte chauh tlin chi a ni.

Zaudawh hnu hiaø mi ñhenkhat a tlin leh thei chung-chuangten an tih leh a awm a. Pakhat chu "Nau awm hrai" a ni. An tih dñ chu, mi an seh chhuak vek hnuin ina awm zawng zawng tan zu leh sa an buatsaih a, an fehsan in lama an nau zawng zawng kha an awmsak vek a, zu leh sain puar tekkin an lo hrai tlai vek bawk a. Ei rawng an bawl ai chenin an lo bawlsak ñhin a ni.

Chumi hnua an tih leh dang chu, "Zu va hrai" a ni. An lo neih lai meka mual tha tak pakhat chu buh an seng duh lova, zu vain a doh daha a tlan leh a ei turin an zuah hmiah a. Ramsa leh savate chunga kuthlei taka lang pi leh pute khan, an neih zawn takmeuh chuan, Hindu leh Buddha sakhuaa kal thukte ang bawk hian ramsa leh savate chenin an lo duat ve a, ngil an lo nei ve hle tih a hriat a, a chhinchhiah tlak ngawi mai.

Mizo sakhaw kawngkal vawr tawp, Khuang vawikhat chawia "Thangchbuahpa" nih a, thiñ hnua Pialral kai nena inzawmna leh inhnambnawihna nei lo, a thei zual leh a tlin-bik mi ñhenkhatin an tih ñhin Khuang vawi thum chawi te, Zaudawh te, Nau awm hrai te leh Zu va hrai te an lo ching zel hian, hmasang zo nuna a laipui pawimawh tak chu mipui vantlang tana a tam thei ang bera thatchhuah te, ramsate chunga ngilneih te, a nasa thei ang bera thil tha tih a ni a tih theih a. An neih sum leh pai, buh leh bal chenin an ui lo tih kan hre thei.

Chuvangin kan pi leh pute khan an neih ang ang chhekkhawl a, an theih ang anga khawikhawm a, anmahni mimai intih hausak kha an tum niñ a lang lo. Mipui vantlang tan a tam thei ang bera hman leh, vophal taka mi dang tana malsawmna nih a, zarzotu neih tam kha an tum laipui ber pakhat a ni a tih theih a ni.

Pasarihnah chuan, hmasang Zo nuna ropui ka tih em em chu "Nopui" an pe ñha kha a ni a. Chu ai maha

ngaihsanawm lebzual chu, "pek nachang" an bria kha a ni. Chu chu chiang deuhia i lo en teh ang.

Pi leh pute chu indo fo, inrun thin leh rawlrala inbei a, nunau chena insuasam sak thin an ni a. Ramsa blaughawm pui pui a la tam hle bawk. Chutianga mi kawlh leh sa kawlh laka khawtlang ven him chu an nunkhawchhuah (survive) nan a pawimawh em em a. Chuvangin mi huaisen khawtlang tana lu chhum ban chhum huam Pasalthatc chu an tan a hlu hliah hliah mai.

Chutiang khawpa an zavai tana mi pawimawh chu an chawimawi a, a hun laia an tih theih sang ber ni biala lang mi zawng-zawng hmuha "Nopui" an han hlan ruau mai-hi a ropui hle a ni. Khawtlangin an zah tur a dinhmun an han chawisang em em te hi an fakawm a, rem an hre ngawt mai. An chawimawi hun pawh hi a tam thawkhat hle. Thingfar zana sumdeng zu inna hmuna "Nopui" hlan hi Chawngchen tumah te, Sechhun nikhuaah te, Sekhuan leh mitthi rawp lamah te, Khuangchawi tumah te a tel' vek a. Mipui vantlang hmaa ao pho lan bun hi a tlem lo hle. Chuvangin mehni nunna pawh ch'an huama chet zel hi a chakawm zak dawn tih kan hriatthiampui thei awm e.

Mihring nih chhunga pawimawh tak chu "a ngaihna hriat" hi a ni a. Kan pi leh pute khan an hun laia khawtlang nun nena inrem leh inhme em em leh tangkai taka Pasaltha chherchhuak turin a ngaihna an hria a, "Nopui" pek nachang ao lo hre mawlh hi a ngaihsanawm takmeuh mai. Kan briat phak chinah chuan tlangmi dangte leh kan Mizo hnabthiakpui chi peng dangte bian Nopui inpek ang chi tih dan tha an neih kan bmu lo. Kan pi pute erawb chuan mi kawlh sa kawlh hmaa khawtlang chhan ngamte an chawimawi chang a ni lo, chutiang mi chu tam tak an lo-chhuah theih nan a ngaihna an hria a, an-tih dae

hmang an hmu a, a hmun pawh an hre suh a, a hun chen-in an thlang thiam a ni.

Zofate ngaihsan em em, a hming ngawt pawh mawi an tih "Tlawmngaihna" hi an uar deuh deuh a, a lo par vul zel theih nan Nopui hian hnûk kal ruak ruak turin an dinchhuak a, khawtlang ngaihdanin a nawrchhuah theih nan an la thutak thiam a, rualelna khawlaia ding turin remruatna fing tak an lo nei thei a ni. Chu chu an nun pum khaidingtu, an khawtlang hum nan leh an nunkhaw-chhuah theihna kulhbing nghet tak a ni. Chumi tinung thar zel tur chuan a ngaihna an hria a, remruatna tha tak neiin an duang chhuak thei a, an hlawhtling em em nghe nghe.

Hman laiin Grik-hote chu hmun hrang hranga cheng an ni a, Olympia tlangah inhmukhawmin infiamna lamah an intihsiak thin a. Lawmman atan ho leh mawl ang reng tak Olive hnah thil kual mai mai an khimtir a. Bul an tan dan leh an lawmman pekte chu nep hle mah se, modern olympic tobul pawimawh tak a tling tho mai.

Hmasawn zawk leh changkang zawk, lehkha pawh thiam zawk thangtharte hian kan hun leh nun nena inhme leh inrem thlapin, kan ram leh hnam tana mi chhuanawmte chherchhuak a, kan society tana mi tangkai bikte dinchhuak turin, inelna tha kan duangchhuak thei ve ang em? Ngun taka kan ngaihtuah a tul a ni. Nun hniam leh mawl taka khawsa kan pi leh pute zawngin an hun laiin a ngaihna an hria a, an lo chherchhuak thei si a! Chu an chherchhuah "Nopui" dinhmun leh kalmang hi hmasang Zo nun laipui pawimawh tak pakhat a ni.

Awle, lo hlawmkhawm dawn tawh ila. Hmasang Zo nun zepui hi sawfiah thiam a har hle a, sawi kim leh thlanchhuah thiam pawh a awl lo hle. Kan theih ang

tawka ngaihtuahna hmangin kan han thingchhuak a, chhiaertute pawhin ngaihtuah zuiin, kan suangtuahna chawk tho thei hlauh sela, a lawmawm hle ang. Tichuan tun tuma hmasang Zo nun laipui nia kan vawrh chhuah theihte chu Naupang chunga an rilru put dan te, Huaisen leh tlawmngai tura an inchher dan te, Hreithai leh mi rethei an dawmzui dan te, taimakna leh tuarchhelna te, khawtlang mipui tapa vophal leh a tam thei ang bera zarzotu nei tura an inpekna te, Nopui hlana an inchawimawi leh a nachang an hriate kha a nie kan ti a ni. Pi teh pute nuo ram pumpui leh khawsakho dan hi ṭawngkam hnib khat lekin lo khaikhawm dawn tu ila, thufing aṅga an neih. mawi leh duhawm tak :

*Sem sem dam dam,  
Ei bil thi thi,*

tih hian a puang cniang ber a tih thcih awm e.

Lehkhabu Thu Chhuak Leh Tur

## Mizo Literature

(*Mizo Thu leh Hla Chungchang*)

B. Lalhanglana

Zosaten bu lran ngata ding kan la neih ngai loh a ni a. Bung 3-ah thenin, Pi Pute hun (Oral Literature) 1300-1893; Zosap hun (Missionary Period) 1894-1920; Hun Rangkachak (Go'den Period) 1920-1965 tia dah a ni a. Thu bengvarthlak leh hriat chakawm tak tak, ngun teka kumte chhuta tarlanna a ni.

Hengte hi a chuang ang a, Mizo thawnthu, hla hlui, a aw b neih hmâa Mizo tawng hawi lehkhabute, a aw b siam dan, Mizopa Ichkhathawn ziak hmasa, Mizo chanchin Laishuih, Bible lehlin chungchang leh a bu chhuak hmasate, Zirlaibu hmasate, Kristian hlîbu hmasa, Lehkhabu lehlin hmasa, Mizo leh Vai chanchinbu, Kristian Tlangau, Mizo Kristian hla thar, Hla-hril (Poetry), Kairek hla, Lengzem hla, Thawnthu (Novel), Thuziak tluang (Prise), Essay, Lemchan, Magazine hrang hrang, Nitin Chanchinbu hrang hrang leh Hlapui te chik taka thlirin Mizo Literature peng hrang hrangte uluk taka thlurna a ni.

Kum 1993 chhung ngei hian "Literary Centenary (1894-1994) Special Edition" chhuah hman tum a ni a. Thhlak thahnem se a tel dawn bawk. Lo nguihven ran teh aw. In neih ve loh chuan i inchhunga awm tur a la kim lo a ni ngei ang.



LAL

Rs 40/-